

# Amtsblatt des Kantons Zürich

Stellenausschreibungen  
Seite 905

## Kantonsrat

DER KANTONS RAT  
DES EIDGENÖSSISCHEN  
STANDES ZÜRICH



### Einladung

zur 61. Sitzung auf Montag, 2. Juli 2012, 8.15 Uhr ins Rathaus in Zürich.

### Verhandlungsgegenstände:

- Mitteilungen**
- Wahl von zwei Mitgliedern des Handelsgerichts**  
Antrag der Interfraktionellen Konferenz  
KR-Nr. 177/2012
- Anpassung des Beschäftigungsgrads von zwei Mitgliedern des Sozialversicherungsgerichts**  
Antrag der Interfraktionellen Konferenz  
KR-Nr. 193/2012
- Beschluss des Kantonsrates über die Volksinitiative «prima-Initiative (Kantonale Volksinitiative für die Weiterentwicklung der Kindergartenstufe)»**  
Antrag der Redaktionskommission  
vom 23. April 2012 4711d **BI**
- Jugendhilfekommission (Genehmigung der Wahl) (reduzierte Debatte)**  
Antrag des Regierungsrates vom 28. März 2012 und gleichlautender Antrag der KBIK vom 22. Mai 2012 4888 **BI**
- Abschaffung der Fachstelle für Schulbeurteilung**  
Antrag der KBIK vom 8. Mai 2012 zur Parlamentarischen Initiative von Matthias Hauser  
KR-Nr. 174a/2010 **BI**
- Gesetz über die Jugendheime und die Pflegekinderfürsorge**  
Antrag des Regierungsrates vom 7. Dezember 2011 und gleichlautender Antrag der KBIK  
vom 12. Juni 2012 4860 **BI**
- Mittelschulgesetz**  
Antrag des Regierungsrates vom 20. April 2011 und geänderter Antrag der KBIK vom 8. Mai 2012 4796a **BI**
- Der Sache auf den Grund gehen – Ursachen für und langfristige Massnahmen gegen den Lehrpersonenmangel**  
Antrag des Regierungsrates vom 27. März 2012 zum dringlichen Postulat KR-Nr. 254/2010 und gleichlautender Antrag der KBIK 4846 **BI**
- Validierung von Bildungsleistungen auf Tertiärstufe B im Gesundheitsbereich**  
Antrag des Regierungsrates vom 27. März 2012 zum Postulat KR-Nr. 391/2009  
und gleichlautender Antrag der KBIK 4853 **BI**
- Richtlinien für SchülerInnen und Schüler aus anderen Religionen und Kulturen**  
Antrag des Regierungsrates vom 27. März 2012 zum Postulat KR-Nr. 3/2010  
und gleichlautender Antrag der KBIK 4824 **BI**
- Zweijährige Grundbildung mit Berufsattest EBA**  
Antrag des Regierungsrates vom 30. November 2011 zum Postulat KR-Nr. 318/2007  
und geänderter Antrag der KBIK 4857a **BI**
- Prüfungsfreier Eintritt in die Pädagogische Hochschule Zürich mit Berufsmaturität**  
Antrag des Regierungsrates vom 1. Februar 2012 zur Einzelinitiative KR-Nr. 358/2010 und gleichlautender Antrag der KBIK vom 17. April 2012 4866 **BI**

An die Inserenten  
im Amtsblatt des Kantons Zürich

### Geänderte Abläufe für Veröffentlichungen im Amtsblatt ab 1. Juli 2012

Sehr geehrte Damen und Herren

Auf 1. Juli 2012 wird eine neue elektronische Anwendung für die Herstellung des Amtsblattes in Betrieb genommen. Infolge dieser Umstellung ändert sich die gesamte Betriebsorganisation. Die Zürcher Regionalzeitungen AG als derzeit beauftragte Stelle für die Inseratannahme, die Redaktion, den Abonnementsdienst, den Druck und die Spedition wird diese Aufgabe nur noch bis Ende Juni 2012 wahrnehmen. Mit der Umstellung des Herstellungsprozesses müssen die amtlichen Meldungen, die ab Juli 2012 im Amtsblatt erscheinen, direkt durch die Inserenten (Meldestellen) in elektronischen Formularen erfasst werden.

Nähere Informationen zur Systemumstellung wird die Staatskanzlei laufend über das Internet ([www.zh.ch/amsblatt](http://www.zh.ch/amsblatt)) veröffentlichen. Wir danken Ihnen, wenn Sie diesen Neuerungen die notwendige Beachtung schenken.

Staatskanzlei des Kantons Zürich

- Anreize statt Zwang in der Weiterbildung der Lehrpersonen**  
Postulat von Andreas Erdin (GLP, Wetzikon) und Corinne Thomet-Bürki (CVP, Kloten) vom 5. Juli 2010  
KR-Nr. 203/2010,  
RRB-Nr. 1476/6.10.2010 (Stellungnahme) **BI**
- Verlängerung befristeter Arbeitsverhältnisse für Mittelschullehrpersonen**  
Motion von Brigitta Johner-Gähwiler (FDP, Urdorf), Samuel Ramseyer (SVP, Dielsdorf) und Nicole Barandun-Gross (CVP, Zürich) vom 6. September 2010  
KR-Nr. 261/2010,  
RRB-Nr. 1716/1.12.2010 (Stellungnahme) **BI**
- Förderung und Unterstützung der frühen Sprachförderung in Kinderkrippen, Tagesfamilien und Spielgruppen**  
Postulat von Karin Maeder-Zuberbühler (SP, Rüti), Claudia Gambacciani (Grüne, Zürich) und Angelo Barrile (SP, Zürich) vom 25. Oktober 2010  
KR-Nr. 310/2010,  
Entgegennahme als Postulat, Diskussion **BI**
- Gleichgewichtung des Sportunterrichts an Zürcher Mittelschulen**  
Postulat von Hans Peter Häring (EDU, Wettswil) und Kurt Leuch (EVP, Oberegstringen) vom 15. November 2010  
KR-Nr. 334/2010, Entgegennahme, Diskussion **BI**
- Integration des Velofahrens in den Lehrplan 21**  
Postulat von Roland Munz (SP, Zürich) und Marcel Bulet (SP, Regensdorf) vom 29. November 2010  
KR-Nr. 349/2010,  
RRB-Nr. 302/16.3.2011 (Stellungnahme) **BI**
- Ersatz der Mitarbeiterbeurteilung durch das jährliche Mitarbeitergespräch**  
Postulat von Sabine Wettstein-Studer (FDP, Uster), Brigitta Johner-Gähwiler (FDP, Urdorf) und Marlies Zaugg (FDP, Richterswil) vom 13. Dezember 2010  
KR-Nr. 363/2010,  
RRB-Nr. 341/23.3.2011 (Stellungnahme) **BI**
- Ausländische Dozenten an der rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Zürich**  
Interpellation von Claudio Zanetti (SVP, Zollikon) und Beat Stiefel (SVP, Egg) vom 21. März 2011  
KR-Nr. 107/2011, RRB-Nr. 613/11.5.2011 **BI**
- Portfolio von ausserschulischen Leistungen**  
Motion von Susanna Rusca Speck (SP, Zürich), Corinne Thomet-Bürki (CVP, Kloten) und Gabriela Winkler (FDP, Dielsdorf) vom 2. Mai 2011  
KR-Nr. 127/2011,  
RRB-Nr. 923/13.7.2011 (Stellungnahme) **BI**
- Bericht «Koordinationsgruppe Jugendgewalt»**  
Postulat von Carmen Walker Späh (FDP, Zürich), Andreas Geistlich (FDP, Schlieren) und Leila Feit-Serrat (FDP, Zürich) vom 2. Mai 2011  
KR-Nr. 146/2011, Entgegennahme, Diskussion **BI**
- Reduktion der Pflichtstundenzahl für Primar- und Sekundarschullehrerinnen und -lehrer von heute 28 resp. 29 Wochenlektionen um 2 Lektionen**  
Postulat von Stefan Hunger (BDP, Mönchaltorf), Marcel Lengglinger (BDP, Gossau) und Cornelia Keller (BDP, Gossau) vom 27. Juni 2011  
KR-Nr. 188/2011,  
RRB-Nr. 1017/24.8.2011 (Stellungnahme) **BI**
- Kein staatlich verordneter, obligatorischer Sexualunterricht in Kindergarten und Unterstufe**  
Motion von Hans Peter Häring (EDU, Wettswil), Claudio Schmid (SVP, Bülach) und Michael Welz (EDU, Oberembrach) vom 4. Juli 2011  
KR-Nr. 195/2011,  
RRB-Nr. 1235/5.10.2011 (Stellungnahme) **BI**
- Halbtageschulen**  
Postulat von Leila Feit (FDP, Zürich), Sabine Wettstein (FDP, Uster) und Carmen Walker Späh (FDP, Zürich) vom 11. Juli 2011  
KR-Nr. 207/2011, Entgegennahme, Diskussion **BI**
- Mathematisch-naturwissenschaftliches Profil schon im Langzeitgymnasium**  
Postulat von Hans Peter Häring (EDU, Wettswil), Rochus Bertscher (SVP, Dietikon) und Markus Späth-Walter (SP, Feuerthalen) vom 12. September 2011  
KR-Nr. /2011, Entgegennahme, Diskussion **BI**
- Anpassung der Volksschulverordnung § 44 (Legitimation einer Gesamtschulung)**  
Postulat von Stefan Hunger (BDP, Mönchaltorf), Corinne Thomet-Bürki (CVP, Kloten) und Sabine Wettstein (FDP, Uster) vom 26. September 2011  
KR-Nr. 270/2011, Entgegennahme, Diskussion **BI**
- Beiträge an bewährte Zürcher Privatschulen**  
Motion von Hans Peter Häring (EDU, Wettswil) und Heinz Kyburz, (EDU, Männedorf) vom 3. Oktober 2011  
KR-Nr. 280/2011,  
RRB-Nr. 85/25.1.2012 (Stellungnahme) **BI**

## Inhalt

### Inseratenteil:

<b>Kantonsrat</b>	
Einladung zur 61. Sitzung auf Montag, 2. Juli 2012	877
<b>Verwaltungsbehörden</b>	
Bundesbehörden	878
Kantonale Behörden	878
Bezirksbehörden	884
Gemeindebehörden	884
<b>Rechtspflege</b>	
Gerichte	896
Vollzugsbehörde	899
Gemeindeammann- und Betriebsämter	900
Notariate, Grundbuch- und Konkursämter	901
<b>Stellenausschreibungen</b>	<b>905</b>

### Textteil:

#### Vorlagen an den Kantonsrat

Gegenvorschlag von Stimmberechtigten zum Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule vom 6. Februar 2012	906
Postulat betreffend Infrastruktur für Velofahrerinnen und Velofahrer bei kantonalen Gebäuden	907
Bewilligung eines Beitrages aus dem Lotteriefonds zugunsten der Zentralbibliothek Zürich	907
<b>Beschlüsse des Regierungsrates</b>	
Neufestlegung eines Betriebskreises	910
<b>Verfügungen von Direktionen</b>	
Wohnbauförderung des Kantons Zürich Anpassung der Höchstwerte für Investitionskosten und Einkommen 2012/2013 gemäss Wohnbauförderungsverordnung (WBFV) vom 1. Juni 2005	910
Kantonale Volksinitiative zur Einreichung einer Ständesinitiative «Hauptstadt Zürich»	910
<b>Verhandlungen des Regierungsrates</b>	910
<b>Kantonale Volksabstimmung</b>	
Beschluss des Regierungsrates über die Ergebnisse der kantonalen Volksabstimmung vom 17. Juni 2012	910

- Freiwilliger Französischunterricht im 8. und 9. Schuljahr an der Sek B/C**  
Postulat von Christoph Ziegler (GLP, Elgg), Michael Welz (EDU, Oberembrach) und Ruth Kleiber-Schenkel (EVP, Winterthur) vom 16. Januar 2012  
KR-Nr. 17/2012,  
RRB-Nr. 469/2.5.2012 (Stellungnahme) **BI**
- Stand der Umsetzung familien- und schulgänzender Betreuung an der Zürcher Volksschule**  
Interpellation von Susanna Rusca Speck (SP, Zürich), Mattea Meyer (SP, Winterthur) und Karin Maeder-Zuberbühler (SP, Rüti) vom 16. Januar 2012  
KR-Nr. 18/2012, RRB-Nr. 213/6.3.2012 **BI**
- Kostensteigerungen bei Fremdplatzierungen**  
Interpellation von Barbara Steinemann (SVP, Regensdorf) vom 27. Februar 2012  
KR-Nr. 67/2012, RRB-Nr. 379/11.4.2012 **BI**
- Sponsoring an der Universität Zürich**  
Interpellation von Moritz Spillmann, Ottenbach, Mattea Meyer, Winterthur, Markus Späth-Walter, Feuerthalen vom 23. April 2012  
KR-Nr. 124/2012, RRB-Nr. 608/6.6.2012 **BI**
- Mehr demokratische Mitsprache in Bildungsfragen**  
Parlamentarische Initiative von Hans Peter Häring (EDU, Wettswil), Claudio Zanetti (SVP, Zollikon) und Ruth Kleiber (EVP, Winterthur) vom 11. Juli 2011  
KR-Nr. 208/2011

Zürich, 25. Juni 2012

Der Präsident:  
Bernhard Egg

#### Direktionsabkürzungen:

<b>J</b> Direktion der Justiz und des Innern	<b>GD</b> Gesundheitsdirektion
<b>DS</b> Sicherheitsdirektion	<b>BI</b> Bildungsdirektion
<b>FD</b> Finanzdirektion	<b>BD</b> Baudirektion
<b>VD</b> Volkswirtschaftsdirektion	<b>SK</b> Staatskanzlei

## Verwaltungsbehörden

### Bundesbehörden

#### ■ Verschiedene Bekanntmachungen

##### Gemeinde: 8114 Dänikon Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen Öffentliche Planaufgabe

026/247812

Für Transformatorstation Geigelmoos (S-158611.1), 16-kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Geigelmoos und Erlenhof, Einführung in die TS Geigelmoos (L-208862.2), 16-kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Geigelmoos und Rain (L-219751.1).

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat sind die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingegangen.

Die Gesuchsunterlagen liegen vom 29. Juni bis 30. August 2012 in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbahn nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtliche Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppenstrasse 1  
8320 Fehraltorf

##### Gemeinde: 8194 Hüntwangen Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen Öffentliche Planaufgabe

026/247813

Für die Transformatorstation Ghürst (S-158612.1), 16-kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Kieswerk Holcim und Ghürst (L-205896.2).

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat sind die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingegangen.

Die Gesuchsunterlagen liegen vom 29. Juni bis 30. August 2012 in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbahn nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtliche Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39–41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppenstrasse 1  
8320 Fehraltorf

### Kantonale Behörden

#### ■ Ziehung der Swisslos Interkantonale Landeslotterie

026/247638

Die öffentliche Ziehung der Lotterie

– Benissimo, Nr. 723

erfolgt am:

Freitag, 6. Juli 2012, um 11 Uhr.

Die Ziehung findet bei der Druckerei Karl Schwegler AG, Hagenholzstrasse 65, 8050 in Zürich statt.

Der Ziehungsvorgang steht unter der Aufsicht der Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich und des Stadtmannamts der Stadt Zürich.

#### ■ Submissionen

##### Kraftwerk Eglisau-Glattfelden AG Submission (offenes Verfahren) KWE, Umweltmassnahmen Los C1 Etappen 1 und 2, Realisierung Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16

026/247/247749

#### 1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kraftwerk Eglisau-Glattfelden AG

Beschaffungsstelle/Organisator: Expo AG, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Expo AG  
Projekt «KWE, Los C1 Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16», z. Hd. von Projektleiter Felix Hansmann, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
20. Juli 2012  
Bemerkungen: Fragen der Anbieter (schriftlich, in Briefform oder per E-Mail) müssen spätestens am 20. Juli 2012 bei unter Ziff. 3.13 genannten Adresse eingetroffen sein.

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 3. August 2012, **Uhrzeit:** 9:00, **Formvorschriften:** Das Angebot muss bis zum angegebenen Datum und bis zur angegebenen Uhrzeit in einem verschlossenen Umschlag oder Paket mit der Aufschrift «KWE, Los C1 Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16, Ausschreibung im offenen Verfahren» eingetroffen sein. Unvollständig ausgefüllte oder abgeänderte Formulare sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen und Unterschriften sind ungültig.

1.5 Datum der Offertöffnung:  
Bemerkungen: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich.

1.6 Art des Auftraggebers:  
Andere Träger kantonaler Aufgaben

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

#### 2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
KWE, Umweltmassnahmen Los C1, Etappen 1 und 2, Realisierung Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45240000 – Wasserbauarbeiten, 45000000 – Bauarbeiten, 45251100 – Bauarbeiten für Kraftwerke

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Realisierungen der Umweltmassnahmen (Los C1, Etappen 1 und 2) 5, 6, 7, 9, 15 & 16. Es sind diverse Gestaltungen (Renaturierungen) im Bereich des Rheinuferes, 5 Dammdurchlässe sowie eine Furt zu erstellen. Gesamthaft sind Erdverschiebungen von ca. 70 000 m<sup>3</sup> sowie Einbau von Schroppen von ca. 2500 t bzw. Steinblöcken von ca. 2000 t zu realisieren. Der Abtransport auf die Deponie des Unternehmers (oder z.T. für Wiederverwertung) beträgt ca. 50 000 m<sup>3</sup>. Die Arbeiten werden zwischen Oktober 2012 und August 2013 ausgeführt.  
Neben den Erdarbeiten sind bei den Massnahmen 15 und 16 noch 5 Dammdurchlässe sowie eine Furt zu erstellen (eingeschlossen sind lokale Baugrubenabschlüsse, Wasserhaltungen, Verbau von Blocksteinen und kleinere Betonarbeiten). Die Zugänglichkeit (Zu- und Abtransport) für die Umsetzung der Massnahmen 5, 15 und 16 ist nicht einfach und mehrheitlich via Ponton im Rhein vorgesehen.

2.6 Ort der Ausführung:  
Kraftwerk Eglisau-Glattfelden AG  
Konzessionsstrecke Kraftwerk Eglisau  
CH 8192 Glattfelden

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 8. Oktober 2012 und Ende 31. August 2013

Bemerkungen: Baubeginn: 8. Oktober 2012  
Abschluss Massnahme 6, 7 und 9: 31. Mai 2013  
Abschluss Massnahme 5, 15 und 16: 31. August 2013

#### 3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.2 Kautionen/Sicherheiten:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.3 Zahlungsbedingungen:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.4 Einzubeziehende Kosten:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.5 Bietergemeinschaft:  
Bietergemeinschaften sind zugelassen.

3.6 Subunternehmer:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Fr. 500.–  
Zahlungsbedingungen: Für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen wird ein Betrag von Fr. 500.– per Banküberweisung verlangt. Der Betrag ist innert fünf Tagen nach Bestellung der Unterlagen an folgendes Konto zu überweisen: Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich, Konto 80-151-4 (Clearing-Nr.: 700, BIC: ZKBKCHZZ80A, IBAN: CH64 0070 0110 0045 2800 1), zu Gunsten Konto 1100-4520.001, Expo AG, Parkstrasse 23, 5401 Baden  
Zahlungszweck «KWE, Los C1 – Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16»  
Die Rückerstattung erfolgt nur an Anbieter, die ein vollständiges und gültiges Angebot eingereicht haben.

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
bis 31. Dezember 2012

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Expo AG  
Projekt «KWE, Los C1 Massnahmen 5, 6, 7, 9, 15 und 16», z. Hd. von Projektleiter Felix Hansmann, Parkstrasse 23, 5401 Baden, Schweiz, E-Mail felix.hansmann@expo.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

#### 4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

4.2 Geschäftsbedingungen:  
Siehe Ausschreibungsunterlagen

4.3 Verhandlungen:  
Technische Vereinigungen bleiben vorbehalten. Es werden keine Abgebotsrunden durchgeführt.

4.4 Verfahrensgrundsätze:  
Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:  
Am 10. Juli 2012 findet um 14.00 Uhr eine Begehung am Projektstandort mit den Anbietern statt. Die Teilnahme der Anbieter ist nicht obligatorisch, wird jedoch vom Bauherrn empfohlen. Die Anmeldung für die Orientierung und Begehung ist bei der unter Ziff. 3.13 genannten Adresse erforderlich.

4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

#### Hochbauamt Kanton Zürich Submission (offenes Verfahren) AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

026/247738

#### 1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Hochbauamt Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gebäude-technik, z. Hd. von Marcel Rohr, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 30 04

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Hochbauamt Kanton Zürich, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort samstags (nicht Poststempel)

1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

#### 2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
BKP 230-01 Elektroanlagen

2.6 Ort der Ausführung:  
Niederfeld, 8450 Andelfingen

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Ausführungstermin September 2012 bis Mai 2014

#### 3. Bedingungen

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Edelmann Ingenieurbüro AG, z. Hd. von Roman Edelmann, Bergstrasse 23 und 24, 8478 Thalheim, Schweiz  
Fax 052 320 85 86  
E-Mail info@e-planung.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen müssen schriftlich oder per E-Mail bestellt werden, der Bezug ist kostenlos.

#### 4. Andere Informationen

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

#### Appel d'offres (résumé)

##### 1. Pouvoir adjudicataire

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicataire:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Hochbauamt Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice: Gebäudetechnik, à l'attention de Marcel Rohr, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Suisse  
Tél. 043 259 30 04

1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
A l'adresse suivante:  
Nom: Edelmann Ingenieurbüro AG, à l'attention de Roman Edelmann, Bergstrasse 23-24, 8478 Thalheim, Suisse  
Fax 052 320 85 86  
E-Mail info@e-planung.ch

##### 2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

2.2 Description détaillée du projet:  
CFC 230-01 Installations électriques

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45000000 – Travaux de construction

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt du recours: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

##### Hochbauamt Kanton Zürich Submission (offenes Verfahren) AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

026/247741

#### 1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Hochbauamt Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gebäude-technik, z. Hd. von Marcel Rohr, Stampfen-

bachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 30 04

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Hochbauamt Kanton Zürich, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
BKP 243-01 Wärmeverteilung

2.6 Ort der Ausführung:  
Niederfeld, 8450 Andelfingen

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Ausführungstermin September 2012 bis Mai 2014

**3. Bedingungen**

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
Müller + Pletscher AG, z. Hd. von Andreas Müller, Paulstrasse 8, 8400 Winterthur, Schweiz  
Fax 052 213 72 01  
E-Mail amueller@mueller-pletscher.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen müssen schriftlich oder per Mail bestellt werden; der Bezug ist kostenlos.

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45000000 – Travaux de construction

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire, il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Hochbauamt Kanton Zürich  
Submission (offenes Verfahren)  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen  
Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe**

026/247737

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Hochbauamt Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gebäudetechnik, z. Hd. von Marcel Rohr, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 30 04

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Hochbauamt Kanton Zürich, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
BKP 250-01 Sanitäranlagen

2.6 Ort der Ausführung:  
Niederfeld, 8450 Andelfingen

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Ausführungstermin September 2012 bis Mai 2014

**3. Bedingungen**

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
Hünziker + Urban Haustechnik AG, z. Hd. von Rolf Mühlemann, Glattalstrasse 76, Postfach, 8052 Zürich, Schweiz  
Fax 044 308 40 21  
E-Mail info@hünziker-urban.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen müssen schriftlich oder per E-Mail bestellt werden; der Bezug ist kostenlos.

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)**

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Hochbauamt Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice: Gebäudetechnik, à l'attention de Marcel Rohr, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, Suisse  
Tél. 043 259 30 04

1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
à l'adresse suivante:  
Nom: Hünziker + Urban Haustechnik AG, à l'attention de Rolf Mühlemann, Glattalstrasse 76, Postfach, 8052 Zürich, Suisse, Fax 044 308 40 21  
E-Mail info@hünziker-urban.ch

**2. Objet du marché**

2.1 Titre du projet du marché:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf 2. und 3. Etappe

2.2 Description détaillée du projet:  
CFC 250-01 Installations sanitaires

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45000000 – Travaux de construction

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Baudirektion Kanton Zürich, Hochbauamt  
Submission (offenes Verfahren)  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf, 2. und 3. Etappe, 8450 Andelfingen**

026/247747

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Baudirektion Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Hochbauamt, Baubereich 1, z. Hd. von Christoph Keller, Stampfenbachstrasse 110, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 28 53, Fax 043 259 51 77  
E-Mail christoph.keller@bd.zh.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
Bemerkungen: Besichtigungstermin für Submittanten am 11. Juli 2012 vor Ort. Anmeldung bis 6. Juli 2012 bei cyrill.denzler@mg.ch

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Uhrzeit:** 17.00, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen, Neues Übungsdorf, 2. und 3. Etappe, 8450 Andelfingen

2.3 Aktenzeichen/Projektnummer:  
12632a

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 211 – Baumeisterarbeiten  
214 – Montagebau in Holz  
221 – Fenster, Aussentüren, Tore  
284 – Hafnerarbeiten  
4 – Umgebung

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Erstellen von verschiedenen Gebäuden für Übungszwecke, Ausbildung und Fahrzeuge: Gewerbehause, Reihenhause, Brandhause, Schutzwand, offene Lagerhalle, Einstellhalle für Löschfahrzeuge, Erschliessungskanal

2.6 Ort der Ausführung:  
Ausbildungszentrum Andelfingen, 8450 Andelfingen

2.7 Aufteilung in mehrere Beschaffungen?  
Ja  
Angebote sind möglich für eine Beschaffung

**Beschaffungs-Nr.: 1**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 211 – Baumeisterarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** Baustelleneinrichtung Betonbauten mit vorwiegend strukturierendem Beton mit Schalungseinlagen, teilweise vorfabrizierten Dach- und Wandelementen in strukturierendem Beton, Betonfertigelemente, unterirdisch begehbare Medienkanal.  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: 3. September 2012  
Arbeitsvollendung: Mai 2014

**Beschaffungs-Nr.: 2**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 214 – Montagebau in Holz  
**Kurze Beschreibung:** Sheddachholzkonstruktion  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: Oktober 2013  
Arbeitsvollendung: April 2014

**Beschaffungs-Nr. 3**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 221 – Fenster, Aussentüren, Tore  
**Kurze Beschreibung:** Fenster in Holz/Metall  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: April 2013  
Arbeitsvollendung: Ende Oktober 2013

**Beschaffungs-Nr.: 4**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 284 – Hafnerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** Schamottieren von diversen Brandräumen 925 m<sup>2</sup>  
Schamottieren im Aussenbereich 50 m<sup>2</sup>  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: April 2013  
Arbeitsvollendung: Oktober 2013

**Beschaffungs-Nr.: 5**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 4 – Umgebung  
**Kurze Beschreibung:** Tiefbau/Baugrube  
Baugrubenaushub 4300 m<sup>3</sup>  
Altlastenentsorgung 3000 t  
Fundationsschicht 3000 m<sup>3</sup>  
Abschlüsse 600 ml  
Asphaltbeläge 1800 t  
Rohrleitungssysteme 900 ml  
Werkleitungen 700 ml  
Spezielle Schächte, Abläufe etc.  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: 3. September 2012  
Arbeitsvollendung: Mai 2014

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

**3. Bedingungen**

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter www.simap.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Privates Inserat**



**Dienstleistung für den Bau**

⇒ Malen, Gipsen, Gestalten  
⇒ Restaurieren, Dekorationsmalerei  
⇒ Bautenschutz, Brandschottung  
⇒ Epoxybeläge, Sprayschutz  
⇒ Kunst am Bau

**Fritz Herren GmbH**  
Gfennstrasse 2  
8603 Schwerzenbach  
Tel: 044 825 38 72  
Fax: 044 825 38 18  
E-Mail: fherren@bluewin.ch

026/242946

**Beschaffungs-Nr.: 1**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 211 – Baumeisterarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** Baustelleneinrichtung Betonbauten mit vorwiegend strukturierendem Beton mit Schalungseinlagen, teilweise vorfabrizierten Dach- und Wandelementen in strukturierendem Beton, Betonfertigelemente, unterirdisch begehbare Medienkanal.  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: 3. September 2012  
Arbeitsvollendung: Mai 2014

**Beschaffungs-Nr.: 2**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 214 – Montagebau in Holz  
**Kurze Beschreibung:** Sheddachholzkonstruktion  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: Oktober 2013  
Arbeitsvollendung: April 2014

**Beschaffungs-Nr. 3**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 221 – Fenster, Aussentüren, Tore  
**Kurze Beschreibung:** Fenster in Holz/Metall  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: April 2013  
Arbeitsvollendung: Ende Oktober 2013

**Beschaffungs-Nr.: 4**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 284 – Hafnerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** Schamottieren von diversen Brandräumen 925 m<sup>2</sup>  
Schamottieren im Aussenbereich 50 m<sup>2</sup>  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: April 2013  
Arbeitsvollendung: Oktober 2013

**Beschaffungs-Nr.: 5**  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 4 – Umgebung  
**Kurze Beschreibung:** Tiefbau/Baugrube  
Baugrubenaushub 4300 m<sup>3</sup>  
Altlastenentsorgung 3000 t  
Fundationsschicht 3000 m<sup>3</sup>  
Abschlüsse 600 ml  
Asphaltbeläge 1800 t  
Rohrleitungssysteme 900 ml  
Werkleitungen 700 ml  
Spezielle Schächte, Abläufe etc.  
Bemerkungen: Arbeitsbeginn: 3. September 2012  
Arbeitsvollendung: Mai 2014

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

**3. Bedingungen**

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter www.simap.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Bau-  
direktion Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice:  
Hochbauamt, Baubereich 1, à l'attention de  
Christoph Keller, Stampfenbachstrasse 110,  
8090 Zürich, Suisse  
Téléphone 043 259 28 53, Fax 043 259 51 77,  
E-Mail christoph.keller@bd.zh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
Sous www.simap.ch

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
AMZ Ausbildungszentrum Andelfingen,  
Neues Übungsdorf, 2. und 3. Etappe, 8450  
Andelfingen
- 2.2 Description détaillée du projet:  
Construction de divers bâtiments pour des  
fins d'exercices, de formations et véhicules:  
bâtiment commercial, maison en rangé, bâ-  
timent pyrodrom, mur de protection, entrepôt  
ouvert, dépôt pour véhicules de pom-  
pier, gaine technique.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
**CPV:** 45000000 – Travaux de construction  
**BKP:** 211 – Travaux de l'entreprise de  
maçonnerie  
214 – Construction en bois  
221 – Fenêtres, portes extérieures  
284 – Fumisterie et poêlerie  
4 – Aménagements extérieurs
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012 Heure: 17.00

**Hochbauamt Kanton Zürich  
Submission (offenes Verfahren)  
Zürcher Hochschule der Künste,  
Toni-Areal (Ausstattungen)**

026/247862

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftrag-  
gebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Hochbauamt  
Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gebäude-  
technik, z. Hd. von Peter Fugazza, Stamp-  
fenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich,  
Schweiz  
Telefon 043 259 41 82
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schi-  
cken:  
Hochbauamt Kanton Zürich, Stampfen-  
bachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich,  
Schweiz
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 10. August 2012, **Formvorschriften:**  
Eingang am Eingabeort massgebend (nicht  
Poststempel)
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staats-  
vertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung:  
Zürcher Hochschule der Künste, Toni-Areal  
(Ausstattungen)
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45000000 – Bauarbeiten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
BKP 952.1-01 IT-Aktivkomponenten
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Förlibuckstrasse 109, 8005 Zürich
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Ja (ohne Spezifizierung)  
Angebote sind möglich für: alle Lose
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

**3. Bedingungen**

- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten  
Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschrei-  
bungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterla-  
gen:  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Marquart Elektroplanung + Beratung, z.  
Hd. von Urs Marquart, Neuwiesenstrasse  
62, 8400 Winterthur, Schweiz  
Fax 081 750 61 71

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar  
ab: 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Aus-  
schreibungsunterlagen: Die Ausschrei-  
bungsunterlagen müssen schriftlich oder  
per Fax bestellt werden; der Bezug ist kos-  
tenlos.

**4. Andere Informationen**

- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10  
Tagen, von der Publikation an gerechnet,  
beim Verwaltungsgericht des Kantons Zü-  
rich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Be-  
schwerde eingereicht werden. Die Be-  
schwerdeschrift ist im Doppel einzureichen.  
Sie muss einen Antrag und dessen Begrün-  
dung enthalten. Die angefochtene Aus-  
schreibung ist beizulegen. Die angerufenen  
Beweismittel sind genau zu bezeichnen und,  
soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudica-  
teur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Hoch-  
bauamt Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice:  
Gebäudetechnik, à l'attention de Peter Fu-  
gazza, Stampfenbachstrasse 110, Postfach,  
8090 Zürich, Suisse  
Téléphone 043 259 41 82
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
à l'adresse suivante:  
Nom: Marquart Elektroplanung + Beratung,  
à l'attention de Urs Marquart, Neuwiesen-  
strasse 62, 8400 Winterthur, Suisse  
Fax 081 750 61 71

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
Zürcher Hochschule der Künste, Toni-Areal  
(Ausstattungen)
- 2.2 Description détaillée du projet:  
BKP 952.1-01 IT-Aktivkomponenten
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
**CPV:** 45000000 – Travaux de construction
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 10 août 2012  
Remarques: Il peut être recouru par écrit  
contre la présente publication, auprès du  
Tribunal administratif du canton de Zurich,  
dans un délai de 10 jours comptés de la pu-  
blication de la publication. Adresse pour le dé-  
pôt du recours: Tribunal administratif du  
canton de Zurich, Militärstrasse 36, case  
postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours  
doit être remis en double exemplaire; il doit  
comporter une requête dûment motivée. La  
décision contestée doit être jointe à l'envoi.  
Les moyens de preuve seront indiqués avec  
précision et, si possible, également joints à  
l'envoi.

**Hochbauamt Kanton Zürich  
Submission (offenes Verfahren)  
Universitätsspital Zürich, Haldenbachtrakt  
(Klinikgebäude), Umbau Neurologie,  
BKP 231-02 Verteilanlagen**

026/247866

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftrag-  
gebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Hochbauamt  
Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gebäude-  
technik, z. Hd. von Patrick Künzler, Stamp-  
fenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich,  
Schweiz  
Telefon 043 259 30 06
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schi-  
cken:  
Hochbauamt Kanton Zürich, Stampfen-  
bachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich,  
Schweiz
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 13. August 2012, **Formvorschriften:**  
Eingang am Eingabeort massgebend (nicht  
Poststempel)
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staats-  
vertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung:  
Universitätsspital Zürich, Haldenbachtrakt  
(Klinikgebäude), Umbau Neurologie, BKP  
231-02 Verteilanlagen
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude  
im Gesundheitswesen
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Umbau von vier Geschossen in zwei Etap-  
pen.
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Frauenklinikstrasse 26, 8006 Zürich

- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Ausführungstermin August  
2012 bis August 2014
- 3. Bedingungen**
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten  
Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschrei-  
bungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
bis 31. Dezember 2012
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterla-  
gen:  
zu beziehen von folgender Adresse:  
Amstein + Walthert AG, Andreasstrasse 11,  
8050 Zürich, Schweiz  
Fax 044 305 92 14  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar  
ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Aus-  
schreibungsunterlagen: Die Submissionsun-  
terlagen müssen schriftlich oder per Fax bei  
Amstein + Walthert AG bestellt werden. Der  
Versand erfolgt ab 29. Juni 2012.

**4. Andere Informationen**

- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10  
Tagen, von der Publikation an gerechnet,  
beim Verwaltungsgericht des Kantons Zü-  
rich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Be-  
schwerde eingereicht werden. Die Be-  
schwerdeschrift ist im Doppel einzureichen.  
Sie muss einen Antrag und dessen Begrün-  
dung enthalten. Die angefochtene Aus-  
schreibung ist beizulegen. Die angerufenen  
Beweismittel sind genau zu bezeichnen und,  
soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudica-  
teur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Hoch-  
bauamt Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice:  
Gebäudetechnik, à l'attention de Patrick  
Künzler, Stampfenbachstrasse 110, Post-  
fach, 8090 Zürich, Suisse  
Téléphone 043 259 30 06
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
à l'adresse suivante:  
Nom: Amstein + Walthert AG, Andreas-  
strasse 11, 8050 Zürich, Suisse  
Fax 044 305 92 14
- 2. Objet du marché**
- 2.1 Titre du projet du marché:  
Universitätsspital Zürich, Haldenbachtrakt  
(Klinikgebäude), Umbau Neurologie, Frau-  
enklinikstrasse 26, 8006 Zürich
- 2.2 Description détaillée du projet:  
BKP 231-02 Verteilanlagen
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
**CPV:** 45215100 – Travaux de construction  
de bâtiments liés à la san-  
té
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 13 août 2012  
Remarques: Gegen diese Ausschreibung  
kann innert 10 Tagen, von der Publikation  
an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des  
Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich,  
schriftlich Beschwerde eingereicht werden.  
Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzu-  
reichen. Sie muss einen Antrag und dessen  
Begründung enthalten. Die angefochtene  
Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen  
Beweismittel sind genau zu bezeichnen und,  
soweit möglich, beizulegen.

**Zürcher Hochschule der Künste  
Abteilung Facility Management  
Submission (offenes Verfahren)  
Einführung eines multifunktionalen  
Ausweises bei der ZHdK**

026/247877

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftrag-  
gebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Zürcher Hoch-  
schule der Künste Abteilung Facility Man-  
agement  
Beschaffungsstelle/Organisator: Berinfor  
AG, z. Hd. von Thomas Egger, Talacker 35,  
CH-8001 Zürich, Schweiz  
E-Mail thomas.egger@berinfor.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schi-  
cken:

- Berinfor AG, z. Hd. von Thomas Egger, Tal-  
acker 35, CH-8001 Zürich, Schweiz  
E-Mail thomas.egger@berinfor.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
16. Juli 2012  
Bemerkungen: Die Fragen müssen per  
E-Mail zuhanden thomas.egger@berinfor.ch  
eingereicht werden. Nach dem 16. Juli 2012  
eingehende Fragen können nicht mehr be-  
rücksichtigt werden. Die Antworten werden  
allen Interessierten per E-Mail, in anonymi-  
sierter Form, bis am 23. Juli 2012 zugestellt.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 13. August 2012, **Uhrzeit:** 12.00,  
**Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort  
ist massgebend (nicht Poststempel). Die An-  
gebote sind in deutscher Sprache und in 3-  
facher Ausführung ausgedruckt sowie auf  
einem elektronischen Datenträger (1xCD/  
DVD) in verschlossenem Umschlag einzu-  
reichen. Der Umschlag ist mit der Bezeich-  
nung «Evaluation ZHdK CampusCard – bit-  
te nicht öffnen» an die Eingabeadresse ein-  
zureichen.
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
13. August 2012
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staats-  
vertrag:  
Ja
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:  
Andere Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie CPC: [7] Daten-  
verarbeitung und verbundene Tätigkeiten
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung:  
Einführung eines multifunktionalen Aus-  
weises bei der ZHdK
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 48000000 – Softwarepaket und Infor-  
mationssysteme
- 2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:  
Mit dem geplanten Bezug des Standorts  
«Toni-Areal» durch die Zürcher Hochschule  
der Künste (ZHdK) wird für die Hochschule  
ein neuer multifunktionaler Ausweis (Cam-  
pusCard) eingeführt. Dabei sollen die Mög-  
lichkeiten einer multifunktionalen Chipkar-  
te, insbesondere auch im Bereich des bar-  
geldlosen Bezahlers, genutzt werden.
- 2.6 Ort der Dienstleistungserbringung:  
Zürich
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Beginn: 2. Hälfte 2012 und  
Ende Anfang 2013
- 3. Bedingungen**
- 3.5 Bietergemeinschaft:  
keine
- 3.6 Subunternehmer:  
Allfällige Drittunternehmer sind mit der  
Offerteingabe anzugeben.
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten  
Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten  
Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschrei-  
bungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
12 Monate ab Schlusstermin für den Ein-  
gang der Angebote
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
Berinfor AG, z. Hd. von Thomas Egger, Tal-  
acker 35, CH-8001 Zürich, Schweiz  
E-Mail thomas.egger@berinfor.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar  
ab 2. Juli 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Aus-  
schreibungsunterlagen: Ausschreibungsun-  
terlagen bitte nur per E-Mail anfordern.
- 4. Andere Informationen**
- 4.2 Geschäftsbedingungen:  
Dazu wird auf die AGB der SIK verwiesen  
http://www.sik.ch/agb.htm
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.6 Offizielle Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich und www.si-  
map.ch
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10  
Tagen, von der Publikation an gerechnet,

beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)**

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Zürcher Hochschule der Künste Abteilung Facility Management  
Service organisateur/Entité organisatrice: Berinfor AG, à l'attention de Thomas Egger, Talacker 35, CH-8001 Zürich, Suisse, E-Mail thomas.egger@berinfor.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
À l'adresse suivante:  
Nom: Berinfor AG, à l'attention de Thomas Egger, Talacker 35, CH-8001 Zürich, Suisse, E-Mail thomas.egger@berinfor.ch

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
Introduction d'une carte multifonctionnelle chez la ZHdK
- 2.2 Description détaillée des tâches:  
En vue de la prise en fonction planifiée du site «Toni-Areal» par la Zürcher Hochschule der Künste (ZHdK, Haute Ecole d'Arts de Zurich), celle-ci souhaite introduire une nouvelle carte multifonctionnelle (CampusCard). Les multiples possibilités d'une carte à puce multifonctionnelle seront utilisées, en particulier dans le domaine du paiement par carte.

- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 48000000 – Logiciels et systèmes d'information

- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 13 août 2012 Heure: 12.00  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt du recours: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Baudirektion Kanton Zürich  
USZ – Sanierung Personalwohnhaus  
Vogelsangstrasse 10**

026/247651

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Baudirektion Kanton Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Hochbauamt Kanton Zürich  
Baubereich 2, z. Hd. von Herrn Sacha Wiesner, Stampfenbachstrasse 110, 8090 Zürich, Schweiz
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Hochbauamt Kanton Zürich  
Stab, z. Hd. von Kanzlei, Stampfenbachstrasse 110, 8090 Zürich, Schweiz
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
20. Juli 2012  
Bemerkungen: Fragen sind gemäss den Angaben in den Offertunterlagen zu richten.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 10. August 2012, **Uhrzeit: 17.00, Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
USZ – Sanierung Personalwohnhaus Vogelsangstrasse 10
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer:  
20397.03
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 272 – Metallbauarbeiten, 273 – Schreinerarbeiten, 421 – Gärtnerarbeiten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Gesamtsanierung
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Vogelsangstrasse 10, 8006 Zürich

**2.7 Aufteilung in mehrere Beschaffungen?**

Ja  
Angebote sind möglich für: mehrere Beschaffungen

**Beschaffungs-Nr. 1**

CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 272 – Metallbauarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** BKP 272-01 Metallbauarbeiten/Tore, Türen, Handläufe, Roste  
Ausführungsbeginn: 19. September 2012  
Bemerkungen: Ausführungsbeginn vorbehaltlich der Baufreigabe und Kreditbewilligung

**Beschaffungs-Nr. 2**

CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 273 – Schreinerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** BKP 273-01 Zimmereinbauten/Türen, Schrankfronten, Regale, Ausführungsbeginn: 25. Januar 2013  
Bemerkungen: Ausführungsbeginn vorbehaltlich der Baufreigabe und Kreditbewilligung.

**Beschaffungs-Nr. 3**

CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 273 – Schreinerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** BKP 273-02 Türen allgemein  
Ausführungsbeginn: 26. September 2012  
Bemerkungen: Ausführungsbeginn vorbehaltlich der Baufreigabe und Kreditbewilligung.

**Beschaffungs-Nr. 4**

CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 273 – Schreinerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** BKP 273-03 Brandschutztüren/- abschlüsse  
Ausführungsbeginn: 19. September 2012  
Bemerkungen: Ausführungsbeginn vorbehaltlich der Baufreigabe und Kreditbewilligung.

**Beschaffungs-Nr. 5**

CPV: 45215100 – Bauarbeiten für Gebäude im Gesundheitswesen  
**BKP:** 421 – Gärtnerarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** BKP 421-06 Tiefbau- und Belagsarbeiten  
Ausführungsbeginn: 19. November 2012  
Bemerkungen: Ausführungsbeginn vorbehaltlich der Baufreigabe und Kreditbewilligung.

- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

**3. Bedingungen**

- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 4. Juli 2012  
Kosten: keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
bis 31. Dezember 2012
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse: Bühler & Oetli AG, z. Hd. von Ernst Gut, Dufourstrasse 119, 8008 Zürich, Schweiz, E-Mail gut@buehler-oetli.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni bis 20. Juli 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

**4. Andere Informationen**

- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)**

**1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Baudirektion Kanton Zürich  
Service organisateur/Entité organisatrice: Hochbauamt Kanton Zürich Baubereich 2, à l'attention de Sacha Wiesner, Stampfenbachstrasse 110, 8090 Zürich, Suisse
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
à l'adresse suivante:  
Nom: Bühler & Oetli AG, à l'attention de Ernst Gut, Dufourstrasse 119, 8008 Zürich, Suisse, E-Mail gut@buehler-oetli.ch

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
USZ – Sanierung Personalwohnhaus Vogelsangstrasse 10
- 2.2 Description détaillée du projet:  
Gesamtsanierung
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45215100 – Travaux de construction de bâtiments liés à la santé  
**BKP:** 272 – Ouvrages métalliques, 273 – Menuiserie, 421 – Aménagements de jardin
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 10 août 2012 Heure: 17.00

**ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Submission (offenes Verfahren)  
Basis-Datwarehouse-/Cockpit-Projekt**

026/247679

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Beschaffungsstelle/Organisator: ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, z. Hd. von Finanzen & Controlling, Technikumstrasse 9, 8401 Winterthur, Schweiz
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
NICHT ÖFFNEN/AUSSCHREIBUNG DWH/COCKPIT  
ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, z. Hd. von Finanzen & Controlling, Technikumstrasse 9, 8401 Winterthur, Schweiz
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
16. Juli 2012  
Bemerkungen: Die Anfragen sind an die folgende Adresse per E-Mail zu richten ulrike.gasser@zhaw.ch  
Es werden nur schriftliche Anfragen beantwortet. Die Fragen zur Ausschreibung müssen bis spätestens 16. Juli 2012 bei der oben genannten E-Mail Adresse eingegangen sein. Die Antworten werden ab 18. Juli 2012 auf simap allen Anbietenden zur Verfügung gestellt.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 10. August 2012, **Uhrzeit: 15.00, Formvorschriften:** Der Poststempel ist nicht massgebend. Das Angebot ist ausgedruckt und rechtsgültig unterschrieben und noch auf einer CD in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift «nicht öffnen» Ausschreibung DWH/ Cockpit bis zum Eingabedatum einzureichen. Das Angebot kann auch persönlich bei der Vergabestelle gegen Empfangsbescheinigung abgegeben werden. Zu spät eingetroffene, nicht vollständig ausgefüllte, nicht handschriftlich und rechtsgeprüft unterzeichnete Angebote oder solche, bei denen Unterlagen oder Beilagen fehlen, werden gestützt auf § 28 lit. H SVO ausgeschlossen. Dasselbe gilt, wenn Leistungsverzeichnisse abgeändert werden.
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
Bemerkungen: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich. Spätestens nach dem Zuschlag wird allen Anbietenden auf Verlangen Einsicht in das Offertöffnungsprotokoll gewährt.
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

- 2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:  
Andere Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie CPC: [7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Basis-Datwarehouse-/Cockpit-Projekt
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 48000000 – Softwarepaket und Informationssysteme
- 2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:  
Das Basis-Datwarehouse-/Cockpit-Projekt (nachfolgend DWH genannt) der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (ZHAW) hat zum Ziel, den Endbenutzern «Organisationseinheits-Leitende» und «Projektleitende» für die finanzielle und strategische Führung ein intuitiv bedienbares und optisch ansprechendes Berichts- und Analysetool mit tagesaktuellen Daten zur Verfügung zu stellen. Dieses Ziel wird erreicht durch:  
– Integration von verschiedenen geschäftsrelevanten Daten (Finanzzahlen, HR-Zahlen, Studierendenzahlen, und andere) aus verschiedenen Datenbanken und Systemen (zum Beispiel SAP, Evento).  
– Separation der für das Berichtswesen notwendigen Daten von anderen operativen Geschäftszahlen.  
– Das DWH der ZHAW soll ein integriertes System sein, das bereits Komponenten für die webbasierte Berichtsauflistung ent-

**Privates Inserat**

«Z Zollike un z Züri dihei»  
Daniel Ledermann vermittelt seit 1988 mit Erfolg Häuser. Wünschen Sie Hilfe? **DANK!**  
**BELLEUE** 044 955 01 55  
EIGENSCHAFTEN 8322 Madetswil

026/236123

- hält, damit die Endbenutzer selbständig in der Lage sind, Analysen vorzunehmen. Der Fokus der ZHAW liegt dabei – auf der Etablierung eines Kennzahlen-Cockpit,  
– sowie auf der Weiterentwicklung bestehender Berichtssets, die von F&C und HR mindestens einmal im Quartal aufbereitet und verschickt werden; diese sollen mit teilsfrüher durch in DWH online verfügbare Berichte abgelöst werden.  
Für die Implementierung des Datawarehouse wird ein Leistungserbringer gesucht, der eine marktorbete Applikation einführt, ein erstes Berichtssset programmiert, Key-User-Schulungen vornimmt und Wartungs- und Servicearbeiten übernimmt. Massgeblich ist das Pflichtenheft der ZHAW, welches für die Ausschreibung erstellt und interessierten Parteien gleichlautend abgegeben wurde.  
Der ZHAW ist es wichtig, dass die im Angebot definierten Schlüsselpersonen des Anbieters/Leistungserbringers für Konzeption, Implementierung und Beratung bei der ZHAW in Winterthur verfügbar sind.
- 2.6 Ort der Dienstleistungserbringung:  
ZHAW, Winterthur
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
7 Tage nach Vertragsunterzeichnung
- 3. Bedingungen**
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Teilnahmeberechtigt sind Bewerberinnen/ Bewerber, die gemäss Ausschreibungsunterlagen/Pflichtenheft aufgrund den ausgefüllten Selbstdeklarationen, Konzepte und Referenzen ihre fachliche und organisatorische Eignung nachweisen.  
Finanzierungsvorbehalt:  
Die Erteilung des Zuschlags im Submissionsverfahren «ZHAW – Submission Einführung Basis-DWH/Cockpit ZHAW» und der Abschluss des Vertrags stehen unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Projekts durch die zuständige Behörde.  
Unentgeltlichkeit der Angebote/Abbruch der Ausschreibung:  
Durch die Ausarbeitung eines Angebotes entsteht für den Auftraggeber keinerlei Entschädigungspflicht. Es entsteht auch keine Entschädigungspflicht, wenn das Verfahren aus wichtigem Grund ergebnislos abgebrochen oder wegen einem Beschwerdeverfahren wiederholt werden muss. Wichtige Gründe, die zu einem Abbruch des Verfahrens führen können, sind insbesondere:  
– Fehlende Zustimmung oder ungenügende Kreditzusätze der übergeordneten Behörden Abreden:  
Der Anbieter verpflichtet sich, keinerlei Absprachen mit den Mitbewerbern zu tätigen. Ein Verstoß gegen diese Vorschrift führt zum Ausschluss vom Verfahren. Schadenersatzforderungen seitens der ZHAW bleiben vorbehalten.  
Leistungsverpflichtung:  
Der Anbieter erklärt explizit, dass er konzeptionell und technisch in der Lage ist, das angebotene Projekt in der entsprechenden Zeitspanne zur realisieren und auch bezüglich der Ressourcen (Schlüsselpersonen, Fachpersonen, Unterstützung) in der Lage ist, das Projekt gemäss Plan abzuwickeln.  
Ergänzungen:  
Wenn zur Erreichung des in den Anhängen angegebenen Erfüllungsgrades kostenrelevante Zusätze notwendig sind, so sind diese in der Kostenaufstellung enthalten.  
Akzeptanz der formalen Durchführung:  
Mit der Eingabe des Angebotes akzeptiert der Anbieter vorbehaltlos das in den Submissionsunterlagen beschriebene Evaluationsverfahren mit sämtlichen formalen Bedingungen, speziell auch die Zuschlagskriterien und deren Gewichtung.  
Rechte:  
Der Anbieter verfügt über die notwendigen Rechte an den angebotenen Software-Lizenzen.
- 3.2 Kautionen/Sicherheiten:  
Keine
- 3.3 Zahlungsbedingungen:  
Gemäss Pflichtenheft
- 3.5 Bietergemeinschaft:  
Nicht zugelassen
- 3.6 Subunternehmer:  
Nicht zugelassen
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Fr. 0.–
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni bis 10. August 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch
4. **Andere Informationen**
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.5 Sonstige Angaben:  
Gemäss den Ausschreibungsunterlagen
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Simap/Amtsblatt des Kantons Zürich
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Schweizer Recht ist sowohl auf dieses Verfahren als auch auf den abzuschliessenden Vertrag anwendbar. Als Gerichtsstand wird Winterthur bestimmt. Es gelten keine Gerichtsferien.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice:  
ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Service organisateur/Entité organisatrice:  
NICHT ÖFFNEN/AUSSCHREIBUNG  
DWH/COCKPIT ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, à l'attention de Finances & Controlling, Technikumstrasse 9, 8401 Winterthur, Suisse
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
Sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
Basis-Datawarehouse-/Cockpit-Projekt
- 2.2 Description détaillée des tâches:  
La ZHAW Université des Sciences Appliquées de Zurich a comme objectif de mettre en place un entrepôt de données (data warehouse DWH).  
Le DWH doit répondre aux exigences suivantes:  
a) Système intégré permettant de fournir un ensemble de données à l'utilisateur (front-end).  
Le système sert de référence unique et doit pouvoir être utilisé pour la prise de décisions.  
b) Système capable de mettre en forme les données pour le reporting.  
Les cadres supérieurs doivent pouvoir accéder aux données actuelles en ligne via le DWH.  
Pour la mise en place de son entrepôt de données, la ZHAW cherche donc un prestataire qui sache implémenter un système éprouvé. Pour plus de détails, le cahier des charges de la ZHAW sert de référence. Il est important que le soumissionnaire soit présent à Winterthur pour la consultation, la conception et l'implémentation du DWH.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 48000000 – Logiciels et systèmes d'information
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 10 août 2012 Heure: 15.00

**Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt  
Submission (offenes Verfahren)  
Steinmaur, 568 Hauptstrasse**

026/247692

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Baudirektion Kanton Zürich Tiefbauamt  
Beschaffungsstelle/Organisator: Baudirektion Kanton Zürich Tiefbauamt  
Projektieren und Realisieren, z. Hd. von Rolf Grau, Walcheplatz 2, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 55 66, Fax 043 259 51 56  
E-Mail [rolf.grau@bd.zh.ch](mailto:rolf.grau@bd.zh.ch)
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Baudirektion Kanton Zürich  
Tiefbauamt, z. Hd. von Frau P. Bönsel, Walcheplatz 2/3, Stock/Büro 317, 8090 Zürich, Schweiz  
Telefon 043 259 30 71
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 19. Juli 2012, Uhrzeit: 16.00, **Formvorschriften:** Die Angebote müssen ver-

schlossen und mit der Aufschrift «Steinmaur, Hauptstrasse» versehen, bei der oben erwähnten Adresse eintreffen. Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel).

- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Steinmaur, 568 Hauptstrasse
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer:  
84S-70088
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Abbruch Abschlüsse: 1900 m  
Kofferaushub: 650 m<sup>3</sup>  
Lieferung und Einbau Natursteinabschlüsse: 2500 m<sup>3</sup>  
Aufbruch Beläge: 3000 m<sup>2</sup>  
Fräsen Beläge: 6500 m<sup>2</sup>  
Liefen und Einbauen von Belägen: 2500 t
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Steinmaur, 568 Hauptstrasse
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Bemerkungen: Baubeginn: Herbst 2012

**3. Bedingungen**

- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Fachliche Eignung Strassen- und Werkleitsbau
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch
4. **Andere Informationen**
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Submissionsergebnisse****Elektrizitätswerke des Kantons Zürich  
Kommerzielle Bauten (EBK)  
Neubau Brücke Unterwasserkanal, Dietikon**

026/247740

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich Kommerzielle Bauten (EBK)  
Beschaffungsstelle/Organisator: Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, z. Hd. von Henner Mohr, Ueberlandstr. 2, 8953 Dietikon, Schweiz  
Tel. +41 58 359 51 97, Fax +41 58 359 51 99, E-Mail [henner.mohr@ekz.ch](mailto:henner.mohr@ekz.ch)  
URL [www.ekz.ch](http://www.ekz.ch)
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Kanton
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

**2. Beschaffungsobjekt**

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Neubau Brücke Unterwasserkanal, Dietikon
- 2.2 Dienstleistungskategorie:  
Dienstleistungskategorie CPC: [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.3 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 71322300 – Planungsleistungen für Brücken

**3. Zuschlagsentscheid**

- 3.2 Berücksichtigte Anbieter:  
**Liste der Anbieter**  
Name: *EWP AG Effretikon*  
Rikonnerstrasse 4  
8307 Effretikon, Schweiz  
Preisspanne der eingegangenen Angebote:  
von Fr. 140 000.– bis 217 700.–

**4. Andere Informationen**

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 11. Mai 2012  
Meldungsnummer 734807
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
19. Juni 2012
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 10
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der individuellen Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Flughafen Zürich AG  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2,  
Fassadenbau, Paket 3**

026/247863

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Flughafen Zürich AG  
Beschaffungsstelle/Organisator: Flughafen Zürich AG, z. Hd. von Thomas Graber, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen, Schweiz  
Telefon 043 816 24 90, Fax 043 816 44 44  
E-Mail [thomas.graber@zurich-airport.com](mailto:thomas.graber@zurich-airport.com)  
URL [www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Andere Träger kantonalen Aufgaben
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2, Fassadenbau, Paket 3
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45210000 – Bauleistungen im Hochbau  
**BKP:** 215 – Montagebau als Leichtkonstruktionen

**3. Zuschlagsentscheid**

- 3.1 Vergabekriterien:  
Preis Gewichtung 60%  
Erfahrung/Referenzen Gewichtung 25%  
Auftragsverständnis Gewichtung 10%  
Qualitätssicherung Gewichtung 5%
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter:  
**Liste der Anbieter**  
Name: *Aepli Metallbau*  
Industriestrasse 15  
9201 Gossau, Schweiz  
Preisspanne der eingegangenen Angebote:  
von Fr. 2 130 170.– bis 3 486 015.–
- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen

**4. Andere Informationen**

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 16. März 2012  
Meldungsnummer 729227
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
19. Juni 2012
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote:  
Anzahl Angebote: 7
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der individuellen Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Flughafen Zürich AG  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2,  
Fassadenbau, Paket 2**

026/247867

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Flughafen Zürich AG  
Beschaffungsstelle/Organisator: Flughafen Zürich AG, z. Hd. von Thomas Graber, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen, Schweiz  
Telefon 043 816 24 90, Fax 043 816 44 44  
E-Mail [thomas.graber@zurich-airport.com](mailto:thomas.graber@zurich-airport.com)  
URL [www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Andere Träger kantonalen Aufgaben
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2, Fassadenbau, Paket 2
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45210000 – Bauleistungen im Hochbau  
**BKP:** 215 – Montagebau als Leichtkonstruktionen

**3. Zuschlagsentscheid**

- 3.1 Vergabekriterien:  
Preis Gewichtung 60%  
Erfahrung/Referenzen Gewichtung 25%  
Auftragsverständnis Gewichtung 10%  
Qualitätssicherung Gewichtung 5%
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter:  
**Liste der Anbieter**  
Name: *Gailling Fenster + Fassaden AG*  
Werkstrasse 20  
8411 Winterthur, Schweiz  
Preis: Fr. 1 442 353.65  
Name: Diethelm Fassadenbau AG, Spilhof 1, 5626 Hermettschwil, Schweiz  
Preis: Fr. 2 798 532.90
- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. **Andere Informationen**
- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 2. März 2012  
Meldungsnummer 727907
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
19. Juni 2012
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote:  
Anzahl Angebote: 7
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der individuellen Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Flughafen Zürich AG  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2,  
Flachdacharbeiten, Spenglerarbeiten**

026/247865

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Flughafen Zürich AG  
Beschaffungsstelle/Organisator: Flughafen Zürich AG, z. Hd. von Thomas Graber, Postfach, 8058 Zürich-Flughafen, Schweiz  
Telefon 043 816 24 90, Fax 043 816 44 44  
E-Mail [thomas.graber@zurich-airport.com](mailto:thomas.graber@zurich-airport.com)  
URL [www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Andere Träger kantonalen Aufgaben
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
H.BT230 Aufwertung Terminal 2, Flachdacharbeiten, Spenglerarbeiten
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45210000 – Bauleistungen im Hochbau  
**BKP:** 222 – Spenglerarbeiten, 224 – Bedachungsarbeiten
3. **Zuschlagsentscheid**
- 3.1 Vergabekriterien:  
Preis Gewichtung 70%  
Erfahrung/Referenzen Gewichtung 20%  
Auftragsverständnis Gewichtung 5%  
Qualitätssicherung Gewichtung 5%

3.2 Berücksichtigte Anbieter:  
**Liste der Anbieter**  
 Name: *Tecton AG Zürich*  
 Zürcherstrasse 137b  
 8952 Schlieren, Schweiz  
 Preisspanne der eingegangenen Angebote:  
 von Fr. 2 130 170.– bis 3 486 015.–

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
 Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien gemäss Ausschreibungsunterlagen

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
 Publikation vom: 9. März 2012  
 Meldungsnummer 728587

4.2 Datum des Zuschlags:  
 19. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote:  
 Anzahl Angebote: 6

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
 Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der individuellen Zustellung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Sicherheitsdirektion Kanton Zürich**  
**Amt für Militär und Zivilschutz**  
**Arbeitsbekleidung Schweizerisches Zivilschutz-Materialforum**  
**20 000 Arbeitsjacken**  
**20 000 Arbeitshosen**

026/247869

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
 Bedarfsstelle/Vergabestelle: Sicherheitsdirektion Kanton Zürich Amt für Militär und Zivilschutz  
 Beschaffungsstelle/Organisator: Sicherheitsdirektion Kanton Zürich  
 Amt für Militär und Zivilschutz, z. Hd. von Anton E. Melliger, Chef Amt für Militär und Zivilschutz, Uetlibergstrasse 113, Postfach, 8090 Zürich, Schweiz  
 Telefon +41 43 259 70 46  
 Fax +41 43 259 71 93  
 E-Mail am@amz.zh.ch  
 URL www.amz.zh.ch

1.2 Art des Auftraggebers:  
 Kanton

1.3 Verfahrensart:  
 Selektives Verfahren

1.4 Auftragsart:  
 Lieferauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
 Ja

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Universität Zürich  
 Beschaffungsstelle/Organisator: Universität Zürich,  
 Bauten und Investitionen/Sachmittel-Koordination, z. Hd. von Markus Kurmann, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich, Schweiz, Tel. +41 (0)44 635 41 01, Fax +41 (0)44 635 57 01  
 E-Mail markus.kurmann@bui.uzh.ch  
 URL www.bui.uzh.ch/sachmittelkoordination

1.2 Art des Auftraggebers:  
 Kanton

1.3 Verfahrensart:  
 Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
 Lieferauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
 Nein

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
 Prozessoren (CPUs) für den Bau eines Hochleistungsrechners

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV: 30211500 – Hauptprozessor (CPU) oder Prozessoren**

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
 Name: *Dalco AG Switzerland*  
 Wilenstrasse 207  
 8832 Wilen, Schweiz  
 Preis: Fr. 382 786.55

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
 Publikation vom 18. Mai 2012  
 Meldungsnummer 735833

4.2 Datum des Zuschlags:  
 21. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 2

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
 Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Universitätsspital Zürich**  
**Medizinische Geräte Neonatologie**

026/247881

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
 Bedarfsstelle/Vergabestelle: Universitätsspital Zürich  
 Beschaffungsstelle/Organisator: Universitätsspital Zürich  
 Direktion Betrieb, Rämistrasse 100, 8091 Zürich, Schweiz

1.2 Art des Auftraggebers:  
 Kanton

1.3 Verfahrensart:  
 Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
 Lieferauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
 Ja

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
 Medizinische Geräte Neonatologie

**Los-Nr.: 2**  
**Kurze Beschreibung:** Inkubatoren für Neonaten

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV: 33152000 – Inkubatoren**

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
 Name: *Anandic Medical Systems*  
 Stadtweg 24  
 8245 Feuerthalen, Schweiz  
 Preis: Fr. 491 270.–

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
 Publikation vom: 9. März 2012  
 Meldungsnummer 728729

4.2 Datum des Zuschlags:  
 22. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 5

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
 Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Universität Zürich**  
**Prozessoren (CPUs) für den Bau eines Hochleistungsrechners**

026/247693

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Universitätsspital Zürich**  
**Medizinische Geräte Neonatologie**

026/247880

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
 Bedarfsstelle/Vergabestelle: Universitätsspital Zürich  
 Beschaffungsstelle/Organisator: Universitätsspital Zürich  
 Direktion Betrieb, Rämistrasse 100, 8091 Zürich, Schweiz

1.2 Art des Auftraggebers:  
 Kanton

1.3 Verfahrensart:  
 Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
 Lieferauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
 Ja

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
 Medizinische Geräte Neonatologie

**Los-Nr. 3**  
**Kurze Beschreibung:** Offene Pflegeeinheiten zur Neonatenversorgung

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV: 33172000 – Ausrüstung für Anästhesie und Reanimation**

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
 Name: *Dräger Medical Schweiz AG*  
 Waldegstrasse 38  
 3097 Liebefeld, Schweiz  
 Preis: Fr. 128 103.–

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
 Publikation vom: 9. März 2012  
 Meldungsnummer 728729

4.2 Datum des Zuschlags:  
 22. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 3

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
 Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Be-

Kantonale Drucksachen- und Materialzentrale Zürich  
 MwSt.-Nr.: 231 605

Räffelstrasse 32, Postfach  
 8090 Zürich  
 E-Mail: info@kdmz.zh.ch

Telefon 043 259 99 91  
 Telefax 043 259 99 98  
 www.kdmz.ch

## Drucksachenbestellung

Die Neudrucke berücksichtigen alle Änderungen bis zum genannten Druckdatum (Monat/Jahr) in textlich bereinigter Fassung.

Ich/wir bestelle/n nachstehende Drucksachen:  
 (Preisänderungen vorbehalten; inkl. MwSt., Porto und Verpackung werden zusätzlich verrechnet)

Anzahl Expl.	Titel	Druckdatum Monat/Jahr	Ordnungsnummer	à Fr.	Total Fr.
—	Register zur Zürcher Gesetzessammlung (jährliche Ausgabe) nachgeführt bis 1. Januar 2011	1/11	100	18.35	—
—	<b>Staat – Volk – Behörden</b>				
—	Verfassung (Bundes- und Kantonsverfassung)	1/11	101	5.10	—
—	Gemeindegesetz und VO über den Gemeindehaushalt	1/11	131.1/133.1	10.20	—
—	Globalbudget der Gemeinden	7/03	133.3	3.05	—
—	Kantonale Bürgerrechtsverordnung	4/07	141.11	4.10	—
—	Gesetz politische Rechte	1/11	161	12.20	—
—	Gesetz über die Information und den Datenschutz + VO	1/11	170.4/41	6.00	—
—	Gesetz Organisation Kantonsrat u. Geschäftsreglement	1/11	171.1	8.20	—
—	Gesetz über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen	1/11	175.2	10.20	—
—	Personalgesetz, Personal-VO + WO	1/11	177.10/11/111	10.25	—
—	<b>Zivilrecht – Strafrecht</b>				
—	Gerichtsorganisationsgesetz (GOG)	1/11	211.1	10.20	—
—	Einführungsgesetz zum Zivilgesetzbuch	1/11	230	10.20	—
—	Kantonales Straf- und Vollzugsgesetz	1/11	331	4.10	—
—	<b>Finanzen</b>				
—	Gesetz über Controlling und Rechnungslegung (CRG) und Rechnungslegungsverordnung (RLV) und Finanzcontrollingverordnung (FCV)	4/08	611/611.1/611.2	10.00	—
—	<b>Raumplanung – Öffentliches Baurecht – Strassen</b>				
—	Planungs- und Baugesetz (PBG)	1/11	700.1	15.30	—
—	Allgemeine Bauverordnung mit Anhang	5/10	700.2	5.10	—
—	Besondere Bauverordnung I	7/09	700.21	5.10	—
—	Besondere Bauverordnung II	1/10	700.22	3.05	—
—	Bauverfahrensverordnung	7/10	700.6	4.10	—
—	G. öffentl. Beschaffungswesen + Submissionsverordnung	7/10	720.1/720.11	6.10	—
—	Abfallgesetz + VO	1/11	712.1	4.10	—
—	Energiegesetz	10/10	730.1	4.10	—
—	<b>Gesundheit – Arbeit – Soziale Sicherheit</b>				
—	Gesetz über das Gesundheitswesen	1/11	810.1	5.10	—
—	Patientinnen- und Patientengesetz	7/10	813.13	4.10	—
—	Verordnung über den Verkehr mit Heilmitteln	7/08	812.1	5.10	—
—	Gesetz Zusatzleistungen AHV/IV	1/11	831.3	4.10	—
—	Einführungsverordnung zum KVG	1/08	832.01	3.05	—
—	Einführungsverordnung zum eidg. Lebensmittelgesetz	1/11	817.1	3.05	—
—	Einführungsgesetz zum BG über die Familienzulagen	7/09	836.1	5.10	—
—	Gesetz über Leistungen an Arbeitslose und Verordnung Sozialhilfe / Öffentliche Fürsorge	1/08	837.1/11	4.10	—
—	Gesetz über die Jugendhilfe	1/10	851.1	8.15	—
—	Gesetz über die Jugendhilfe	1/11	852.1	6.10	—
—	Ruhetagsgesetz und Verkaufszeiten im Detailhandel	7/04	822.4	3.05	—
—	Gesetz über die Förderung des Wohnungsbaus + VO	6/09	841/841.1	8.20	—
—	<b>Volkswirtschaft</b>				
—	Gastgewerbegesetz	5/10	935.11/12	5.10	—
—	Unterhaltungsgewerbegesetz	1/07	935.32	3.05	—
—	Leitfaden für Gastwirtschaftsbetriebe	1/97	935.122	5.10	—
—	<b>Diverses</b>				
—	Steuergesetz + VO	1/07	631.1	15.00	—
—	Weisung des RR betr. Eigenmietwert	7/03	631.32	8.15	—
—	Erbschafts- und Schenkungssteuer	1/08	632.1	10.30	—
—	<b>Total</b>				

Name/Firma Kunden-Nr.

(Bitte in Blockschrift)

Genauere Adresse

---

PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Bitte ausschneiden und an obenstehende Adresse einsenden.

schwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## ■ Verschiedene Bekanntmachungen

### Luftfahrthindernisse im Kanton Zürich

026/247514

**Zürich-Flughafen.** Hochbauten, Hochkamme, Antennen, Baukrane, Material- und Holztransportseilbahnen können den Zivil- und Militärverkehr behindern. Für derartige Anlagen oder deren Planung besteht im Sinne der Eidgenössischen Verordnung über Infrastruktur der Luftfahrt (VIL) vom 23. November 1994 eine Meldepflicht.

- bei diesen Anlagen geht es im Wesentlichen um Objekte, die
- in einer dichtbesiedelten Zone eine Höhe oder einen senkrecht gemessenen Bodenabstand von 60 Metern und mehr oder
- in einem anderen Gebiet eine Höhe oder einen senkrecht gemessenen Bodenabstand von 25 Metern und mehr aufweisen
- eine massgebende Fläche eines Hindernisbegrenzungskatasters durchstossen.

Diese Objekte fallen unter den Begriff von Luftfahrthindernissen und müssen durch die Aufsichtsbehörde öffentlich bekanntgegeben werden.

Für das Gebiet des Kantons Zürich ist dafür die Flughafen Zürich AG Zonenschutz, 8058 Zürich-Flughafen, im Auftrag der Volkswirtschafts-direktion des Kantons Zürich, zuständig.

Gemeindeverwaltungen und Private sind verpflichtet, Luftfahrthindernisse der Flughafen Zürich AG zu melden. Wir empfehlen Ihnen, mit den Bauämtern und Revierförstern den Kontakt aufzunehmen, um alle Krane, Material- und Holztransportseilbahnen zu erfassen. Bauten und Krane in unmittelbarer Flughafenumgebung sind besonders unter Kontrolle zu halten. Liegen diese nicht eindeutig unterhalb der in den Sicherheitszonenebenen festgelegten Höhenkonten, besteht zwingende Meldepflicht.

Einschränkungen für Modellluftfahrzeuge  
Für Modellflüge gelten die Bestimmungen der Verordnung des Eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes vom 14. März 1988 über Einschränkungen für bestimmte Fluggeräte und Flugkörper.

Der Betrieb von Modellluftfahrzeugen ist untersagt:

- in einem Abstand von weniger als 5 Kilometern von den Pisten eines zivilen oder militärischen Flugplatzes;
- in der Flugplatzverkehrszone (ATZ);
- in Kontrollzonen (CTR), sofern sie eine Höhe von 150 Metern über Grund übersteigen.

Weitere Auskünfte und Bezug von Meldeformularen, siehe unten.

Zürich-Flughafen, 9. Dezember 2011

Flughafen Zürich AG

### Schutzanordnungen

026/247814

**Buchs.** Die Baudirektion Kanton Zürich hat am 22. Juni 2012 verfügt:

I. Der Mühlespeicher Vers.-Nr. 0247 auf Kat.-Nr. 1129 in Buchs ist ein Schutzobjekt im Sinne von § 203 Abs. 1 lit. c des Planungs- und Baugesetzes (PBG) und wird gemäss § 205 PBG unter Schutz gestellt. Das Gebäude darf nicht abgebrochen werden. Der jeweilige Eigentümer darf an dieser Liegenschaft ohne vorgängige Zustimmung der Baudirektion Kanton Zürich keine baulichen Änderungen vornehmen und keine Unterhaltsarbeiten ausführen, welche die äusserere oder innere Wirkung des Gebäudes sowie dessen Umgebung berühren oder dessen Zeugenschaft beeinträchtigen könnten.

II. Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Regierungsrat Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausfertigung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Einem allfälligen Rekurs kommt keine aufschiebende Wirkung zu (§ 211 Abs. 4 PBG).

Die Schutzverfügung, der Situationsplan sowie die übrigen Aktenunterlagen stehen bei der Kantonalen Denkmalpflege, Stettbachstrasse 7, 8600 Dübendorf, 1. Stock, nach telefonischer Voranmeldung (043 259 69 65), zur Einsichtnahme offen.

Baudirektion Kanton Zürich

## Bezirksbehörden

## ■ Verschiedene Bekanntmachungen

**Ersatzwahl für 1 Mitglied der Bezirkskirchenpflege Hinwil für den Rest der Amtsdauer 2011 bis 2015**  
Wahlvorschlag

026/247707

**Hinwil.** Auf die Ausschreibung vom 11. Mai 2012 ist innert Frist für die Ersatzwahl für 1 Mitglied

der Bezirkskirchenpflege Hinwil für den Rest der Amtsdauer 2011 bis 2015 folgender Wahlvorschlag eingereicht worden:

*Carola Heller*, geb. 1957, Pharmareferentin, Steg, SVP.

Dieser Wahlvorschlag kann bis 7. Juli 2012 geändert oder zurückgezogen werden. Auch können dem Bezirksrat Untere Bahnhofstrasse 25a, 8340 Hinwil, bis zum gleichen Termin weitere Wahlvorschläge, die von mindestens 15 Stimmberechtigten – welche ihren politischen Wohnsitz im Bezirk haben und von der Evangelisch-reformierten Landeskirche angehören –, unterzeichnet sein müssen, eingereicht werden.

Die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner von Wahlvorschlägen geben Namen, Vornamen, Geburtsdatum sowie Adresse an und fügen ihre Unterschrift hinzu. Für jede vorgeschlagene Person sind Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Adresse anzugeben. Hinzugefügt werden können der Rufname, die Parteizugehörigkeit und der Hinweis, ob die vorgeschlagene Person dem Organ schon bisher angehört hat. Wahlvorschläge können mit einer kurzen Bezeichnung versehen werden.

Die vorgeschlagene Person wird vom Bezirksrat in stiller Wahl als gewählt erklärt, wenn nach der zweiten Frist nur ein Wahlvorschlag vorliegt und die zunächst vorgeschlagene Person mit der definitiv vorgeschlagenen Person übereinstimmt (§ 54 des Gesetzes über die politischen Rechte). Andernfalls wird eine Urnenwahl angeordnet.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Regierungsrat des Kantons Zürich, 8090 Zürich erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Hinwil, 29. Juni 2012

Bezirksrat Hinwil

## Gemeindebehörden

### ■ Neue Verordnungen

#### Gebührenreglement, Neufestsetzung

026/247609

**Marthalen.** Der Gemeinderat hat am 19. Juni 2012 das Gebührenreglement vom 7. Dezember 2010 neu festgelegt und auf den 1. Juli 2012 in Kraft gesetzt.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag sowie dessen Begründung enthalten. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Der Beschluss und die dazugehörigen Unterlagen liegen während der Rekursfrist in der Gemeindeverwaltung, Underdorf 2, 8460 Marthalen, zur Einsicht auf.

Marthalen, 19. Juni 2012

Gemeinderat Marthalen

### ■ Einbürgerungen

026/247652

**Dättlikon.** Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 19. Juni 2012

– *Hoog Antink, Roman*, geb. 1977, *Hoog Antink geb. Stursberg, Viola*, geb. 1980, *Hoog Antink, Leon*, geb. 2007 und *Hoog Antink, Giulia*, geb. 2009, deutsche Staatsangehörige, Lettenstrasse 14, Dättlikon, in das Bürgerrecht der Gemeinde Dättlikon aufgenommen.

Dättlikon, 21. Juni 2012

Gemeinderat Dättlikon

026/247637

**Kilchberg.** Der Gemeinderat hat am 19. Juni 2012 gestützt auf § 23, Abs. 2 des Gesetzes über das Gemeinwesen sowie Art. 3 der Verordnung über das Gemeindebürgerrecht unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantons- und Schweizerbürgerrechtes in den Bürgerverband der Gemeinde Kilchberg ZH aufgenommen:

– *Barth, Ulrich Carl-Otto*, geboren 1939, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Kilchberg, Kreuzstrasse 47

– *Destani, Ahmet*, geboren 1988, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Kilchberg, Seestrasse 120

– *Diego Márquez, Carlos Arturo*, geboren 1973, mexikanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Kilchberg, Pilgerweg 36

– *Gröger, Christoph*, geboren 1976, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Kilchberg, Pilgerweg 90

– *Holknecht geb. Walsler, Marie-Christine Huerta*, geboren 1989, liechtensteinische Staatsangehörige sowie ihren Sohn *Holknecht, Alexander Richard Ferdinand Theodor*, geboren 2010, liechtensteinischer und österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Kilchberg, Bächlerstrasse 37

– *MacDermott, Benjamin Mark*, geboren 1980 sowie seinen Sohn *MacDermott, Dylan Henry*, geboren 2012, britische Staatsangehörige, wohnhaft in Kilchberg, Seestrasse 170

– *Meus, Oliver Klaus*, geboren 1962, seine Ehefrau *Meus geb. Just, Sabine Heidi*, geboren 1963 sowie ihre Töchter *Meus, Alexandra Isabelle*, geboren 1997 und *Meus, Beatrice Laura*, geboren 1999, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Kilchberg, Schwandenstrasse 22.

Kilchberg, 20. Juni 2012  
Gemeinderat Kilchberg

026/247697

**Rafz.** Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat Rafz an seiner Sitzung vom 15. Mai 2012 in das Bürgerrecht der Gemeinde Rafz aufgenommen:

– *Serhiy Udovenko*, geb. 1970, zusammen mit seiner Ehefrau *Ljudmyla Shumey*, geb. 1970, und den zwei Kindern *Anastasiya Udovenko*, geb. 1997, und *Viktoria Udovenko*, geb. 2008, alle ukrainische Staatsangehörige, wohnhaft in der Oberl Bleiki 1 in 8197 Rafz.

Rafz, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Rafz

026/247653

**Rorbas.** Durch Beschluss der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2012 wurden unter Vorbehalt der Erteilung des zürcherischen Kantonsbürgerrechtes und des Schweizer Bürgerrechtes ins Bürgerrecht der Gemeinde Rorbas aufgenommen:

– *Solazzo geb. Solazzo, Grazia*, geb. 1953, sowie ihren Ehemann *Solazzo, Giuseppe*, geb. 1951, beide italienische Staatsangehörige, wohnhaft in Rorbas

– *Haniqi, Fazli*, geb. 1959, sowie seine Ehefrau *Haniqi geb. Bishia, Sanaver*, geb. 1964, beide kosovarische Staatsangehörige, wohnhaft in Rorbas

Gegen die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes an die vorstehend aufgeführten Personen kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, mit schriftlich begründeter Eingabe beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, Beschwerde erhoben werden.

Ein allfälliger Rekurs gegen diesen Beschluss wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung wäre innert 5 Tagen, ab Publikationsdatum (29. Juni 2012) ebenfalls schriftlich an den Bezirksrat Bülach zu richten.

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Soweit möglich, ist der angefochtene Beschluss, beizulegen. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt ab Freitag, 29. Juni 2012, während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Rorbas zur Einsichtnahme auf. Eventuelle Protokollberichtigungsrekluse wären innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, einzureichen.

Gemeinderat Rorbas

026/247710

**Schwerzenbach.** Mit Beschluss vom 18. Juni 2012 hat der Gemeinderat folgenden Bewerber in das Bürgerrecht der Gemeinde Schwerzenbach aufgenommen:

– *Genc Nuredini*, mazedonischer Staatsangehöriger, wohnhaft Zielerkerstrasse 18, 8603 Schwerzenbach.

Schwerzenbach, 29. Juni 2012

Gemeinderat Schwerzenbach  
Bürgerliche Abteilung

### ■ Vormundschaftssachen

#### Errichtung einer Vormundschaft nach Art. 369 ZGB

026/247684

**Bubikon.** Der Bezirksrat Hinwil hat mit Beschluss vom 21. Mai 2012 für *Gabriella Peter*, geb. 25. Dezember 1959, von Wollerau SZ, wohnhaft in Bubikon ZH, eine Vormundschaft nach Art. 369 Abs. 1 ZGB errichtet.

Vormund: Stefan Peter, Tiergarten 45, 3400 Burgdorf BE.

Vormundschaftsbehörde Bubikon

026/247638

**Horgen.** Die Vormundschaftsbehörde Horgen hat mit Beschluss vom 8. Mai 2012 *Antonio Frederico Macedo Soares*, geboren 11. Februar 1993, ledig, von Portugal, vorläufig die Handlungsfähigkeit gemäss Art. 386 ZGB entzogen. Vorläufige Vertreter: Widmer Rahel, Amtsvormundschaft der Gemeinde Horgen, Alte Landstrasse 25, 8810 Horgen.

Vormundschaftsbehörde Horgen

#### Vorsorgliche Massnahme

026/247617

**Regensdorf.** Die Sozialbehörde Regensdorf hat mit superprovisorischer Verfügung vom 21. Mai 2012 *Otto Wilhelm Gericke*, geb. 16. September 1928, mit gesetzlichem Wohnsitz in Regensdorf, vorläufig die Handlungsfähigkeit nach Art. 386 Abs. 2 ZGB im Rahmen einer Beiratschaft nach Art. 395 Abs. 1 und 2 ZGB entzogen. Zum Vertreter wurde Adrian Zumstein, Steuerpraxis H. Zumstein, Lägerstrasse 20, 8155 Niederhasli, ernannt.

Regensdorf, 20. Juni 2012  
Sozialbehörde Regensdorf

#### Vormundschaftssachen

026/247691

**Richterswil.** Die Vormundschaftsbehörde Richterswil hat mit Beschluss vom 6. Juni 2012 für *Yves Hangartner*, geb. 3. Oktober 1983, von Hüntwangen ZH, gesetzlicher Wohnsitz in Richterswil, der entmündigt ist und bisher unter

der erstreckten elterlichen Sorge seiner Mutter stand, Peter Keist, Amtsvormundschaft Richterswil, Chüngengass 6, 8805 Richterswil, zum Vormund ernannt.

Richterswil, 26. Juni 2012  
Vormundschaftsbehörde Richterswil

026/247654

**Oberamt Olten-Gösgen.** Übernahme: Vormundschaft auf eigenes Begehren (Art. 372 ZGB) *Markus Roos*, geboren am 26. November 1965, von Zürich, in Olten. Vormund: Beatrix Müller c/o Sozialregion Olten, Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach.

## ■ Verkehrsanordnungen

026/247702

**Horgen.** Auf Antrag des Gemeinderates hat die Kantonspolizei Zürich folgende Verkehrsanordnung verfügt:

Parkieren verboten

Auf dem Wendeplatz der Bahnhofstrasse, südöstlich der Liegenschaft Nr. 29, ist das Parkieren von Fahrzeugen verboten.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich, Rekursabteilung, Postfach, 8090 Zürich, Rekurs eingereicht werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

Horgen, 22. Juni 2012  
Gemeinderat Horgen

### Tempo 30, Zone Winikon, Zone Wührstrasse und Zone Sulzbach Bauliche Massnahmen Planaufgabe

026/247815

**Uster.** Gemäss § 16 des Gesetzes über den Bau und den Unterhalt der öffentlichen Strassen (Strassengesetz) vom 27. September 1981 werden die baulichen Massnahmen für die Projekte «Tempo 30: Zone Winikon, Zone Wührstrasse und Zone Sulzbach» öffentlich aufgelegt.

Die Akten liegen von Freitag, 29. Juni, bis Montag, 30. Juni 2012, in der Abteilung Bau der Stadt Uster (3. Stock), Oberlandstrasse 78, 8610 Uster, während der ordentlichen Büroöffnungszeiten zur Einsicht auf.

Einsprachen gegen diese Planaufgabe sind innert der Auflagerfrist schriftlich und begründet im Doppel an die Stadt Uster, Abteilung Bau, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster, zu richten.

Stadt Uster, Bau  
Oberlandstrasse 78  
8610 Uster  
bau@stadt-uster.ch  
www.uster.ch

## ■ Ortsplanungen

### Schutzpläne Schutzpläne Weidli und Brunnenwis

026/247834

**Bauma.** Beschlüsse des Gemeinderates Bauma vom 6. Juni 2012: Der Gemeinderatsbeschluss vom 27. September 1978 wird aufgehoben und die Schutzpläne der Quellfassung Widlen neu festgesetzt. Als massgebende Unterlagen gelten:

- Schutzplänenplan Nr. 8894-811 vom 17. November 2010
- Schutzplänenreglement für die Quellfassung Widlen

Die Gemeinderatsbeschlüsse vom 16. August 1978 und 25. Oktober 1978 werden aufgehoben und die Schutzpläne der Quellfassungen Weidli und Brunnenwis neu festgesetzt. Als massgebende Unterlagen gelten:

- Schutzplänenplan Nr. 8819-811 vom 17. November 2010
- Schutzplänenreglement für die Quellen Weidli und Brunnenwis

Die Schutzplänenfestsetzungen bedürfen der Genehmigung durch die Baudirektion des Kantons Zürich.

Gegen diese Beschlüsse des Gemeinderates (Festsetzung der Schutzpläne, Erlass der Reglemente) kann innert 30 Tagen, vom Datum der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Pfäffikon, 8330 Pfäffikon, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die im Doppel einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angeforderten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, ebenfalls beizulegen. Während der Rekursfrist liegen die Schutzplänenpläne und die Schutzplänenreglemente während der ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeinderatskanzlei Bauma zur Einsicht auf.

### Denkmalschutz Ehemaliges Bauernhaus Meiershofstrasse 32, Inv.-Nr. 108 Entlassung aus dem Inventar

026/247768

**Dübendorf.** Das ehemalige Bauernhaus Meiershofstrasse 32, Inventar Nr. 108, wird mit Beschluss des Stadtrates vom 21. Juni 2012 aus dem kommunalen Inventar der schützenswerten Kulturobjekte entlassen.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende

Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Entscheide des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümer mit der Zustellung; für Dritte mit der Publikation.

Der Beschluss kann während der Rekursfrist zu den ordentlichen Öffnungszeiten am Schalter der Abteilung Planung im Stadthaus, Usterstrasse 2, Dübendorf, eingesehen werden.

Dübendorf, 29. Juni 2012  
Stadttrat

#### Denkmalschutz Ehemaliges Bauernhaus Wallisellenstrasse 4/6, Inv.-Nr. 130 Unterschutzstellung Hausteil Wallisellenstrasse 4

026/247769

**Dübendorf.** Der Hausteil Wallisellenstrasse 4, Vers.-Nr. 696 auf Grundstück Kat.-Nr. 5686, Dübendorf, gilt im nachstehend aufgeführten Umfang als Schutzobjekt im Sinne von § 203 lit. c PBG und wird dementsprechend gestützt auf § 211 Abs. 2 PBG unter Schutz gestellt:

a) Die am 27. April 2012 zwischen den Grundeigentümern und der Stadt Dübendorf abgeschlossene Vereinbarung betreffend Unterschutzstellung des Hausteils Wallisellenstrasse 4 wird genehmigt.

b) Die Schutzmassnahmen lauten wie folgt:  
Veränderungs- und Bauverbot

Der jeweilige Eigentümer von Kat.-Nr. 5686 verpflichtet sich gegenüber der Stadt Dübendorf, das sich darauf befindende Schutzobjekt gemäss Vereinbarung ordnungsgemäss zu unterhalten und nicht weiter als nach der Baubewilligung Nr. 2012-0013 vom 21. Juni 2012 um- und auszubauen. Die vorhandene Bausubstanz ist, soweit als möglich, zu erhalten bzw. wiederzuverwenden. Veränderungen irgendwelcher Art auf der bestehenden Liegenschaft sind nur zulässig, soweit sie den Schutzweck nicht beeinträchtigen und bedürfen der Bewilligung des Stadtrates Dübendorf.

c) Es wird vorgemerkt, dass das Bauvorhaben auf dem Grundstück Kat.-Nr. 5686 gemäss Baubewilligung des Stadtrates Dübendorf Nr. 2012-0013 vom 21. Juni 2012 dem Schutzweck Rechnung trägt.

d) Die Schutzmassnahmen gemäss der vorstehenden lit. b) sind, gestützt auf § 208 PBG Abs. 2, vor Baubeginn im Grundbuch anzumerken.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Entscheide des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümer mit der Zustellung des Beschlusses; für Dritte mit der Publikation.

Der Beschluss kann während der Rekursfrist zu den ordentlichen Öffnungszeiten am Schalter der Abteilung Planung, Usterstrasse 2, Dübendorf, eingesehen werden.

Dübendorf, 29. Juni 2012  
Stadttrat

#### Öffentlicher Gestaltungsplan Bahnhofstrasse

026/247887

**Erlenbach.** Die Gemeindeversammlung Erlenbach hat am 25. Juni 2012 den öffentlichen Gestaltungsplan Bahnhofstrasse festgesetzt.

Der Gemeindeversammlungsbeschluss und die dazugehörigen Akten liegen vom 29. Juni bis 30. Juli 2012 im Gemeindehaus, Gemeinderatskanzlei, Seestrasse 59, Erlenbach, während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Gegen diese Festsetzung kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Erlenbach, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Erlenbach

#### Grün Stadt Zürich, Denkmalschutz Sonnenbergstrasse 92 Entlassung des Gartens aus dem Inventar

026/247689

**Zürich.** Ausgelöst durch ein Bauvorhaben musste über den Garten Sonnenbergstrasse 92 der Schutz abgeklärt werden.

Der Garten figuriert im Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen von kommunaler Bedeutung. Die ausgeführten Baumaassnahmen tangieren das Inventarobjekt, weshalb die Schutzwürdigkeit des Gartens zu überprüfen ist. Die Abklärungen haben ergeben, dass von der

ursprünglichen Gestaltung des Gartens nur noch Fragmente erhalten sind. Der Garten hat nur noch wenig gemein mit der originalen Anlage.

Der Stadtrat beschliesst am 13. Juni 2012:

1. Der Garten der Liegenschaft Sonnenbergstrasse 92, Kat.-Nr. HO2240 (GDP 41.018), ist kein Schutzobjekt im Sinne von § 203 lit. f PBG. Er wird nicht unter Schutz gestellt und aus dem Inventar der schützenswerten Gärten und Anlagen von kommunaler Bedeutung entlassen.

2. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen ab Zustellung beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümer mit der Zustellung, für Dritte mit der Publikation. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig. Die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

3. Dieser Beschluss kann während der Rekursfrist im Büro 213a (Auskunft) von Grün Stadt Zürich, Haus der Industriellen Betriebe, Beatenplatz 2, 8001 Zürich, jeweils von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr eingesehen werden.

Der Stadtrat von Zürich

#### Privater Gestaltungsplan Agasul Geschäft-Nr. 066/12

026/247835

**Illnau-Effretikon.** Der Grosse Gemeinderat Illnau-Effretikon hat am 21. Juni 2012 dem privaten Gestaltungsplan Agasul auf dem Grundstück Kat.-Nr. 5664 zugestimmt. Gestützt auf § 88 des Planungs- und Baugesetzes (PBG) liegen die Unterlagen während 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, auf der Stadtverwaltung Illnau-Effretikon, Märtpplatz 29, 8307 Effretikon, Abt. Hochbau, 3. OG, zur öffentlichen Einsicht auf. Gegen die Zustimmung zum privaten Gestaltungsplan Agasul kann innert 30 Tagen, von dieser Veröffentlichung an gerechnet, beim Baurekursgericht III des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen.

Effretikon, 28. Juni 2012  
Grosser Gemeinderat Illnau-Effretikon

#### Öffentliche Auflage

026/247816

**Küsnacht.** Gemäss § 18 des Wasserwirtschaftsgesetzes wird folgendes Projekt der Bevölkerung öffentlich aufgelegt:

Küsnacht: Aegertenbach, öffentliches Gewässer Nr. 1r. Bachsanierung zwischen Limbergstrasse/Im Palmerai und Haselstudenweg/Hasellaubwäg

Die Gemeinde Küsnacht beabsichtigt die Aegertenbach, öffentliches Gewässer Nr. 1r, auf dem Abschnitt zwischen Limbergstrasse/Im Palmerai und Haselstudenweg/Hasellaubwäg zu sanieren, hochwassersicher auszubauen, teilweise zu verlegen und auszudolen sowie Durchlässe zu ersetzen.

Die Projektunterlagen sind ab Freitag, 29. Juni 2012, während 30 Tagen auf der Gemeinde Küsnacht, Bauamtskanzlei, 2. Stock, einzusehen.

Einsprachen gegen dieses Projekt können innert Frist von 30 Tagen, die am 30. Juli 2012 abläuft, mit schriftlicher Begründung im Doppel der Gemeinde Küsnacht, Abteilung Tiefbau, Gewässer, zuhanden der Baudirektion, Avel, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, Walcheplatz 2, Postfach, 8990 Zürich, erhoben werden.

Küsnacht, 27. Januar 2012  
Gemeinderat Küsnacht

#### Teilrevision Nutzungsplanung Umzonen im Gebiet Breiti sowie Umzonung und Aufhebung Gewässerabstandslinie entlang Aspach

026/247836

**Lufingen.** Mit Beschluss Nr. 119 vom 20. Juni 2012 hat der Gemeinderat Lufingen die Teilrevision der Nutzungsplanung, umfassend die Umzonungen im Gebiet Breiti sowie die Umzonung und Aufhebung der Gewässerabstandslinie entlang des Aspaches, Abschnitt Zürcherstrasse bis Itelbach, zur Anhörung und öffentlichen Auflage gemäss § 7 Planungs- und Baugesetz (PBG) verabschiedet. Es handelt sich dabei um Anpassungen als Folge des Quartierplans Nr. 7 Müli-Breiti.

Die Akten liegen in der Zeit vom 29. Juni bis 28. August 2012 in der Gemeindeverwaltung, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen, während der ordentlichen Schalterzeiten (Montag, Dienstag und Donnerstag 9–11.30 und 14–16.30 Uhr, Mittwoch, 9–11.30 und 14–18.30 Uhr, Freitag, 7–11.30 Uhr) öffentlich zur Einsichtnahme im Sinne von § 7 PBG auf.

Während der öffentlichen Mitwirkung hat jedermann die Möglichkeit, ein schriftliches Begehren zum laufenden Planungsverfahren einzureichen. Die Einwendungen sind bis zum 28. August 2012 (Datum des Poststempels) an den Gemeinderat Lufingen, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen, zu richten. Die Einwendungen müssen einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Über nicht berücksichtigte Einwendungen wird gesamtacht bei der Planfestsetzung entschieden.

Lufingen, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Lufingen

#### Denkmalschutz; Wohnhaus «Zum Weingarten» Inv.-Nr. VIII-346, Assek.-Nr. 113 auf Kat.-Nr. 4548, Alte Landstrasse 307 Unterschutzstellung im Sinne von § 205 lit. d) PBG Vertragsgenehmigung

026/247655

**Männedorf.** Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 6. Juni 2012 den verwaltungsrechtlichen Vertrag genehmigt, mit dem das Wohnhaus «Zum Weingarten», Inv.-Nr. VIII-346, Assek.-Nr. 113 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 4548 an der Alten Landstrasse 307, im Sinne von § 205 lit. d) PBG unter Schutz gestellt wird.

Gegen den Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation bzw. Zustellung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Dem Lauf der Rekursfrist und allfälligen Rechtsmitteln gegen diesen Beschluss kommt von Gesetzes wegen keine aufschiebende Wirkung zu.

Der Beschluss und die entsprechende Vereinbarung kann während der Rekursfrist bei der Abteilung Hochbau/Planung, Saurenbachstrasse 6 in 8708 Männedorf während der ordentlichen Büroöffnungszeiten eingesehen werden.

Männedorf, 29. Juni 2012  
Der Gemeinderat

#### Denkmalschutz Gemeindehaus, Vers.-Nr. 1250 Dorfstrasse 100, Kat.-Nr. 9817, Meilen Erlass Schutzverfügung

026/247886

**Meilen.** Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 19. Juni 2012 mittels Schutzverfügung (§ 205 lit. c Planungs- und Baugesetz, PBG), nach der positiven Urnenabstimmung vom 17. Juni 2012 betreffend das Projekt «Mezzettino» (Um- und Erweiterungsbauprojekt, das Gemeindehaus, Vers.-Nr. 1250, Dorfstrasse 100, Kat.-Nr. 9817, 8706 Meilen, projektsprechend unter Schutz gestellt.

Die Unterlagen liegen während 30 Tagen, das heisst bis 29. Juni 2012 während der ordentlichen Schalterstunden bei der Bauabteilung, Bahnhofstrasse 35, Meilen, zur Einsichtnahme auf.

Gegen diesen Beschluss kann während der Auflagefrist beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Gemeinderat Meilen

#### Privater Gestaltungsplan Bandwies

026/247620

**Rüti.** Die Gemeindeversammlung Rüti hat am 18. Juni 2012 in Anwendung von § 86 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) dem privaten Gestaltungsplan Bandwies zugestimmt. Der Gestaltungsplan umfasst die Grundstücke Kat.-Nr. 4277, 4626, 4808, 4809, 5982 und 5983 an der Bandwiesstrasse.

Die entsprechenden Akten (Beschluss, Plan, Vorschriften und erläuternder Bericht nach Art. 47 RPV) liegen während der Rekursfrist auf dem Baumt, Breitenhofstrasse 30, Rüti, zur Einsicht auf.

Gegen den Gemeindeversammlungsbeschluss kann, sofern eine Verletzung des Bundesgesetzes über die Raumplanung oder des kantonalen Planungs- und Baugesetzes geltend gemacht wird, innert 30 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau anzugeben und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Rüti, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Rüti

#### Öffentliche Auflage eines Gewässerprojektes der Gemeinde Russikon – Einspracheverfahren

026/247690

**Russikon.** Gemäss § 18a des Wasserwirtschaftsgesetzes wird folgendes Projekt der Bevölkerung zur Einsichtnahme und Einsprachemöglichkeit unterbreitet:

Gemeinde Russikon

Russiker Dorfbach, öffentliches Gewässer Nr. 13.3

Hochwassersicherer Ausbau auf insgesamt ca. 175 m Länge  
Abschnitt Poststrasse bis Berggasse

Die Projektunterlagen können ab 29. Juni 2012 während 30 Tagen zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten der Verwaltung, im Gemeindehaus, 1. Stock, Sitzungszimmer Madetswil, eingesehen werden.

Gegen dieses Projekt kann innert 30 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, mit schriftlicher Begründung beim Baurekursgericht zuhanden der Baudirektion, Avel, Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft, Postfach, 8090 Zürich, Einsprache erhoben werden.

Russikon, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Russikon

#### Teilrevision Nutzungsplanung Beschluss der Gemeindeversammlung vom 16. April 2012

026/247656

**Uetikon am See.** Die Gemeindeversammlung genehmigte am 16. April 2012 folgende Ergänzung der Bau- und Zonenordnung:

1. Umzonung von Wackerling-Areal – Zone für öffentliche Bauten OeB in die Freihaltezone F

2. Umzonung ehemaliges Konsumhof-Areal (inkl. Anpassung Kernzoneplanung Kirchbüel) – Kernzone in die Zone für öffentliche Bauten OeB

Die von der Gemeindeversammlung verabschiedeten Unterlagen liegen während 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, im Gemeindehaus, Bauamt, Weissenrainstrasse 20, 8707 Uetikon am See, zu den ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Gemeinderat Uetikon am See

026/247837

**Unteregstringen.** Mit Gemeinderatsbeschluss vom 25. Juni 2012 verzichtet die Gemeinde Unteregstringen auf die definitive Unterschutzstellung des ehemaligen Fahrweidhofes (ehemaliges Vielzweckbauernhaus). In den Schanzen 2 (Inventarobjekt 1) und entlässt das Gebäude aus dem kommunalen Inventar der kulturhistorischen Objekte.

Die Akten liegen im Baurekretariat Unteregstringen, Weingerstrasse 50, während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Zustellung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich bezulegen. Materielle und formelle Urteile der Rechtsmittelinstanzen sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Unteregstringen, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Unteregstringen

#### Privater Gestaltungsplan «SWILAC/SVTI»

026/247838

**Wallisellen.** Mit Beschluss vom 12. Juni 2012 hat die Gemeindeversammlung den privaten Gestaltungsplan «SWILAC/SVTI» Kat.-Nr. 10361, 10358 und 10230, Richtstrasse, 8304 Wallisellen, mit den dazugehörigen Bestimmungen, gestützt auf § 85 des Planungs- und Baugesetzes, festgesetzt.

Die massgeblichen Unterlagen liegen während 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, während der ordentlichen Öffnungszeiten im Gemeindehaus, Abteilung Hochbau und Planung, Büro 210, zur Einsichtnahme auf.

Gegen den Festsetzungsbeschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Baurekursgericht IV des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, bezulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Wallisellen, 25. Juni 2012  
Der Gemeinderat

#### Amt für Städtebau Denkmalschutz Bürglistrasse 28, Zürich 2-Enge Unterschutzstellung

026/247706

**Zürich.** Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 13. Juni 2012 das Gebäude Vers.-Nr. 670, samt Teilen der Umgebung auf dem Grundstück Kat.-Nr. EN758 an der Bürglistrasse 28 in Zürich 2-Enge unter Schutz gestellt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Dem Lauf der Rekursfrist und allfälligen Rechtsmitteln gegen diesen Beschluss kommt

von Gesetzes wegen keine aufschiebende Wirkung zu.

Der Beschluss kann während der Rekursfrist auf dem Amt für Baubewilligungen (Planaufgabe), Amtshaus IV, Lindenhofstrasse 19, Zürich 1, Parterre, Büro 003, jeweils Montag bis Freitag von 8 bis 9 Uhr eingesehen werden.

Zürich, 29. Juni 2012

Der Stadtrat von Zürich

#### Strassenbauprojekt: Regensdorferstrasse (Abschnitt Stadtgrenze - Grünwaldweg) Öffentliche Planaufgabe gemäss §§ 16 und 17 des Strassengesetzes des Kantons Zürich

026/247452

Zürich. Folgendes Projekt wird gemäss §§ 16 und 17 StrG öffentlich aufgelegt:

In der Regensdorferstrasse muss der Strassenbelag erneuert werden. An der Stadtgrenze wird der Strassenquerschnitt der 2012 vom Kanton erneuerten Strassenfortsetzung auf Gemeindegebiet Regensdorf übernommen und bis zur Sonderstrasse weitergeführt. Der einseitig angeordnete Gehweg wird demzufolge als Rad- und Gehweg ausgebildet und ebenso um 75 cm zulasten der Sperrfläche im Fahrbahnbereich verbreitert.

Der bestehende Fussweg, der zwischen Sonderstrasse und Grünwaldstrasse im Abstand von etwa 8 m parallel zur Regensdorferstrasse führt, wird für Radfahrer geöffnet. Die Haltekanten der Haltestelle «Grünwald» der Buslinie 485 werden behindertengerecht angehen.

Das Projekt ist – soweit darstellbar – ausgesteckt oder markiert.

Die Pläne liegen beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, im Korridor des 4. Stocks, von Montag bis Donnerstag jeweils von 7.00 bis 18 Uhr und am Freitag von 7 bis 17 Uhr während 30 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Die Planaufgabe dauert von Freitag, 29. Juni, bis und mit Montag, 30. Juli 2012.

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projekts geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

Begehren um Durchführung von Anpassungsarbeiten sind von den direkt Betroffenen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich einzureichen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

Die Auflegedokumente finden Sie unter [www.stadt-zuerich.ch/planaufgaben](http://www.stadt-zuerich.ch/planaufgaben).

Zürich, 29. Juni 2012

Tiefbauamt  
Der Stadtgenieur

#### Strassenbauprojekt: Susenbergstrasse (Abschnitt Schöllli-bis Freudenbergstrasse) Freudenbergstrasse (Abschnitt Susenbergstrasse bis Spyrsteig), öffentliche Planaufgabe gemäss §§ 16 und 17 des Strassengesetzes des Kantons Zürich

026/247583

Zürich. Nach Durchführung des Mitwirkungsverfahren (§ 13 StrG) wird folgendes Projekt gemäss §§ 16 und 17 StrG öffentlich aufgelegt:

Susenbergstrasse (Abschnitt Schöllli-bis Freudenbergstrasse) und Freudenbergstrasse (Abschnitt Susenbergstrasse bis Spyrsteig): Neugestaltung des Strassenquerschnitts, Ersatz der Baumreihe in der Freudenbergstrasse, Erneuerung der Kanalisation und Wasserleitungen.

Das Projekt ist – soweit darstellbar – ausgesteckt.

Die Pläne liegen beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, im Korridor des 4. Stocks, von Montag bis Donnerstag jeweils von 7 bis 18 Uhr und am Freitag von 7 bis 17 Uhr während 30 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Die Planaufgabe dauert von Freitag, 29. Juni, bis und mit Montag, 30. Juli 2012.

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich, Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projekts geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich, beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

Begehren um Durchführung von Anpassungsarbeiten sind von den direkt Betroffenen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist beim Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich einzureichen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

Die Auflegedokumente finden Sie unter [www.stadt-zuerich.ch/planaufgaben](http://www.stadt-zuerich.ch/planaufgaben).

Zürich, 29. Juni 2012

Tiefbauamt  
Der Stadtgenieur

## Bau- und Niveaulinien

### Aufhebung von Verkehrs- und Niveaulinien an der Breitstrass, Talackerweg, Oberhusestrass, Haldeweg, Grätvolstrass, Ob de Halde, Oerlingerweg und Reussstrass Quartierplangebiet Bockten-Zelgli und Oberhausen Öffentliche Bekanntmachung

026/247610

Marthalen. Öffentliche Bekanntmachung gemäss §§ 6 und 89 Planungs- und Baugesetz PBG.

Volkswirtschaftsdirektion Kanton Zürich, Amt für Verkehr, Verfügung Nr. 5233 vom 7. Juni 2012:

Die am 10. April 2012 vom Gemeinderat Marthalen beschlossene ersatzlose Aufhebung von Verkehrs- und Niveaulinien in den Quartierplangebiet Oberhausen und Bockten-Zelgli wird genehmigt.

Marthalen, 29. Juni 2012

Gemeinderat Marthalen

### Aufhebung von Verkehrsbaulinien entlang der Staatsstrassen

026/247770

Neerach. Die Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich hat mit Verfügungen Nrn. 5229, 5232 und 5235 vom 6. und 8. Juni 2012 die Verkehrsbaulinien der Wehntalerstrasse (Route 572), Kaiserstuhl-/Zürcherstrasse (Route 566) und Umfahrgasse (Route 348) aufgehoben und neu festgesetzt. Die Pläne liegen vom 29. Juni bis 28. Juli 2012 im Gemeindehaus Neerach zur Einsicht auf (bitte Öffnungszeiten beachten). Innerhalb der genannten Auflagefrist von 30 Tagen können betroffene Grundeigentümer oder sonst wie in ihren schutzwürdigen Interessen berührte Personen, Gemeinden sowie Körperschaften oder Anstalten des öffentlichen Rechts gegen die Verkehrsbaulinienvorlage beim Regierungsrat des Kantons Zürich Rekurs erheben, wobei die Rekurschrift einen Antrag und dessen Begründung enthalten muss.

Gemeinderat Neerach

## Quartierpläne

### Quartierplan Nr. 7 Müli-Breiti Festsatzung

026/247840

Lufingen. Der Gemeinderat Lufingen hat mit Beschluss 121 vom 20. Juni 2012 den Quartierplan Nr. 7 Müli-Breiti gestützt auf § 158 PBG festgesetzt. Massgebend für die Quartierplanfestsetzung ist der vom projektierenden Ingenieurbüro Sennhauser, Werner & Rauch AG, Dietikon, vorgelegte Entwurf, datiert vom 30. Mai 2012.

Die Festsatzungsakten samt Gemeinderatsbeschluss liegen in der Zeit vom 29. Juni bis 30. Juli 2012 in der Gemeindeverwaltung, Müllstrasse 11, 8426 Lufingen, auf und können zu der üblichen Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Gegen den Festsatzungsbeschluss kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist bezulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig, die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Lufingen, 29. Juni 2012

Gemeinderat Lufingen

## Ausschreibung von Bauprojekten

Planaufgabe: Die Pläne liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Planaufgabe: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an. Erfolgt die Ausschreibung in den Publikationsorganen der Gemeinde oder durch Anschlag später, gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Rechtsbehelfe: Begehren um die Zustimmung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit in der Regel nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt.

Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314–316 PBG).

Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine geringfügige Kanzleigebühr erhoben.

026/247844

8452 Adlikon. Mirjam und Mathias Waser, Hinderdorf 10, 8455 Rüdlingen; Projektverfasser: Aluba AG, Wesenplatz 4, 8416 Flaach; Neubau Einfamilienhaus, Kat.-Nr. 2918, Wybergstrasse, 8452 Adlikon, Projektänderung (Kernzone).

026/247809

8134 Adliswil. Stadt Adliswil, Pensionskasse, Zürichstrasse 12, 8134 Adliswil; Projektverfasser/in: Trombini Surber + Trombini, dipl. Arch. ETH SIA, Kronenstrasse 8, 8134 Adliswil; Umbau und Fassadensanierung, Gebäude Vers.-Nr. 756, Sihlquai 10, Kat.-Nr. 7643 (Zone WG).

– Schule Adliswil, Zürichstrasse 8, 8134 Adliswil; Umnutzung Gebäude Vers.-Nr. 165 in Hort, Schönauweg 12, Kat.-Nr. 7867 (Zone OE).

026/247846

8344 Bärenwil. Christoph Rüegg und Irene Horat Rüegg, Mühlestrasse 21, 8344 Bärenwil; Ersatz Gerätehaus mit Sitzplatzüberdachung, Kat. Nr. 7568, Mühlestrasse 21, 8344 Bärenwil (WG3/Landwirtschaftszone).

– Nelly und Stephan Wyrsch, Höhenstrasse 33, 8344 Bärenwil; Projektverfasser: Klaus Dornheim, Ringwilerstrasse 4, 8340 Hinwil; Neubau Ausseentreppe, Umnutzung Zimmer zu Büro, Gebäude Vers.-Nr. 161, Kat.-Nr. 2463, Höhenstrasse 33, 8344 Bärenwil (Landwirtschaftszone).

026/247797

8303 Bassersdorf. Christopher May, Hubring 51, 8303 Bassersdorf; Projektverfasser: Schönenberger Architektur Immobilien GmbH, Thuraustrasse 2, 9500 Will: Sanierung und Anbau EFH, Hubring 51, Kat.-Nr. 737 (Wohnzone W2D / 1.9, ES II).

– Marion Staub, Auf der Ebene 4, 8303 Bassersdorf; Projektverfasser: Burri Energietechnik AG, Chris Schwitz, Spitzackerstrasse 25, 8309 Nürensdorf; Dachsanierung, neue Luke, Fotovoltaik-Anlage, Auf der Ebene 4, Kat.-Nr. 1276 (Wohnzone W1 / 1.1, ES II).

– Stovag AG, Mühlebachstrasse 42, 8008 Zürich; Projektverfasser: Bauteam 3, Werner Müller Architekten HTL, In den Looren 3, 8053 Zürich; Sanierung MFH, Ersatz Estrich durch Atika, Püntweg 2, Kat.-Nr. 234 (Wohnzone W3 / 2.5, ES II).

026/247567

8494 Bauma. Jean Eglolf AG, Unterdorfstrasse 2, 8494 Bauma, Projektverfasser: werbepunkt GmbH/visuelle kommunikation, Industriestrasse 27, 8335 Hittnau; Grundeigentümer: Eglolf Markus, Brüglenstrasse 10, 8345 Adetswil; Erstellen Werbepylon und Anbringen eines Leuchtkastens, bei/am Gebäude Assek.-Nr. 937, Kat.-Nr. 3157, Unterdorfstrasse 2, Bauma (Kernzone K1/geschütztes Ortsbild).

– Scheibler & Partner AG, Breitstrasse 10, 8614 Bertschikon, vertreten durch Architektenpartner AG, Fliederweg 6, 8620 Wetzikon; Neubau von einem Doppelzufamilienhaus und fünf Einfamilienhäusern mit Garagen, Grundstück Kat.-Nr. 6645, Stoffelweid, Bauma, Gestaltungsplan Zelg-Hürnen (Wohnzone W 1).

– Hans-Jürgen Tamborini, Stegstrasse 37, Bauma; Garagenanbau mit Carport an Pergola und umplazieren des Geräteschopfes, Stegstrasse bei 37, Seewadel, Grundstücke Kat.-Nr. 6025 und 6027 (Wohnzone mit Gewerbebeleuchtung WG 3).

026/247771

8107 Buchs. Planaufgabe: Gemeindeverwaltung, Badenerstrasse 1, Abteilung Bau + Werke, 1. Stock. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird pro Bauvorhaben eine Kanzleigebühr von Fr. 50.– erhoben.

Joy und Celine Tharian Fynadath, Birkenstrasse 44, 8107 Buchs; Projektverfasser: Thermogreen Wintergärten-Beschattungen-Verglasungen, Kaiserstuhlstrasse 2, 8154 Oberglatt; Anbau Sitzplatzverglasung (Wintergarten) südseitig an Gebäude Vers.-Nr. 932, Kat.-Nr. 2361, Birkenstrasse 44 (Wohnzone W3).

026/247807

8180 Bülach. Die Pläne liegen im Stadtbüro, Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach, während der Büroöffnungszeiten zur Einsicht auf.

Daniel und Alice Wagen, Hochfelderstrasse 51, 8180 Bülach; Projektverfasser: Architekturbüro Willi Meier, Marktgas 11, 8180 Bülach; Neubau einer Garage und einer Sitzplatzüberdachung an der Westassade sowie Velounterstand und Schopf (bereits erstellt) beim Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1827 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 4003 an der Hochfelderstrasse 51 in 8180 Bülach (Wohnzone W 1.6).

– Janpeter Kühnel und Christine Harder, Haselsteig 7, 8180 Bülach; Projektverfasser: Architekturbüro Felix Müller, Weidgasse 10, 5304 Endingen; Hofausbau mit Glasüberdachung und Einbau eines Chemineés im Erdgeschoss des Reihen- und Einfamilienhauses Vers.-Nr. 1668 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 4407 am Haselsteig 7 in 8180 Bülach (Wohnzone W 1.9).

026/247772

8108 Dällikon. Erich und Maria Späni, Rairing 24, 8108 Dällikon; Erstellen Sitzplatzüberdachung und Laubengang, Grundstück Kat.-Nr. 743, Rairing 24, 8108 Dällikon (W2/30).

026/247696

8114 Dänikon. Eisberg Schweiz AG, Feldstrasse 12, 8114 Dänikon; Projektverfasser: Danny Büchel, Architekturbüro und Planungsbüro, Althardstrasse 190, 8105 Regensdorf; Anbau Andockrampe, Anbau für Abfallentsorgung, Einbau Palletentlift und Fassadenveränderungen beim Gebäude Vers.-Nr. 268, Grundstück Kat.-Nr. 324, Feldstrasse 12, 8114 Dänikon (Gewerbezone G).

– Immobag AG, Bahnhofstrasse 40, 8112 Otelfingen; Dach-/Fassadensanierung mit Anbringen einer Aussenwärmedämmung beim Gebäude Vers.-Nr. 105, Grundstück Kat.-Nr. 627, Hauptstrasse 36, 8114 Dänikon (Kernzone K).

026/247799

8953 Dietikon. Planaufgabe auf dem Baumamt der Stadt Dietikon, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon.

Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 35.– verlangt.

Burgring AG, Schaffhauserstrasse 104, 8152 Glattbrugg; Anbau Liftanlage und Balkonvergrößerungen, Kat.-Nr. 7868, Schafflibachstrasse 5 und 7, 8953 Dietikon (Zone W3/65).

– Dickie Dolkar und Monlam Razatsang, Zürichstrasse 162, 8953 Dietikon, vertreten durch DE.CO GmbH, Bergseestrasse 4, D-79713 Bad Säckingen; Einbau Restaurant mit Aussenwirtschaft, Kat.-Nr. 11846, Grünaustrasse 2, 8953 Dietikon (Gestaltungsplan Limmatfeld).

– Atelier B AG, Nübruchweg 24, 8605 Gutzwiller; Neubau von drei Einfamilienhäusern, Kat.-Nr. 9804, Lättenstrasse, 8953 Dietikon (Zone W2/25).

026/247818

8600 Dübendorf. Planaufgabe: Die Pläne liegen bei der Abteilung Hochbau, Usterstrasse 2, zur Einsicht auf. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 60.– erhoben.

Elisabeth und Daniel Willi, vertreten durch Fischer Architekten AG, Binzstrasse 23, 8045 Zürich; Projektverfasser: Fischer Architekten AG, Binzstrasse 23, 8045 Zürich; Neubau Doppelfamilienhaus mit Doppelgarage auf dem Grundstück Kat.-Nr. 16548, Rütistrasse 4a und 4b (Wohnzone zweigeschossig W2a).

– Hansueli Zellweger, Stettbachstrasse 300, 8051 Zürich; Projektverfasser: Rolf Tobler, Stettbachstrasse 300, 8051 Zürich; Neubau Fahrradunterstand auf dem Grundstück Kat.-Nr. 14266, Stettbachstrasse bei 305 (Wohnzone zweigeschossig W2c).

– Familienstiftung Fritz Frei, vertreten durch mb-architektur, Markus Berger, Bergstrasse 29b, 8174 Stadel bei Niederglatt; Projektverfasser: mb-architektur, Markus Berger, Bergstrasse 29b, 8174 Stadel bei Niederglatt; Neubau Carport beim Gebäude Vers.-Nr. 1890 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 7767, Alte Gengenstrasse bei 21 (Wohnzone dreigeschossig W3).

026/247568

8132 Egg. KCS Immobilien AG. In den Seewiesen 14, 8132 Egg; Ziegler Multiport-Wertstoff 6x4m, Stahlkonstruktion, vorne offen, weiss, Rück- und Seitenwände Holzbelag, Benützung: Holzunterstand, Kat.-Nr. 1254, Vers.-Nr. 1584, In den Seewiesen 14, Egg (Wohnzone W 60).

026/247695

8193 Eglisau. Beatrice Tanner, Schaffhauserstrasse 29, Eglisau; Neubau Schallschutz- und Sichtschutzwand, Kat.-Nr. 2353 bei Vers.-Nr. 731, Schaffhauserstrasse 29, Eglisau (W2A).

– Peter und Madeleine Niederhäuser, Zürcherstrasse 42, Eglisau; Sitzplatzüberdachung, Kat.-Nr. 2681, Vers.-Nr. 208, Zürcherstrasse 42, Eglisau (W+G3).

– Roman Hebeisen, Breitstrasse 8, 8185 Winkel, Andrea Hebeisen und Simon Zeller, Chänzlerstrasse 8, 8302 Kloten (Grundeigentümer: Erbgemeinschaft Johann Hebeisen; Projektverfasser: schmidli architekten & partner, Tanneweg 26, 8197 Rafz); Einbau von 2 Wohnheiten in bestehende Liegenschaft, Kat.-Nr. 557, Vers.-Nr. 383, Burgstrasse 44, Eglisau (KB).

– Beejan und Katharina Ouliaei, Eigenackerstrasse 84, Eglisau; Neubau Sichtschtutzwand, Kat.-Nr. 2709 bei Vers.-Nr. 1279, Eigenackerstrasse 84, Eglisau (W2A).

026/247849

8353 Elgg. Hansulrich Müller, Sennhof 7, 8354 Hofstetten; Tankplatz, Kranken- und Altkubelbox auf Kat.-Nr. 5022, Sennhof 7 (Elgg), 8354 Hofstetten (Landwirtschaftszone L).

026/247850

8352 Elsau. Peter Sieber, Riedmühlestrasse 29, 8545 Rickenbach, vertreten durch Architekturbüro Ernst Isler, Hard 4, 8408 Winterthur; Abruch Gebäude Vers.-Nrn. 174, 175 und 176 und Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefergarage auf Parzelle Kat.-Nr. 181, St.-Galler-Strasse 50 (Wohnzone W3).

– Rosaida und Heinrich Schifferle, Hedy-Hahn-Joser-Strasse 32, 8406 Winterthur, vertreten durch Ruedi Latzmann, Arch. ETH/SIA, Tössfeldstrasse 2, 8406 Winterthur; Versetzen einer Dachlukarne und Umbauten an Gebäude Vers.-Nr. 881 auf Parzelle Kat.-Nr. 2322, Im Schrindler 15 (Wohnzone W1).

026/247635

8703 Erlenbach. Christian Bibus, Föhrenstrasse 18, 8703 Erlenbach ZH; Dutil + Sigrist Architekten, Witikonstrasse 289, 8053 Zürich; Erweiterung der bestehenden Sichtschtutzwand, Gebäude Vers.-Nr. 1673, Grundstück Kat.-Nr. 4422, Föhrenstrasse 18 (W2A/20 – ES II).

– Ingrid und Wlodzimierz Müller Jungwirth, vertreten durch Andreas Dübel Architekturen, Steinhaldenstrasse 46, 8002 Zürich; Projektverfasser: Andreas Müller Architekten, Steinhaldenstrasse 46, 8002 Zürich; Einbau von zwei Dachflächenfenstern (bereits ausgeführt), Taubenschlag/Taubenhaltung (bestehend), Abruch/Neubau Stützmauer sowie Vergässerung der Balkone, Gebäude Vers.-Nr. 622, Grundstück Kat.-Nr. 3997, Zollerstrasse 20, (W2/35 – ES II).

026/247800  
**8427 Freienstein.** Fischerei-Pachtgesellschaft Töss Nr. 113, vertreten durch Hans Seidler, Dorfstrasse 15, 8427 Freienstein: Abbruch der bestehenden und Neubau einer Fischerhütte (bereits erstellt) auf Grundstück Kat.-Nr. 1356, Tössegg in Teufen (Wald).  
 026/247773  
**8192 Glattfelden.** AGEW Investment AG, Zweibruggenmühlestrasse 18, 9014 St. Gallen; Projektverfasser: Marc Hess Architektur GmbH, Heimimrüerstrasse 9, 8165 Oberwingen; Abbruch Gebäude Assek.-Nr. 1553 und Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit UN-Garage auf Grundstück Kat.-Nr. 6999 an der Lettenstrasse bzw. am Gässliweg (WG2).  
 – Monika Meier, Rheinsfelderstrasse 50, 8192 Zweidlen; Projektverfasser: Schmidli Architekten & Partner, Tannweg 26, 8197 Rafz; Neubau Remise, Einbau Mastbox, Neubau Siloanlage auf Grundstück Kat.-Nr. 4203 an der Rheinsfelderstrasse 50 (L).  
 – Bruno Lee, Büelweg 2, 8192 Glattfelden, Projektverfasser: Bolli Architektur & Bauleitung GmbH, Weberstrasse 10, 8192 Glattfelden; Neubau einer Garage auf Grundstück Kat.-Nrn. 4574 und 4479 am Büelweg 2 (W2A).  
 – Christian Meier, Brunnenhof, 8192 Glattfelden; Projektverfasser: schneider kläusi architekten, Bannhaldestrasse 3, 8180 Bülach; Anbau an Pferdestall Assek.-Nr. 35, Einbau eines Cheminees sowie Anbringen von Sonnenkollektoren bei Wohnhaus Assek.-Nr. 36 auf Grundstück Kat.-Nr. 4939 beim Brunnenhof (L).

026/247819  
**8625 Gossau.** (Planaufgabe Bauamt)  
 Mathias und Elisabeth Zeller, Grütacherstrasse 9, 8624 Grüt (Gossau ZH), vertreten durch die Bertschinger Innenausbau AG, Bannholzstrasse 6, 8608 Bubikon; Aufstockung und Anbau Windfang, Gebäude Vers.-Nr. 2328, Grundstück Kat.-Nr. 8453, Grütacherstrasse 9, 8624 Grüt (Zone W1.7 II).  
 026/247569  
**8606 Greifensee.** Elena und Jaques Lacoste, Lindenbühlstrasse 20, 8600 Dübendorf; Projektverfasser: Marty Häuser AG, Sirmacherstrasse 6, 9500 Wil SG; Neubau Einfamilienhaus mit Anbau, Kat.-Nr. 1237, Wildsbergstrasse 55 (eingeschossige Wohnzone W1 Ost).  
 – Jürg und Stefanie Schmid, Burstwissenstrasse 59, 8606 Greifensee; Grundeigentümer: Fluri Real Estate AG, Schulhausstrasse 10, 6330 Cham; Anbau Wintergarten, Vers.-Nr. 408, Kat.-Nr. 334, Burstwissenstrasse 59, 8606 Greifensee (viergeschossige Wohnzone W4).  
 – Kanton Zürich, Amt für Landschaft und Natur, Fachstelle Naturschutz, Stampfenbachstrasse 12, 8090 Zürich; Grundeigentümer: Kanton Zürich, Natur- und Heimatschutzfonds, 8090 Zürich; Projektverfasser: SKW AG, D. Kreiner, Wändhuslenstrasse 1, 8608 Bubikon; ökologische Aufwertung der stauwassererprägten Wiese «Lochacher», Kat.-Nr. 1152, Lochacherweg, 8606 Greifensee (Landwirtschaftszone).  
 026/247570  
**8908 Hedingen.** Anton und Mireille Ackermann, Im Baumgarten 9, 8908 Hedingen; Abbruch und Neubau Gartenhaus bei Im Baumgarten 9, Kat.-Nr. 1771, Vers.-Nr. : (Wohnzone 2).  
 026/247801  
**8340 Hinwil.** Planaufgabe im Bausekretariat (Gemeindehausstrasse 2, 1. Stock).  
 McDonald's Suisse Development Sàrl, Rue de Morges 23, 1023 Crissier; Projektverfasser: Schällibaum + Partner AG, Norastrasse 7, 8040 Zürich; Erweiterungen am Gebäude Vers.-Nr. 3695 auf Grundstück Kat.-Nr. 7812 (SR 7815), Wasserstrasse 22, Hinwil (IG/7).  
 – Christina Röthlisberger, Walderstrasse 121, 8340 Hinwil; Anbau Überdachungen an den Gebäuden Vers.-Nrn. 522 und 524, Hasengehege mit Überdachung sowie Anlegen eines Teiches auf Grundstück Kat.-Nr. 4876, Walderstrasse 121, Hinwil (K2).  
 026/247571  
**8335 Hittnau.** Hugo Keller, Wetzikerstrasse 31, 8335 Hittnau; Projektverfasser: BBP Architekten, Juhestrasse 28, 8620 Wetzikon; Einbau einer 2½-Zimmer-Wohnung bei Gebäude Vers.-Nr. 879, Kat.-Nr. 4047, Wetzikerstrasse, 8335 Hittnau (Kernzone KI).  
 026/247705  
**8182 Hochfelden.** George Valiyaveetil, Witenwisenstrasse 8, 8180 Bülach; Energetische Fassadensanierung, innere Umbauten sowie Wiederherstellung des ursprünglich gewachsenen Terrains beim EFH Vers.-Nr. 244 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 72 an der Schachenstrasse 22 in 8182 Hochfelden (Wohnzone W 2).  
 026/247808  
**8634 Hombrechtikon.** Christian Haas, Hinterzeinstenstrasse 65, 4132 Muttenz; Projektverfasser: Architekturbüro Heinz Brandenberger, Brunegg 11, 8634 Hombrechtikon; Schallschutzmauer entlang der Lächerstrasse beim Gebäude Vers.-Nr. 1497 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 5408, Wisentalstrasse 2 (W 1/20).  
 026/247587  
**8825 Hütten.** Silvia Galliker-Lusti, Auf der Au 6, 8825 Hütten; Energetische Sanierung Fassade und Dach, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 866, Vers.-Nr. 316, Auf der Au 6, 8825 Hütten (W1A).  
 – Peter Uhr, Dorfstrasse 6, 8825 Hütten; Projektverfasser: Michael Holdener, Stachelstrasse 14a, 8843 Oberberg; Um- und Ausbau Wohn-

haus, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 719, Vers.-Nr. 212, Knäus 16, 8825 Hütten (L).  
 – Alfred Niederberger, Im Boden 8, 8825 Hütten; Rückversetzen und Ersatz. Sanierung der bestehenden Bollensteinmauer inkl. Erstellen eines Abstellplatzes auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1155, Im Boden 8, 8825 Hütten, bereits ausgeführt (W2).  
 026/247572  
**8115 Hüttikon.** Senad Pepic, Stockrüterstrasse 12, 8115 Hüttikon; Anbau westseitiger Balkon (Sitzplatzüberdachung) und südseitiger Vordachereubung beim Gebäude Vers.-Nr. 152, Neubau nordseitige Stützmauer sowie Erstellen Sichtschutz, Grundstück Kat.-Nr. 56, Stockrüterstrasse 12, 8115 Hüttikon (Wohnzone W1.2).  
 026/247832  
**Illnau-Effretikon, 8307 Effretikon.** Planaufgabe ist im Bauamt. Für die Zustellung von Baurechtsentscheiden wird eine Gebühr von Fr. 40.– erhoben.  
 Orange Communications SA, Rue du Caudray 4, 1020 Renens; Projektverfasser: Alpine-Energie Schweiz AG, Bifang 18, 4665 Oftringen; Neubau Mobilfunkanlage bei Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2377, Schlimpergstrasse 16, Effretikon, Grundstück Kat.-Nr. 195 (Wohnzone 2.2).  
 026/247760  
**8802 Kilchberg.** Thomas Scheitlin, Gheistrasse 3, 8802 Kilchberg; Einfriedung entlang Gheistrasse, Kat.-Nr. 4870, Gestaltungsplan (Zone W1, ES II).  
 026/247853  
**8302 Kloten.** Stadt Kloten, Liegenschaften, Kirchgasse 7, 8302 Kloten; Projektverfasser: Dutil+Sigrist Architekten, Witikonstrasse 289, 8053 Zürich; Erweiterung Fussballanlage mit zusätzlichem Fussballfeld sowie Erweiterung Garderoben- und Gerätegebäude Vers.-Nrn. 2759 und 2760, Grundstück Kat.-Nr. 5824, Sportweg 5, Kloten (Erholungszone E).  
 – Baupool Architekten AG, Im Wingert 36a, 8049 Zürich; Neubau Einfamilienhaus und Sanierung bestehendes Gebäude Vers.-Nr. 1172, Grundstück Kat.-Nr. 3650, Chasernweg 47, Kloten (Landhauszone zweigeschossig, L2/30).  
 – Beltopo Immobilien AG, Schaffhauserstrasse 104, 8152 Glattbrugg; Vergrößerung bestehender Eingang und neuer Pylon, Gebäude Vers.-Nr. 1654, Grundstück Kat.-Nr. 3847, Steinackerstrasse 2, Kloten (Industriezone I).  
 – Yooji's AG, Steinackerstrasse 11, 8302 Kloten; Projektverfasser: Peter Schilling, Dipl. Architekt HTL/STV, Florastrasse 56, 8008 Zürich; Gastank für Tiefkühlanlage, Gebäude Vers.-Nr. 1897, Grundstück Kat.-Nr. 3829, Steinackerstrasse 11, Kloten (Industriezone I).  
 026/247854  
**8934 Knouau.** Alois Bucher, Hinteruttenberg 102, 8934 Knouau; Ersatzneubau Pferdestall, Abbruch Gartenhaus, Ersatzneubau Gartenlaube-/Terrasse auf bestehendem Kellergeschoss auf Parzelle Kat.-Nr. 984, Hinteruttenberg 102 (Landwirtschaftszone).  
 026/247621  
**8135 Langnau am Albis.** Die Pläne liegen im Gemeindehaus, Bausekretariat, zur Einsicht auf. Für die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden wird dem Empfänger eine Gebühr von Fr. 30.– in Rechnung gestellt.  
 Politische Gemeinde Langnau am Albis, vertreten durch die Abteilung Liegenschaften, Neue Dorfstrasse 14, 8135 Langnau am Albis; Öffentliche WC-Anlage im Feuerwehrdepot Assek.-Nr. 499, Kat.-Nr. 3793, Hochwachtstrasse (Landwirtschaftszone).  
 026/247856  
**8426 Lufingen.** Evangelisch-reformierte Kirchengemeinde, c/o Daniel Schneebeli, Zürcherstrasse 8, 8426 Lufingen; Projektverfasser: Roffler Planung + Bauleitung, Werner Roffler, Pfarrhausstrasse 7, 8426 Lufingen; Anbau am Nebengebäude, gedeckter Sitzplatz aus Stahl-/Glaskonstruktion, Assek.-Nr. 13, Kat.-Nr. 1490 (Wohnzone zweigeschossig W2).  
 026/247634  
**8460 Marthalen.** Planaufgabe: Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Marthalen zur Einsicht auf. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 30.– erhoben.  
 Nadia Rüttimann, Bärchistrasse 6, 8460 Marthalen; Erstellung Kinderspielturm auf dem Grundstück Kat.-Nr. 3259, Bärchistrasse bei 4, 8460 Marthalen (Industrie- und Gewerbezone ES IV).  
 026/247709  
**8124 Maur.** Ruedi und Marianne Vögeli, Unterdorfstrasse 21, 8124 Maur; Projektverfasser: Wyman Christian, Im Spycher 5, 8124 Maur; Errichten einer Sichtschutzwand von 1,50 m Höhe und 9,42 m Länge entlang der gemeinsamen Grenze beim Gebäude Vers.-Nr. 2208 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 6315 an der Unterdorfstrasse 21 in 8124 Maur (Kernzone KB).  
 026/247802  
**8706 Meilen.** Kurt Schneider, Burgrain 2, 8706 Meilen; Projektverfasser: Martin Züger AG dipl. Architekt FH/SIA, Seestrasse 73, 8712 Stäfa; Neubau Einfamilienhauswohneinheit auf Neubau Sammelgarage (17 bis 20 PW-Parkplätze), Abbruch Garagengebäude Vers.-Nr. 1959, Kat.-Nr. 12192, Rainstrasse bei Nr. 12, 8706 Meilen (W 1.8).  
 – Alfred Haggenmacher, Hinterburgweg 14, 8706 Meilen. Projektverfasser: Werner Schuler AG, Drälikon 4, 6331 Hünenberg; Neubau (Er-

satz) Gärfuttersilo («Harvestore», H 21.9 m, Ø 6,8 m), Abbruch best. Silo, Kat.-Nr. 3439, Hinterburgweg bei 14, 8706 Meilen (ausserhalb Bauzone, L).  
 026/247806  
**8413 Neftenbach.** Yves Braun, Lerchenweg 2, 8312 Winterberg ZH; Projektverfasser: Max Rohner, 8307 Effretikon; Einbau Bar in Sexsalon (bereits erstellt); Assek.-Nr. 350, Kat.-Nr. 1170; Tössallmendstrasse 1, Neftenbach (G).  
 – Marcel und Merly Knörle, Tössallmendstrasse 16, Neftenbach; Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Kat.-Nr. 4176, Tössallmendstrasse, Neftenbach (WG2/45%).  
 026/247686  
**8155 Niederhasli.** Markus Spitzer, Watterstrasse 17, 8156 Oberhasli; Grundeigentümer: Markus Spitzer, Watterstrasse 17, 8156 Oberhasli; Ersatzbau Zweifamilienhaus mit Carport, Watterstrasse 17, Oberhasli, Vers.-Nr. 435, Kat.-Nr. 2512 (K2 III).  
 026/247622  
**8942 Oberrieden.** Ulrich Knabenhans, Bleierstrasse 17a, 8942 Oberrieden; Neubau Carport auf Kat.-Nr. 3223, Bleierstrasse 17a (Wohnzone).  
 026/247837  
**8477 Oberstammheim.** Marco-Antonio Bellasi, Talstrasse 32, 8477 Oberstammheim; Grundeigentümerin: Catherine Jane Schweizer, Talstrasse 32, 8477 Oberstammheim; Anbau Garage beim Wohnhaus Vers.-Nr. 568, Kat.-Nr. 4242, Talstrasse 32 (Kernzone).  
 – Konrad und Andrea Ita, Im Gässli 237, 8477 Oberstammheim; Einbau Fotovoltaikanlage auf Pferdestall Vers.-Nr. 518 (102 m<sup>2</sup>) und Remise Vers. Nr. 347 (321 m<sup>2</sup>), Kat.-Nr. 3803, Im Gässli (Landwirtschaftszone).  
 026/247761  
**8165 Oberwingen.** Urs und Sandra Biefer, Feldstrasse 5, 8165 Oberwingen; Erstellen westseitige Sitzplatzerweiterung mit Neubau Stützmauer und Einfriedung, Grundstück Kat.-Nr. 892, Feldstrasse 5, 8165 Oberwingen (Wohnzone W2).

026/247821  
**8912 Obfelden.** Walter Huwiler, Stampfstrasse 19, 8912 Obfelden; Fotovoltaikanlage auf dem Flachdach des Wohnhauses Vers.-Nr. 770 auf Kat.-Nr. 1851 an der Stampfstrasse 19 (Wohnzone W1).  
 026/247639  
**8152 Opfikon.** Burri Management AG, Sägereistrasse 28, 8152 Glattbrugg; Projektverfasser: flender generalplaner gmbh & co kg, Berghausstrasse 2, 79777 Uhlingen-Birkendorf; Teilabbruch, Werkhalle Vers.-Nr. 1142, Neubau Werkhalle, 34 PP im Freien, Kat.-Nr. 5633, Sägereistrasse 28 (Zentrumszone Arbeitsplatzgebiet / BZ 7, ZA2).  
 026/247659  
**8152 Opfikon.** Felix und Rita Widmer, Obere Wallisellerstrasse 16, 8152 Opfikon; Teilabbruch Wohngebäude Vers.-Nr. 82, Neubau MFH mit 4 Garagen-PP und 3 PP im Freien, Kat.-Nr. 8454, Obere Wallisellerstrasse 14, 16 (Kernzone Opfikon K1).  
 026/247734  
**8330 Pfäffikon.** Jon und Caroline Erdin-Stahel, Nappennrainstrasse 4, 8330 Pfäffikon; Projektverfasser: Burkhard & Canella Architekturbüro, Madetswilerstrasse 4, 8332 Russikon; Abbruch vom Wohnhaus Vers.-Nr. 2327 und Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und Ausen-Schwimmbad auf Grundstück Kat.-Nr. 8932, Nappennrainstrasse 4, Pfäffikon (W1.25, Wohnzone).  
 – Helmut Waffenschmidt, Im Berg 10, 8332 Russikon; Erstellung eines Lastwagen-Wendepplatzes auf Grundstück Kat.-Nr. 2877, Holzweidstrasse, Faichrüti (L, Landwirtschaftszone).  
 026/247803  
**8105 Regensdorf.** Die Pläne liegen bei der Bauabteilung auf; für die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden wird eine Pauschalgebühr von Fr. 40.– erhoben.  
 Osterwalder Zürich AG, Neunbrunnenstrasse 38, 8052 Zürich; Abbruch und Neubau Autowaschanlage an der Pumpwerkstrasse bei 25, Kat.-Nr. 4345 (Industriezone I8.0).

## Gesetzessammlung des Kantons Zürich

Die Zürcher Gesetzessammlung ist nebst der chronologischen Ausgabe auch in Loseblattform erhältlich. Die Loseblattsammlung umfasst alle in Kraft stehenden Erlasse in ihrer gültigen Version und wird mit Nachträgen vierteljährlich nachgeführt. Sie weist einen Umfang von 14 Ördnern auf und ist in die nachfolgenden Bände aufgeteilt:

<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 101-176	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 177-184	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 211-255	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 271-351	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 410-412	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 413	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 414
Verfassung	Staatspersonal	Gerichtsorganisation	Zivilprozess	Bildung	Mittelschulen	Fachhochschulen
Kantonsgebiet	Kirchen	Schuldirektion und Konkurs		Volksschule	Berufsbildung	
Gemeinden	Religionsgemeinschaften	Zivilrecht				
Bürgerrecht		Notariat				
Politische Rechte		Grundbuch				
Behörden						
<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 415-440	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 511-554	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 611-691	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 700-715	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 720-782	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 810-857	<b>Zürcher Gesetzesammlung</b> 861-954
Universität	Militär	Finanzhaushalt	Raumplanung	Beschaffungswesen	Gesundheit	Feuerpolizei
Dokumentation	Bevölkerungsschutz	Steuern	Baurecht	Strassen	Arbeit	Landwirtschaft
Kultur	Polizei	Gebühren	Umweltschutz	Wasserversorgung	Sozialversicherung	Wald und Jagd
	Tierschutz			Energie	Fürsorge	Industrie und Gewerbe
				Verkehr		Handel
				Enteignung		Banken

Die gesamte Loseblattsammlung kann zum Preis von Fr. 693.60 inkl. MwSt. bezogen werden. Sie ist auf den aktuell gültigen Stand nachgeführt. Porto und Verpackung werden separat verrechnet.

Name/Firma: \_\_\_\_\_

(Bitte in Blockschrift)

Genau Adresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Kantonale Drucksachen- und Materialzentrale, Druckschriftenverkauf, Räfelfstrasse 32, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 99 99, Fax 043 259 99 98

– Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, Watterstrasse 18, 8105 Regensdorf; Anbau Schutzdach über Engelskulptur beim Gebäude Nr. 406, Watterstrasse 21, Kat.-Nr. 4580 (Kernzone K I).

– Zentrum Regensdorf AG, Zentrum, 8105 Regensdorf, vertreten durch Oederlin Zambrini Architekten AG, Brunngrasse 6, 8401 Winterthur; Erweiterung des bestehenden Zentrums Regensdorf innerhalb des bewilligten Gestaltungsplanes, Gebälde Nr. 1495, Zentrum, Kat.-Nr. 5838 (Zentrumszone Z5.0).

026/247775

**8805 Richterswil.** Begehren um die Zustimmung von baurechtlichen Entscheidungen gegen eine pauschale Gebühr von Fr. 50.– sind innen 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baukommission schriftlich zu stellen.

Marcel Tanner, Bergstrasse 170, 8833 Samstagern; Projektverfasser: Tanner Generalumbau GmbH, Fälmis 4, 8833 Samstagern; Umgestaltung Garten, Windfang und Fenstervergrößerungen, Vers.-Nr. 884, Kat.-Nr. 1180, Fälmis 4, 8833 Samstagern (Landwirtschaftszone).

026/247859

**8803 Rüschlikon.** Küry Parkside AG, Seehaldenstrasse 2, 8803 Rüschlikon; Projektverfasser: S & S Schellenberg und Schnoz Architekten AG, Scherstrasse 3, 8033 Zürich; Neubau Werkstattgebäude und Ausstellungsräume für Fahrzeuge, Grundstück Kat.-Nr. 4612, Seehaldenstrasse 2 (Gewerbezone G2).

026/247687

**8332 Russikon.** Richard und Karin Redding, Dorfstrasse 30, 8322 Gündisau; Projektverfasser: Burkhard + Canella GmbH, Architekturbüro, Madetswilerstrasse 4, 8332 Russikon; Einbau von vier Schleppgauben bei Wohnhaus Assek.-Nr. 298, Kat.-Nr. 2682, Dorfstrasse 30, Gündisau (Kernzone KI/ES III).

026/247727

**8952 Schlieren.** Für die Zustimmung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von Fr. 50.– inkl. Nachnahme-Porto verlangt.

GHZ Schlieren AG, Wagistrasse 23, 8952 Schlieren, vertreten durch Peter Gysling, Grabenstrasse 5, 8952 Schlieren; Innenausbau Labor, Labornebenanne und Büros in den Geschossen 1-7, Wagistrasse 12, Kat.-Nr. 9420, Gestaltungsplan Wagi-Areal (Industriezone, BMZ 8, ES IV).

– Medet Yalcin, Sihlweidstrasse 24, 8041 Zürich, vertreten durch FAE GmbH, Kuttelgasse 4, 8021 Zürich; Laden, Take-away und Bar mit Gartenrestaurant, Engstringerstrasse 12, Kat.-Nr. 9255 (Zone W3, PBG, ES III).

– Stadt Schlieren, Finanzen + Liegenschaften, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren, vertreten durch Landis Architektur AG, Schulstrasse 2, 8952 Schlieren; Aufstellen eines Containers als Mittagstisch (befristet auf 3 Jahre) mit neuem Vorplatz, Schulstrasse 12, Kat.-Nr. 7718 (Zone für öffentliche Bauten, ES II).

– Ulrich und Dorothee Böhler, Trislerstrasse 1, 8952 Schlieren, Flüelastrasse 51, 8047 Zürich; Windschutzverglasung Ostseite, Trislerstrasse 1, Kat.-Nr. 9238 (Zone W2, 0.40, ES II).

– GHZ Schlieren AG, Wagistrasse 23, 8952 Schlieren und ZFV-Unternehmungen, Flüelastrasse 51, 8047 Zürich, vertreten durch Atelier für Innenarchitektur und Planung GmbH, Wasserwerkstrasse 6a, 8952 Schlieren; Einbau Restaurant im Erdgeschoss, erstellen Gartenrestaurant, Wagistrasse 12, Kat.-Nr. 9420 (Industriezone, BMZ 8, ES IV, Gestaltungsplan «Wagi-Areal»).

026/247776

**8620 Seegräben.** M. + P. Berchtold, Schönenerstrasse 61, 8620 Seegräben; Einbau eines Balkons an der Nordseite von Gebäude Vers.-Nr. 567, Grundstück Kat.-Nr. 4171 an der Dorfstrasse 1 in 8607 Seegräben (Kernzone K I).

– Werner Fischer, Steinbergstrasse 22, 8607 Seegräben; Thermische Solaranlage auf westseitiger Dachfläche, Gebäude Vers.-Nr. 60, Grundstück Kat.-Nr. 3481 an der Steinbergstrasse 22 in 8607 Seegräben (Landwirtschaftszone).

026/247860

**8712 Stäfa.** Jürg und Christine Egli-Angst, Bahnhofstrasse 50, 8712 Stäfa; Umbau und Aufstockung Wohnhaus sowie Anbau Garage mit Nebenräumen, Vers.-Nr. 1905, Kat.-Nr. 5734, Im Freien 8, 8712 Stäfa (Wohnzone W2/1.9).

– Stefan Jucker und Cristina Joos Jucker, Rinistrasse 6, 8712 Stäfa, vertreten durch Urs Tischhauser, Oberdorfgrasse 1, 8708 Männedorf; Projektverfasser: Atelier Urs Tischhauser Oberdorfgrasse 1, 8708 Männedorf; Abbruch Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1903, Grundstrasse 81, und Neubau Mehrfamilienhaus, Kat.-Nr. 7854, Grundstrasse, 8712 Stäfa (Wohnzone W2/1.9).

– Theodor Meyer, Bergstrasse 30, 8712 Stäfa; Erstellen von fünf Parkplätzen, Kat.-Nr. 10177, Sternenhaldenstrasse 8, 8712 Stäfa (Wohnzone W3/2.4).

– Hildegard und Cela Oerer-Domeisen, Felsenbergstrasse 16, 8712 Stäfa; Projektverfasser: roos architekten gmbh, Zürcherstrasse 102, 8640 Rapperswil; Abbruch Wohnhaus Vers.-Nr. 897 und Neubau Mehrfamilienhaus, Felsenbergstrasse 16, 8712 Stäfa (Wohnzone W3/2.4).

– Peter Egolf, Lämliweg 11, 8706 Meilen, vertreten durch AMZ Architekten AG, Seestrasse 412, 8038 Zürich; Projektverfasser: AMZ Architekten AG, Seestrasse 412, 8038 Zürich; Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Untervergarage, Kat.-Nr. 1246, Seestrasse, 8713 Üriikon (Wohnzone W2/1.4).

026/247681

**8466 Trüllikon.** Bernhard Billing und Kerstin Marek, Breitestrasse 10, 8465 Wildensbuch, vertreten durch R. Keller Architekten GmbH, Elisisstrasse 4, 8248 Uhwiesen; Neubau Betriebsgebäude für Saatgut, Grundstück Kat.-Nr. 1881, Breitestrasse, Wildensbuch (Landwirtschaftszone).

**8142 Uitikon.** Für die Zustellung wird eine Gebühr von Fr. 25.– zuzüglich Einschreibgebühren verlangt.

Immra AG, Auf der Mauer 7, 8001 Zürich; Projektverfasser: moser weinstein architekturbüro eth/sia, Signaustasse 11, 8008 Zürich; Nutzungsänderung von Wohnung zu Büroräumen, Assek.-Nr. 144, Kat.-Nr. 3465, Zürcherstrasse 6a (zweigeschossige Wohnzone mit Gewerbeleichterung WG2).

026/247777

**8103 Unterengstringen.** Planaufgabe: Die Pläne liegen im Bausekretariat Unterengstringen, Weingerstrasse 50, zur Einsicht auf. Für die Zustimmung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 40.– erhoben.

Gustav und Verena Wegmann, Haldenstrasse 15, 8957 Spreitenbach; Projektverfasser: Jean F. Weber AG, Dorfstrasse 6, 8102 Oberengstringen; Abbruch Liegenschaften Vers.-Nrn. 195, 232, Neubau von 2 Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle, Talstrasse 33, 8103 Unterengstringen, Kat.-Nr. 598 (Wohnzone mit Gewerbeanteil WG3).

026/247805

**8476 Unterstammheim.** Rathgeb's Bioprodukte, Rohräcker 414, 8476 Unterstammheim, und Gemeinde Unterstammheim, Gemeindehausplatz 2, Unterstammheim, Grundeigentümer: Edwin Brack, Steigbühl 460, 8476 Unterstammheim, Umlegung Flurstrasse, Grundstück Kat.-Nr. 3626, Rohräcker; 8476 Unterstammheim (kantonale Landwirtschaftszone).

026/247810

**8610 Uster.** Planaufgabe: Die Pläne liegen bei der Stadt Uster, Abteilung Bau, Hochbau und Vermessung, Oberlandstrasse 78 (4. Stock), 8610 Uster, zur Einsicht auf.

Romeo Frigo, Oberes Buel 9, 8457 Humlikon; Sanierung bestehender Hausteil und Nutzungsänderung Schopf (bereits ausgeführt), Zentralstrasse 16, Assek.-Nr. 2420, Kat.-Nrn. B1259/B1257, Kirchnerstr. (K3, Kernzone dreigeschossig).

026/247804

**8604 Volketswil.** Turicum Immobilien AG, Oberlandstrasse 12, 8712 Stäfa; Projektverfasser: Roggensinger Ingenieure AG, Pfaffikerstrasse 6, 8604 Volketswil; Ausbau Erschliessungsweg Kat.-Nr. 7363, im Zusammenhang mit bewilligtem Neubau Doppelfamilienhaus, Im Amt 15a und 15b, 8605 Gutenswil (Kernzone I, KI).

– Hans Stamm, Schmiedweg 10, 8604 Volketswil; Grenzzaun auf Kat.-Nr. 7732 an Schmiedweg 10, Volketswil (Wohnzone zweigeschossig mit Gewerbeanteil WG2/45).

026/247732

**8820 Wädenswil.** Die Baugesuchsunterlagen liegen im Bauamt, Florhofstrasse 3 (vis-à-vis Stadthaus), zur Einsicht auf.

Urs Huber Transporte, Obere Bergstrasse 15, 8820 Wädenswil, vertreten durch architekturwerkstattweber, Walther-Häuser-Strasse 6, 8820 Wädenswil; Abbruch Wohnhaus/Neubau Halle mit Bausperrgutsortieranlage, Kat.-Nr. 3779, Obere Bergstrasse 15 (Landwirtschaftszone mit Gestaltungsplan Beichlen I Werkhof).

– Claudio Schmid und Corinne Frei, Ufenaustrasse 4, 8307 Freienbach, vertreten durch Uster AG Planer Architekten, Zugerstrasse 15, 8320 Wädenswil; Umbau Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 3540, Kat.-Nr. 9848, Eichmüllli 1 (Landwirtschaftszone).

026/247822

**8636 Wald.** Bruno Schläpfer, Tössstalstrasse 188, 8636 Wald; Projektverfasser: mazura architekturbüro, Rosenweg 10, 8725 Eretschwil; Umnutzung Laden zu Wohnung, Vers.-Nr. 1228, Kat.-Nr. 6496, Tössstalstrasse 182, 8636 Wald (Wohnzone BZ 2.0).

– Hans Rudolf Pfenniger, Huebstrasse 62, 8636 Wald; Anbau von vier Balkonen sowie einer Terrasse, Vers.-Nr. 462, Kat.-Nr. 2676, Huebstrasse 60 und 62, 8636 Wald (Landwirtschaftszone).

– Lilli Krakenberger, Blumenweg 4, 8636 Wald; Sanierung Dach und Zinne sowie Einbau von drei Dachflächenfenstern, Vers.-Nr. 1706, Kat.-Nr. 111, Blumenweg 4, 8636 Wald (Kernzone 1).

026/247616

**8304 Wallisellen.** Marianne Hardegger, Herrengrütlistrasse 20, 8304 Wallisellen, vertreten durch Knörr Architekten FH/ETH/SIA, Limmatalstrasse 209, 8049 Zürich, Anbau/Erweiterung des best. EFH's mit einem eingeschossigen Wohnatelier, Vers.-Nr. 1446, Herrengrütlistrasse 20, Wallisellen, Kat.-Nr. 3497 (Zone W1.4 II).

026/247871

**8187 Weiach.** Rolf Müller, Trottenstrasse 22, 8187 Weiach; Ersatz- und Aufstockung Pallisaendaun auf der Grundstücksgrenze Kat.-Nr. 313 zu 314, Trottenstrasse 22 (Kernzone B KBe).

– Pia Krättli, Büelstrasse 10, 8187 Weiach; Montage Fotovoltaikmodule auf bestehenden Ziegeln (Flachkollektoren), Schopfanbau, Vers.-Nr. 232, Kat.-Nr. 162, Büelstrasse (Kernzone A KA).

026/247778

**8622 Wetzikon.** Planaufgabe im Bauamt, Bahnhofstrasse 167.

Primarschule Wetzikon, Liegenschaftendienst, GuldISOstrasse 1, 8620 Wetzikon; Projektverfasser: Hager Partner AG, Bergstrasse 50, 8032 Zürich; Umbau Ascheplatz in Hartplatzfläche aus EPDM-Belag, Kat.-Nr. 842, Bühlstrasse bei 35, ohne Aussteckung (Ö).

– Stadt Wetzikon, Abteilung Bau, Bahnhofstrasse 167, 8622 Wetzikon; Neubau Buswartehalle, Kat.-Nr. 8062, Motorenstrasse bei 53 (WG2.9).

026/247875

**8542 Wiesendangen.** Bruno Graf, Wybergstrasse 16, 8542 Wiesendangen; Projektverfasser: Kaufmann Oberholzer AG, Feldstrasse 6, 9215 Schönenberg; Wohnraumerweiterung Nasszelle im Obergeschoss auf der Westseite des Einfamilienhauses Wybergstrasse 16, Assek.-Nr. 812, Parzelle Kat.-Nr. 1805 (Wohnzone W2/1,5).

026/247640

**8196 Wil.** Bernhard und Doris Gmünder-Angst, Schulstrasse 12, 8196 Wil ZH; Anbau überdachter Sitzplatz an der bestehenden Liegenschaft Vers.-Nr. 100, Kat.-Nr. 3218, Schulstrasse 12 (Kernzone Ka).

026/247588

**8185 Winkel.** K+W Immobilien AG, c/o Widmer Treuhand, Kasernenstrasse 24, 8180 Bülach; Projektverfasser: Brägger + Partner AG, Militärstrasse 76, 8021 Zürich; Abbruch Bauernhaus, Vers.-Nr. 148 und Nebengebäude sowie Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit Untervergarage auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1137 an der Hungerbühlstrasse in Winkel (Wohnzone VIII, Arealüberbauung).

026/247823

**8400 Winterthur.** Kreis Stadt  
Swisscom (Schweiz) AG, Sarah Kaeser, Waldeggstrasse 51, 3050 Bern; Shop Provisorium mit Lastwagen während dem Umbau des Swisscom Shops an der Stadthausstrasse, Stadthausstrasse 14 (Zentrumszone Z 6).

– Stadt Winterthur, Departement Kulturelles und Dienste, Quartierentwicklung, Holderplatz 2, 8402 Winterthur, vertreten durch Departement Bau, Amt für Städtebau, Bau 1, Technikumstrasse 81, 8402 Winterthur; Umnutzung des bestehenden Ladenlokals zu einem Quartiertreff, innerer Umbau, Jonas-Furrer-Strasse 84 (Quartiererhaltungszone zweigeschossig QEZ 2).

**Kreis Oberwinterthur**  
Heimstättengenossenschaft Winterthur, Hegistrasse 25, 8404 Winterthur (Projektverfasser: Hochstrasser & Meier, P. Lööcker, Trosselstrasse 20, 8400 Winterthur); Neuer Parkplatz, neuer Veoulterstand, Ersatz Haustüre und 2 Fenster, innere Umbauten, Talwiesenstrasse 95 (Wohnzone mit Sonderbauvorschriften W 2/2.0 S).

**Kreis Mattenbach**  
Juliette und Tobias Merath, Mattenbachstrasse 34, 8400 Winterthur (Projektverfasser: Remo Sommer Holzbau, Seuzachstrasse 18, 8413 Nefenbach); Dachgeschossausbau, Ersatz von 2 Dachaufbauten, Dachsanierung, 3 Dachflächenfenster, Mattenbachstrasse 34 (Wohnzone W 2/2.0).

– Grünpunkt GmbH, Kurlstrasse 92, 8404 Winterthur; 3 Parkplätze im Freien, Neuordnung von 2 Velounterständen, Tössstalstrasse 54 (Zone für öffentliche Bauten Öe).

026/247733

**Zell, 8486 Rikon.** Monika und Walter Mathiuet, Stationsstrasse 52, 8487 Zell; Anbau Sitzplatzüberdachung an Gebäude Vers.-Nr. 1098 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 4235 an der Stationsstrasse 52 in Zell (Wohnzone 2 Geschosse W2b).

026/247876

**8702 Zollikon.** Hans-Rudolf Gossauer, 8702 Zollikon; Verputzte Aussenwärmedämmung und Balkonverbreiterungen Mehrfamilienhaus, Hinter Zünen 3, Kat.-Nr. 10540 (WG 2.70).

– Lerch & Partner GU AG, 8406 Winterthur, vertreten durch Conplan AG, 8032 Zürich; Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit Untervergarage Neuckerstrasse/Rosengartenstrasse, Kat.-Nr. 9577 (W 1.60).

– Annette Coninx Kull, 8907 Wettswil am Albis; Neubau Mehrfamilienhaus anstelle des abzurückenden Mehrfamilienhauses, Wybühlstrasse 10, Kat.-Nr. 6568 (W 1.75).

– Oliver Rohloff, 8125 Zollikoberg; Glaseinwandung von zwei überdachten Sitzplätzen, Mehrfamilienhaus in der Deisten 2, Kat.-Nr. 10244 (W 2.10).

026/247661

**8000 Zürich.** Planaufgabe: Amt für Baubewilligungen, Amtshaus IV, Lindenhofstrasse 19, Büro 003 (8-9 Uhr; Planeinsicht zu anderen Zeiten nach Absprache, Telefon 044 412 29 85/83).

Interessenwahrung: Begehren um Zustimmung von baurechtlichen Entscheiden müssen bis zum letzten Tag der Planaufgabe (Datum des Poststempels) handschriftlich unterzeichnet (Fax oder E-Mail gehen nicht) beim Amt für Baubewilligungen, Postfach, 8021 Zürich, gestellt werden (§ 315 PBG). Wer diese Frist verpasst, verwirkt das Rekursrecht (§ 316 PBG).

Für den Bausecheid wird eine Gebühr erhoben, deren Höhe vom Umfang abhängig ist. Die Zustimmung erfolgt per Nachnahme. Es erfolgt nur ein Zustellversuch. Bei Abwesenheit über die postalische Abholfrist von 7 Tagen hinaus ist die Entgegennahme anderweitig sicherzustellen

(z.B. durch Bezeichnung einer dazu ermächtigten Person).

Dauer der Planaufgabe: 29. Juni bis 19. Juli 2012  
Kreis 1

Bahnhofstrasse 18, Umbau Verkaufsladen Prada mit Ersatz der Schaufenster (im Inventar Denkmalpflege), K, Trois Pommes AG, Luxury Vintage Donna, Schaffhausstrasse 27

– Bahnhofstrasse 39, Klimageräteaufbau und Lüftungskamine auf Dach (im Inventar Denkmalpflege), K, PSP Real Estate AG, Immobilien; Vertreter: Caretta + Gitz AG, Baumanagement, Seestrasse 96, 8700 Küssnacht; Projektverfasser: Gmür & Geschwenter Architekten AG, Flüelastrasse 31a

– Storchengasse 8, Pergola mit mobiler Stoffbeschattung auf der Dachterrasse (im Inventar Denkmalpflege), K, Sandra von Schulthess; Projektverfasser: Cubus Architekturbüro GmbH, Müns-terhof 14

Kreis 2  
Mythenquai 85, Umbau im 1. Obergeschoss (im Inventar Denkmalpflege), F, Belvoir Ruderclub Zürich, Mythenquai 85

– Paradiesstrasse nach 45, Überdeckung Entlriegerschnitt der Nationalstrasse A3, Erhöhung Antennenmast; Änderung der Antennenanlagen für das VBZ- und ZVV-Funkleitsystem (3 Betriebsantennen für den öff. Verkehr, 420 MHz; 1 x 40 W ERP, 2 x 60 W ERP), Wald, Stadt Zürich, Verkehrsbetriebe Zürich, Lugwegstrasse 65

– Waffenplatzstrasse 6, Innenumbau und Dachflächenfenster sowie Solarkollektoren an bestehenden Gebäude sowie Anbau, W4, (erhöhte AZ), Verent Arche Zürich, für Hilfe an sozial benachteiligte; Projektverfasser: Elsolin.Frei GmbH, Architekturbüro, Brahmstrasse 76

– Zwirnerstrasse anstelle 78, Ersatzneubau Mehrfamilienhaus mit 11 Wohnungen, 14 Autoabstellplätzen in Tiefgarage, 1 Autoabstellplatz im Freien, W2, W. Schmid & Co, Immobilien; Projektverfasser: René Schmid Architekten AG, Ellen-Widmann-Weg 6

Kreis 3  
Zentralstrasse 67, Umbau und Balkonanbau hoheitig, Q I, Pascal Schumacher; Projektverfasser: Bali Bau + Liegenschaften GmbH, Zentralstrasse 65, Wiederholung

Kreis 4  
Bullingerstrasse hinter 22-26, Hardstrasse hinter 70, 72, Hirzelstrasse hinter 28, 30, Neue Umgebungsgestaltung im Hof mit Erweiterung des Kinderspielfeldes sowie Aussenstützplatz mit Feuerstelle (ohne Aussteckung), Q14a, Baugenossenschaft Rotach, Verwalter; Projektverfasser: Kellenberger & Walti Architekten AG, für Architektur und Baumanagement, Stauffacherstrasse 106

– Hallwylstrasse 78, Aussenwärmedämmung, Q15d, Schöntalhof AG; Vertreter: HF Design + Bauplanung, Heiner Forster Architekt HTL, Hungerstrasse 50, 8832 Wilen bei Wollerau

– Hardstrasse nach 9, Wertstoff-Sammelstelle (Unterflurcontainer), W5, (erhöhte AZ), Stadt Zürich, Entsorgung+Recycling Zürich, Abfall, Hagenholzstrasse 110

– Herbartstrasse 7, 9, 11, 3 statt 2 Autoabstellplätze im Hof, Einbau Gittertor, Rückbau Kellertreppe, W3, Thomas und Gabriella Kink; Projektverfasser: interni Raumkonzept, Pfäffikerstrasse 4, 8623 Wetzikon

– Manesstrasse 6, Fotovoltaikanlage auf dem Dach (Südseite), ohne Aussteckung, Q16d, Kornsau Verwaltungen AG; Projektverfasser: WindGate AG, Industriestrasse 44, 8304 Wallisellen

– Militärstrasse 91, Tellstrasse, Boulevardcafé, Q15b, Kailash GmbH, Sergio Benini, Militärstrasse 91

– St.-Jakobstrasse 44, Nutzungsänderung im Dachgeschoss (Wohnen statt Estrich), Ersatz Dachflächenfenster, Q15c, Nadia Honarchian, St. Jakobstrasse 44

Kreis 6  
Vogelsangstrasse 44, Sanierung und innere Umbauten mit Lifeitbau (im Inventar Denkmalpflege), Nutzungsänderung im 1. Untergeschoss (Büro- zu Wohnnutzung) und Umgestaltung der Parkplätze, W3, Hemmi Immobilien AG, c/o Dr. Peter Hemmi; Projektverfasser: Hemmi Fayet Architekten AG, Riedhofstrasse 29

– Winterthurerstrasse anstelle 83, Röstlstrasse anstelle 56, Ersatzneubau mit Tiefgarage, Verkaufsflächen und 12 Wohnungen, W3, (erhöhte AZ), Hans Mathis; Projektverfasser: De Biasio + Scherrer Architekten, Dipl. Architekten ETH/SIA, Seefeldstrasse 301

Kreis 7  
Berghaldenstrasse 91, Solarkollektoranlage auf Reiheneinfamilienhaus, südostseitig, Kernzone Witikon, Hans-Peter Burkhard, Trichtenhausenstrasse 54

– Hottingerstrasse 28/Mineravsstrasse, Umbau im Unter- und im 1. Dachgeschoss, Ausbau des 2. Dachgeschosses, neue Wohnungsabschlüsse, Dachaufbauten im Zinnenbereich (im Inventar Denkmalpflege und Gartendenkmalpflege), K Kernzone Hirschengraben, Magdalena Kazmer-Czapczynska; Projektverfasser: René Hauben-sak, Hottingerstrasse 28

– Maierburgweg 23, 25, Parklifanlage für 2 unterirdische Autoabstellplätze, W2b1, Cornelia Bruderer-Schwab; Vertreter: Ruggero Tropeano Architekten, Langstrasse 94

– Oberer Heuelsteig 30, 34, Fluchtanlage für einen Tennisplatz an zwei Masten an bestehen-

dem Gebäude, E1 E2, Zürcher Kantonalbank ZKB Bauten, Ringstrasse 18, 8600 Dübendorf

- Veichenstrasse 20, Unterirdischer Anbau Heizungsraum an Wohn- und Bürogebäude (im Inventar Denkmalpflege und Gartenkmalpflege), W3, (erhöhte AZ), Peter Schneider; Projektverfasser: Steiner Hans + Hanspeter, Architekten, Auhofstrasse 10, 8051 Zürich 12

- Weiherholzstrasse - Hans-Roelli-Weg - Hirslanderbergstrasse - Breitweg - Biberlinsburgweg - Eschenhastrasse - Stöckentobelstrasse, Bikertrail Adliswil; Nutzungslenkung der Biker im Bereich Weiherholzstrasse - Hans-Roelli-Weg - Hirslanderbergstrasse - Breitweg - Biberlinsburgweg - Eschenhastrasse - Stöckentobelstrasse sowie Veloabstellplätze beim Restaurant Degenried (Natur- und Landschaftsschutzobjekt), 3 Infotafeln entlang des Trails, WLD, Grün Stadt Zürich, Regina Wollenmann, Beatenplatz 2

- Wiesliacher 30, Küchencontainerprovisorium zu Alterswohnheim Wiesliacher, westseitig, befristet auf drei Monate, W2, Alterswohnheim Wiesliacher Oekas, Wiesliacher 30

**Kreis 8**

Russenweg 9, Umbau mit Anbau einer Treppe vom Balkon in den Garten, Änderung der Umgebungsgestaltung, Container- und Veloabstellplatz (im Inventar Denkmalpflege und Gartenkmalpflege), W3, Caroline und Felix Hammer; Projektverfasser: Hemmi Fayet Architekten AG, Riedhofstrasse 29

**Kreis 9**

Lyrenweg 36, Aufstockung, Umbau und Aussen-dämmung eines Einfamilienhauses, W2bII, René und Sara Muttner-Spalingler, Lyrenweg 36

- Wydäckerring 102, 104, Solaranlage auf dem südwestlichen Steildach von zwei Mehrfamilienhäusern, W3, Baugenossenschaft Sonnengarten, Postfach, Triemlistrasse 22

**Kreis 10**

Geibelstrasse 4, 6, 8, 14, 20, 30, 32, Rosengartenstrasse 56, 58, 60, 62, 64, Umbau der Wohnsiedlung, Dacherrichtung und Lukarnenerweiterung zu Sanierungs- und Wärmedämmzwecken (im Inventar Denkmalpflege), W3, Baugenossenschaft Waidberg, Rotbuchstrasse 69

- Segantinistrasse 15, Neue Fassadenisolierung, Balkonverweiterung an den Süd- und Ost-Fassaden sowie Erweiterung des vorhandenen Attikageschosses, W2, Karl und Silvia Härtsch, Segantinistrasse 15, berichtigte Ausschreibung

**Kreis 11**

Baumackerstrasse 35, Umbau der Ladengeschosse im Gebäudesockel sowie teilweise neue Umgebungsgestaltung (ohne Aussteckung), Q15a, Anlagengestiftung Turidomus, Immobilien-Anlagengestiftung, Obstgartenstrasse 19

- Georg-Kempf-Strasse 1, 2, 7, 14, Aussenisolierung der Nordfassaden bei Wohnhäusern, W2, Immobilien-Anlagengestiftung Turidomus, Obstgartenstrasse 19

- Glattalstrasse 143, Verglasung des südlichen Balkons, W3, Helmuth und Maria Altstätter; Projektverfasser: Thermogreen, Kaiserstuhlstrasse 2, 8154 Oberglatt

- Maienstrasse 16, Anbau auf der Nord- und Südseite des Einfamilienhauses, Terrassenvergrößerung sowie Neugestaltung der Umgebung und Schwimmteich, W3, Thomas Lueddeckens; Projektverfasser: Urbangruen GmbH, Sonnenbergstrasse 37b, 5734 Reinach

- Obsthaldenstrasse 87, Umbau des Wohnhauses, Anbau auf der West- und Südseite, 2 Autoabstellplätze im Freien, W2, Giorgia und Gerald Dahlmann Zandomenighi, Glaubtenstrasse 101

- Wattstrasse 7, Nutzungsänderung im Erdgeschoss: Restaurant statt Laden (Take-away) sowie Aussenrestaurant, nachträgliches Gesuch, Q15b, Franco Napoli, Alimentarimport; Projektverfasser: F&F Architektur und Gestaltung, Schlossstrasse 4a, 8193 Eglisau

**Submissionen**

**Schule Adliswil  
Submissione (offenes Verfahren)  
Neubau Schulhaus Kopfhof, Adliswil  
Ausschreibung Elektroanlagen**

026/247671

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften  
Beschaffungsstelle/Organisator: Boltshauer Architekten AG, z. Hd. von Maria Spanou, Dubstrasse 45, 8003 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0)43 411 19 49  
Fax +41 (0)43 311 19 40  
E-Mail info@boltshauer.info  
URL http://www.boltshauer.info/

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften, z. Hd. von Laura Heid, Zürichstrasse 8, 8134 Adliswil, Schweiz  
Telefon 044 711 78 72, Fax 044 711 78 70  
E-Mail laura.heid@adliswil.ch

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
6. Juli 2012

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 20. Juli 2012, **Uhrzeit:** 16.00, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.5 Datum der Offertöffnung:  
23. Juli 2012, **Uhrzeit:** 11.00, Ort: Zürichstrasse 8, Postfach, 8134 Adliswil

1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Neubau Schulhaus Kopfhof, Adliswil, Ausschreibung Elektroanlagen

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45311000 - Installation von Elektroanlagen,  
31520000 - Leuchten und Beleuchtungszubehör  
**BKP:** 23 - Elektroanlagen

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Der Neubau Schulhaus Kopfhof ist als freistehender Erweiterungsbau der bestehenden Schulanlage (Baujahr Bestand 1971/1972) geplant. Der Standort des Neubaus liegt nördlich der bestehenden Turnhalle auf dem heutigen Hartplatz. Das Gebäude gliedert sich in vier Obergeschosse mit Schulräumen (4 Kindergärten und 2 Klassenzimmer mit Gruppen- und Therapieräumen, Singsaal und Betreuungsraum, Büros für Lehrpersonal und Schulleitung) sowie ein Untergeschoss mit Material-, Lager- und Technikräumen. Ein Haupttreppenhaus erschliesst alle Geschosse, zusätzliche Treppen mit Lufträumen verbinden sekundär die Kindergärten.  
Die Ausschreibung umfasst die folgenden Arbeiten für den Neubau: Elektrische Installationen, Schalterkombinationen, Anlagen und Lieferung von Apparaten, Leuchten und Lampen (Minerghostandard).

2.6 Ort der Ausführung:  
Kopfhofstrasse 2-4, 8134 Adliswil

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 17. September 2012 und Ende 19. September 2014

**3. Bedingungen**

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.2 Kautionen/Sicherheiten:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.3 Zahlungsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.4 Einzubeziehende Kosten:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.6 Subunternehmer:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
unter www.simap.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

**4. Andere Informationen**

4.2 Geschäftsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Schule Adliswil  
Submission (offenes Verfahren)  
Neubau Schulhaus Kopfhof, Adliswil  
Ausschreibung Baumeisterarbeiten**

026/247672

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften  
Beschaffungsstelle/Organisator: Boltshauer Architekten AG, z. Hd. von Maria Spanou, Dubstr. 45, 8003 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0)43 411 19 49  
Fax +41 (0)43 311 19 40  
E-Mail info@boltshauer.info  
URL http://www.boltshauer.info/

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften, z. Hd. von Laura Heid, Zürichstrasse 8, 8134 Adliswil, Schweiz  
Telefon 044 711 78 72, Fax 044 711 78 70  
E-Mail laura.heid@adliswil.ch

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
6. Juli 2012

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 20. Juli 2012, **Uhrzeit:** 16.00, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.5 Datum der Offertöffnung:  
23. Juli 2012, **Uhrzeit:** 11.00, Ort: Zürichstrasse 8, Postfach 8134 Adliswil

1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Neubau Schulhaus Kopfhof, Adliswil, Ausschreibung Baumeisterarbeiten

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45300000 - Bauinstallationsarbeiten,  
45210000 - Bauleistungen im Hochbau,  
45232410 - Kanalisationsarbeiten,  
45262520 - Mauerarbeiten,  
45262300 - Betonarbeiten,  
45262310 - Stahlbetonarbeiten  
**BKP:** 211 - Baumeisterarbeiten

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Der Neubau Schulhaus Kopfhof ist als freistehender Erweiterungsbau der bestehenden Schulanlage (Baujahr Bestand 1971/1972) geplant. Der Standort des Neubaus liegt nördlich der bestehenden Turnhalle auf dem heutigen Hartplatz. Das Gebäude gliedert sich in vier Obergeschosse mit Schulräumen (4 Kindergärten und 2 Klassenzimmer mit Gruppen- und Therapieräumen, Singsaal und Betreuungsraum, Büros für Lehrpersonal und Schulleitung) sowie ein Untergeschoss mit Material-, Lager- und Technikräumen. Ein Haupttreppenhaus erschliesst alle Geschosse, zusätzliche Treppen mit Lufträumen verbinden sekundär die Kindergärten.  
Die Ausschreibung umfasst die folgenden Arbeiten: Baustelleninstallation, Werkleitungen und Kanalisation, Abdichtungen, Beton- und Stahlbetonarbeiten, Mauerarbeiten, Montagebau in Stahl.

2.6 Ort der Ausführung:  
Kopfhofstrasse 2-4, 8134 Adliswil

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 15. Oktober 2012 und Ende 30. September 2013

**3. Bedingungen**

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.2 Kautionen/Sicherheiten:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.3 Zahlungsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.4 Einzubeziehende Kosten:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.6 Subunternehmer:  
Gem. Submissionsunterlagen

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
unter www.simap.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

**4. Andere Informationen**

4.2 Geschäftsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen

4.3 Verhandlungen:  
Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften  
Submission (offenes Verfahren)  
Neubau Schulhaus Kopfhof Adliswil  
Ausschreibung Lüftungsanlagen**

026/247743

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften  
Beschaffungsstelle/Organisator: Boltshauer Architekten AG, z. Hd. von Maria Spanou, Dubstrasse 45, 8003 Zürich, Schweiz, Tel. +41(0)43 411 19 49, Fax +41 (0)43 311 19 40  
E-Mail info@boltshauer.info  
URL http://www.boltshauer.info/

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Schule Adliswil, Dienstseinheit Liegenschaften, z. Hd. von Laura Heid, Zürichstrasse 8, 8134 Adliswil, Schweiz  
Tel. 044 711 78 72, Fax 044 711 78 70  
E-Mail laura.heid@adliswil.ch

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
6. Juli 2012

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 20. Juli 2012, **Uhrzeit:** 16.00, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)

1.5 Datum der Offertöffnung:  
23. Juli 2012, **Uhrzeit:** 11.00, Ort: Zürichstrasse 8, 8134 Adliswil

1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Neubau Schulhaus Kopfhof Adliswil, Ausschreibung Lüftungsanlagen

2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45331210 - Installation von Lüftungsanlagen  
**BKP:** 244 - Lüftungsanlagen

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Der Neubau Schulhaus Kopfhof ist als freistehender Erweiterungsbau der bestehenden Schulanlage (Baujahr Bestand 1971/1972) geplant. Der Standort des Neubaus liegt nördlich der bestehenden Turnhalle auf dem heutigen Hartplatz. Das Gebäude gliedert sich in vier Obergeschosse mit Schulräumen (4 Kindergärten und 2 Klassenzimmer mit Gruppen- und Therapieräumen, Singsaal und Betreuungsraum, Büros für Lehrpersonal und Schulleitung) sowie ein Untergeschoss mit Material-, Lager- und Technikräumen. Ein Haupttreppenhaus erschliesst alle Geschosse, zusätzliche Treppen mit Lufträumen verbinden sekundär die Kindergärten. Die Ausschreibung umfasst die folgenden Arbeiten: Lieferung von Lüftungsgeräten, Installation der Lüftungszentrale, Steuerung, Lieferung und Installation von Lüftungskanälen, usw. (Minerghostandard)

2.6 Ort der Ausführung:  
Kopfhofstrasse 2-4, 8134 Adliswil

2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein

2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 18. Februar 2013 und Ende 19. September 2014

- 3. Bedingungen**
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 3.3 Zahlungsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 3.4 Einbeziehbare Kosten:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 3.6 Subunternehmer:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter www.simap.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.2 Geschäftsbedingungen:  
Gem. Submissionsunterlagen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Spital Bülach  
Submission (offenes Verfahren)  
Allgemeine Schreinerarbeiten**

026/247861

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spital Bülach  
Beschaffungsstelle/Organisator: Spital Bülach  
Aufstockung E4, z. Hd. von Stefan Bogo,  
Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Schweiz  
Telefon 044 863 22 28  
E-Mail stefan.bogo@spitalbuelach.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Spital Bülach Aufstockung E4, z. Hd. von Stefan Bogo,  
Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Schweiz  
Telefon 044 863 22 28  
E-Mail stefan.bogo@spitalbuelach.ch
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 23. Juli 2012, **Uhrzeit: 14.00. Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
23. Juli 2012, **Uhrzeit: 15.00**, Ort: Spital Bülach
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Allgemeine Schreinerarbeiten
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 45000000 – Bauarbeiten  
**BKP:** 2733 – Allgemeine Schreinerarbeiten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Allgemeine Schreinerarbeiten (Wandverkleidungen, Türen und Schiebetüren sowie Schränke in Naturholz furniert und lackiert) für eine Bettenstation mit 30 Patientenzimmern
- 2.6 Ort der Ausführung:  
4. Obergeschoss
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 10. September und Ende 7. Dezember 2012

- 3. Bedingungen**
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
Bis 31. Dezember 2012
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
unter www.simap.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Spital Bülach  
Service organisateur/Entité organisatrice: Spital Bülach Aufstockung E4, à l'attention de Stefan Bogo, Spitalstrasse 24, 8180 Bülach, Suisse  
Téléphone 044 863 22 28  
E-Mail stefan.bogo@spitalbuelach.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
Sous www.simap.ch

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
Allgemeine Schreinerarbeiten
- 2.2 Description détaillée du projet:  
Allgemeine Schreinerarbeiten für eine Bettenstation mit 30 Patientenzimmern
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
**CPV:** 45000000 – Travaux de construction  
**BKP:** 2733 – Menuiserie courante
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 23 juillet 2012 Heure: 14.00  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt du recours: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Politische Gemeinde Egg  
Submission (offenes Verfahren)  
Öffentliche Submission Politische  
Gemeinde Egg – Evaluation Pensionskasse**

026/247878

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Politische Gemeinde Egg  
Beschaffungsstelle/Organisator: Kessler & Co AG, z. Hd. von Werner Niederberger, Forchstr. 95, 8032 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 387 87 78  
E-Mail werner.niederberger@kessler.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Vertraulich  
Politische Gemeinde Egg, z. Hd. von Tobias Zerobin, Forchstr. 145, 8132 Egg, Schweiz
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
16. Juli 2012
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 10. August 2012, **Uhrzeit: 9.00**, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
13. August 2012, **Uhrzeit: 9.00**, Ort: Politische Gemeinde Egg, Forchstr. 145, 8132 Egg, Bemerkungen: Die Öffnung ist nicht öffentlich
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag

- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:  
Andere Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie CPC: [6] Finanzielle Dienstleistungen (a) Versicherungsleistungen (b) Bankenleistungen und Wertpapiergeschäfte
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Öffentliche Submission Politische Gemeinde Egg – Evaluation Pensionskasse
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
**CPV:** 85000000 – Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens
- 2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:  
Durchführung der umhüllenden beruflichen Vorsorge gemäss BVG durch eine im Register für Berufliche Vorsorge eingetragene Vorsorgeeinrichtung für die Dauer von fünf Jahren mit Beginn ab dem 1. Januar 2013.
- 2.6 Ort der Dienstleistungserbringung:  
Egg
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 1. Januar 2013 und Ende 31. Dezember 2017

**3. Bedingungen**

- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der nachstehenden Kriterien: Die anbietenden Versicherer müssen die folgenden Eignungskriterien erfüllen und nachweisen:  
a. Vorsorgeeinrichtungen, welche im Register für die berufliche Vorsorge eingetragen sind und die Rechtsform einer Stiftung, einer Genossenschaft oder einer Einrichtung des öffentlichen Rechtes gemäss Art. 48 BVG haben.  
b. Vorsorgeeinrichtungen, bei welchen von der zuständigen Aufsichtsbehörde keine Massnahmen nach Art. 62 BVG zur Behebung von Mängeln angeordnet sind. Ausserdem dürfen die Vorsorgeeinrichtungen für das Jahr 2012 keine Sanierungsmassnahmen beschlossen haben.  
c. Vorsorgeeinrichtungen, welche die Kapitalanlagen vollständig im Rahmen eines (Voll-)Versicherungsvertrages mit Nominalwertgarantie tätigen.  
d. Vorsorgeeinrichtungen, welche die zwingenden Vorschriften nach Art. 49 BVG erfüllen.  
e. Anwendbares Recht und Gerichtsstand: Auf den vorliegenden Fall ist Schweizerisches Recht anwendbar. Für allfällige Streitigkeiten ist der Gerichtsstand Zürich.  
f. Anforderung an eine verbindliche Offerte müssen erfüllt werden.  
g. Die Brokerkommission ist im Preis einzurechnen.  
h. Verbindliche Regelung der Übernahme und Abgabe von Invalidenrentnern. Für den Fall einer späteren Vertragsauflösung muss die Vorsorgeeinrichtung das Rentnerschicksal erklären, unter Angabe der Berechnungsgrundlagen.  
i. Übernahme der aktiv Versicherten ohne Risikoprüfung und ohne neue Gesundheitsvorbehalte. Bestehende Gesundheitsvorbehalte der BVK können übernommen werden.
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der nachfolgenden Angaben: Das wirtschaftlich günstigste Angebot erhält den Zuschlag. Dabei kommen die folgenden Zuschlagskriterien und deren Gewichtung zur Anwendung:  
– 45% Preis  
– 45% Deckung  
– 10% Dienstleistungen
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
bis 1. Januar 2013
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
Kessler & Co AG, z. Hd. von Werner Niederberger/Ürs Sommer, Forchstr. 95, 8032 Zürich, Schweiz  
E-Mail werner.niederberger@kessler.ch  
URL www.kessler.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Immer an beide Adressen:  
werner.niederberger@kessler.ch  
urs.sommer@kessler.ch
- 4. Andere Informationen**
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet,

beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)****1. Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Politische Gemeinde Egg  
Service organisateur/Entité organisatrice: Kessler Co AG, à l'attention de Werner Niederberger, Forchstr. 95, 8032 Zürich, Suisse, Téléphone 044 387 87 78  
E-Mail werner.niederberger@kessler.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
À l'adresse suivante:  
Nom: Kessler & Co AG, à l'attention de Werner Niederberger, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, Suisse  
E-Mail werner.niederberger@kessler.ch  
URL www.kessler.ch

**2. Objet du marché**

- 2.1 Titre du projet du marché:  
Procédure ouverte soumise à l'accord OMC Politische Gemeinde Egg – caisse de pension
- 2.2 Description détaillée des tâches:  
Réalisation de la prévoyance professionnelle enveloppante selon LPP par une institution de prévoyance inscrite dans le registre pour la prévoyance professionnelle pour la durée de cinq ans à partir du 1er janvier 2013.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
**CPV:** 85000000 – Services de santé et services sociaux
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 10 août 2012 Heure: 9.00  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt du recours: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Gemeinde Wangen-Brüttisellen  
Submission (offenes Verfahren)  
Pensionskasse der Gemeinde/  
berufliche Vorsorge**

026/247870

**1. Auftraggeber**

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Wangen-Brüttisellen  
Beschaffungsstelle/Organisator: Kessler & Co AG, z. Hd. von Sabrina Wicki, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 387 88 82  
E-Mail sabrina.wicki@kessler.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Gemeinde Wangen-Brüttisellen, z. Hd. von Christoph Bless, Stationsstrasse 10, 8306 Brüttisellen, Schweiz
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
13. Juli 2012  
Bemerkungen: Fragen der Anbieter im Zusammenhang mit dem zu erstellenden Angebot sind bis spätestens am 13. Juli 2012 per E-Mail einzureichen. Später eingereichte Fragen der Anbieter werden grundsätzlich nicht mehr beantwortet. Die Antworten zu allen anonymisierten Fragen der Anbieter werden diesen gleichzeitig bis spätestens am 20. Juli 2012 per E-Mail als PDF-Dokument übersandt. Die Antworten erfolgen an die E-Mail Adresse, die für die Fragestellung verwendet wurde.  
Immer an beide Adressen gleichzeitig:  
sabrina.wicki@kessler.ch  
olivier.obrist@kessler.ch
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 10. August 2012, **Uhrzeit: 17.00**, **Formvorschriften:** Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel)
- 1.5 Datum der Offertöffnung:  
13. August 2012, Bemerkungen: nicht öffentlich
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:  
Andere Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie CPC: [6] Finanzielle Dienstleistungen (a) Versicherungs-

leistungen (b) Bankenleistungen und Wertpapiergeschäfte

2.2 Projekttitel der Beschaffung: Pensionskasse der Gemeinde/berufliche Vorsorge

2.4 Gemeinschaftsvokabular: **CPV: 66520000 – Altersvorsorge**

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Durchführung der umhüllenden beruflichen Vorsorge gemäss BVG durch eine im Register für berufliche Vorsorge eingetragene Vorsorgeeinrichtung für die Dauer von fünf Jahren mit Beginn ab dem 1. Januar 2013.

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Wangen-Brüttsellen

2.7 Aufteilung in Lose? Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen? Ja  
Bemerkungen: gemäss Pflichtenheft

2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein

2.10 Ausführungstermin: Beginn 1. Januar 2013 und Ende 31. Dezember 2017

**3. Bedingungen**

3.5 Bietergemeinschaft: Nicht zugelassen

3.6 Subunternehmer: Nein

3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der nachstehenden Kriterien:  
1. Zugelassene Gesellschaften  
Die anbietenden Vorsorgeeinrichtungen müssen die folgenden Eignungskriterien erfüllen und nachweisen bzw. bestätigen:  
Fachlich:  
Es sind nur Vorsorgeeinrichtungen zugelassen, welche im Register für die berufliche Vorsorge eingetragen sind und die Rechtsform einer Stiftung, einer Genossenschaft oder einer Einrichtung des öffentlichen Rechtes gemäss Art. 48 BVG haben. Name der Vorsorgeeinrichtung, Adresse sowie die Register-Nummer sind im Fragenkatalog (Dokument 2, Beilage) vollständig aufzuführen.  
Finanziell:  
Es sind nur Vorsorgeeinrichtungen zugelassen, bei welchen von der zuständigen Aufsichtsbehörde keine Massnahmen nach Art. 62 BVG zur Behebung von Mängeln angeordnet sind. Eine entsprechende aktuelle Bestätigung der zuständigen Aufsichtsbehörde nach Art. 61 BVG ist beizulegen. Ausserdem dürfen die Vorsorgeeinrichtungen für das laufende Jahr 2012 keine Sanierungsmassnahmen beschlossen haben.  
Nur für (teil-)autonome Vorsorgeeinrichtungen:  
Teilnehmende Vorsorgeeinrichtungen müssen sich dazu verpflichten, für den Fall einer Unterdeckung bei Vertragsbeginn am 1. Januar 2013 dem Vorsorgegwerk zu Beginn der Anschlussvereinbarung den Gegenwert der Unterdeckung (100% minus Deckungsgrad) multipliziert mit der Summe der eingebrachten Altersguthaben und technischen Reserven auf einem separaten verzinslichen Konto gutzuschreiben, dessen Saldo dazu dient, allfällige zukünftige Sanierungsmassnahmen zu finanzieren oder Kürzungen aufgrund einer späteren Teilliquidation auszugleichen. Diese Mittel verbleiben auch dann zu Gunsten des Vorsorgegwerkes bestehen, wenn die Vorsorgeeinrichtung zu einem späteren Zeitpunkt vollständig saniert ist. Nicht zugelassen sind Vorsorgeeinrichtungen, bei denen die Personalvorsorgekommission Anlagenscheidungen treffen muss (Individualanlagelösung).  
Nur für Vorsorgeeinrichtungen mit Nominalwertgarantie:  
Zugelassen werden nur Vorsorgeeinrichtungen, welche die Kapitalanlagen vollständig im Rahmen eines Vollversicherungsvertrages mit Nominalwertgarantie tätigen.  
2. Organisatorische und technische Leistungsfähigkeit  
Die Anbieter müssen organisatorisch und technisch in der Lage sein, die ausgeschriebene Dienstleistung zu erbringen. Mit Abgabe der Offerte bestätigt der Anbieter, dass dies der Fall ist. Allfällige Vorbehalte/Hinweise müssen zusammen mit der Offerte schriftlich vorgebracht werden.  
Anwendbares Recht und Gerichtsstand:  
Auf den vorliegenden Fall ist Schweizerisches Recht anwendbar. Für allfällige Streitigkeiten ist der Gerichtsstand Zürich.  
Anforderung an eine Offerte:  
– Gültigkeitsdauer: Die Offerte des Anbieters muss zwingend bis zum 1. Januar 2013 gültig sein.  
– Bezeichnung: Das Dokument ist als Offerte zu bezeichnen.  
– Angaben: Der Versicherungsträger ist mit vollständiger Adresse aufzuführen. Ebenso muss der Versicherungsnehmer eindeutig aus der Offerte hervorgehen.  
– Verbindlichkeit/Vorbehalte: Es ist eine verbindliche Offerte zu unterbreiten. Vorbehalte betreffend Rückversicherung, Schadenrendement, Schadenfreiheit o. ä. werden nicht akzeptiert.  
Zwingende Vorschriften:  
Zugelassen sind Vorsorgeeinrichtungen, welche die zwingenden Vorschriften nach Art. 49 BVG erfüllen.  
Übernahme und Abgabe Leistungsfälle:  
Verbindliche Regelung der Übernahme der Rentner, unter Angabe der Berechnungs-

grundlagen. Für den Fall einer späteren Vertragsauflösung muss die Vorsorgeeinrichtung das Schicksal aller Rentner (Alter, Invalidität, Tod) erklären, unter Angabe der Berechnungsgrundlagen.  
Übernahme der aktiv Versicherten:  
Übernahme der aktiv Versicherten ohne Risikoprüfung und ohne neue Gesundheitsvorbehalte. Bestehende Gesundheitsvorbehalte der BVK können im gleichen Umfang bzw. mit gleicher Befristung übernommen werden.  
Brokerkommission:  
Die Brokerkommission beträgt 0.4% der versicherten Lohnsumme und muss in allen von den Anbietern offerierten Prämien enthalten sein.

3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: Fr. 0.–

3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes: bis 1. Januar 2013

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: Zu beziehen von folgender Adresse: Kessler & Co AG, z. Hd. von Sabrina Wicki, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 387 88 82  
E-Mail sabrina.wicki@kessler.ch  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen: Keine

4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Appel d'offres (résumé)**

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Gemeindefürsorge/Wangen-Brüttsellen  
Service organisateur/Entité organisatrice: Kessler & Co AG, à l'attention de Sabrina Wicki, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 387 88 82  
E-Mail sabrina.wicki@kessler.ch

1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: à l'adresse suivante:  
Nom: Kessler & Co AG, à l'attention de Sabrina Wicki, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 387 88 82  
E-Mail sabrina.wicki@kessler.ch

**2. Objet du marché**

2.1 Titre du projet du marché: Caisse de pension

2.2 Description détaillée des tâches: Réalisation de la prévoyance professionnelle enveloppante selon LPP par une institution de prévoyance inscrite dans le registre pour la prévoyance professionnelle pour la durée de cinq ans à partir du 1er janvier 2013.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: **CPV: 66520000 – Services de retraite**

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 10 août 2012 Heure: 17.00  
Remarques: Il peut être recouru par écrit contre la présente publication, auprès du Tribunal administratif du canton de Zurich, dans un délai de 10 jours comptés de la parution de la publication. Adresse pour le dépôt du recours: Tribunal administratif du canton de Zurich, Militärstrasse 36, case postale, 8090 Zurich. Le mémoire de recours doit être remis en double exemplaire; il doit comporter une requête dûment motivée. La décision contestée doit être jointe à l'envoi. Les moyens de preuve seront indiqués avec précision et, si possible, également joints à l'envoi.

**Stadt Winterthur, Département Technische Betriebe Submission (offenes Verfahren) ARA Hard – zweiter Faulturm**

026/247748

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Winterthur  
Departement Technische Betriebe  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadtwerk Winterthur  
Wärme und Entsorgung/Kläranlage Hard, z. Hd. von Günther Rauchegger, Roger Müller, Postfach, 8402 Winterthur, Schweiz  
Tel. +41 52 224 02 00, Fax +41 52 222 62 56, E-Mail guenther.rauchegger@win.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
Stadtwerk Winterthur  
Kläranlage Hard, z. Hd. von Günther Rauchegger, Postfach, 8402 Winterthur, Schweiz  
E-Mail guenther.rauchegger@win.ch

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 7. September 2012, **Uhrzeit: 16.00, Formvorschriften:** Die Angebote müssen am 7. September 2012, 1600 Uhr, bei der ausschreibenden Stelle eingetroffen sein. Der Poststempel ist nicht massgebend. Das Angebot ist ausgedruckt und rechtsgültig unterschrieben in einem verschlossenen Umschlag und mit dem Vermerk «nicht öffnen», «Projekt Ingenieursubmission Kläranlage Hard, Faulturm, bis zum Eingabetermin einzureichen. Das Angebot kann auch persönlich bei der ausschreibenden Stelle gegen Empfangsbestätigung abgegeben werden.  
Zu spät eingetroffene, nicht vollständig ausgefüllte, nicht handschriftlich und rechtsgültig unterzeichnete Angebote oder solche, bei denen Unterlagen oder Beilagen fehlen, werden gestützt auf § 28 lit. h SVO ausgeschlossen. Dasselbe gilt, wenn Leistungsverzeichnisse abgeändert werden.

1.5 Datum der Öffertöffnung:  
7. September 2012, **Uhrzeit: 16.00, Ort: Stadtwerk Winterthur**

1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt

1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag: Nein

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Andere Dienstleistungen  
Dienstleistungskategorie CPC: [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projekttitel der Beschaffung: ARA Hard – zweiter Faulturm

2.4 Gemeinschaftsvokabular: **CPV: 71318000 – Beratungsdienste von Ingenieurbüros**

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Stadtwerk Winterthur beabsichtigt, auf der Kläranlage Hard einen zweiten Faulturm zu erstellen. Die zu offerierenden Leistungen beinhalten die Aufgaben des Ingenieurs als Gesamtleiter nach SIA 103 und SIA 112, Phase 32-53 sowie als Spezialist (Tragkonstruktionen, Statik), Fachplaner HLKS, Anlagenbau und Verfahrenstechnik.

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Kläranlage Hard, im Bruni, 8408 Winterthur

2.7 Aufteilung in Lose? Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen? Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein

2.10 Ausführungstermin: Bemerkungen: Es wird auf die Submissionsunterlagen verwiesen.

**3. Bedingungen**

3.5 Bietergemeinschaft: Bietergemeinschaften sind nicht zugelassen.

3.6 Subunternehmer: Subunternehmungen sind zugelassen.

3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise: Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes: 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: Unter www.simap.ch, oder zu beziehen von folgender Adresse: Hunziker Betatech AG, z. Hd. von Marco Campigotto, Pflanzschulstrasse 17, 8411 Winterthur, Schweiz  
Tel. +41 52 234 50 45, Fax +41 52 234 50 99, E-Mail marco.campigotto@hunziker-betatech.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni bis 7. September 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen können schriftlich per Fax oder per E-Mail bestellt werden.

**4. Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen: Es werden keine Verhandlungen geführt.

4.6 Offizielles Publikationsorgan: simap  
Amtsblatt des Kantons Zürich

4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

**Stadt Zürich ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Submission (offenes Verfahren) Logistikzentrum Hagenholz BKP 215 Fassadenbau-Aussere Bekleidung**

026/247884

**1. Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Uhrzeit: 16.00, Formvorschriften:** (Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)

1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt

1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.8 Auftragsart: Bauauftrag

1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag: Ja

**2. Beschaffungsobjekt**

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung: Logistikzentrum Hagenholz, BKP 215 Fassadenbau-Aussere Bekleidung

2.4 Gemeinschaftsvokabular: **CPV: 45433000 – Fassadenarbeiten**

2.5 Detaillierter Projektbeschreibung: Die ausgeschriebene Leistung besteht in der Ausführung von Fassadenbau – Aussere Bekleidungen vom neuen Logistikzentrum, bestehend aus den Losen Logistikzentrum (LGZ) und dem Rechenzentrum (LRZ).

2.6 Ort der Ausführung: Standort Werk Hagenholz Hagenholzstrasse 110 8050 Zürich

2.7 Aufteilung in Lose? Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein

2.10 Ausführungstermin: Beginn 28. Januar und Ende 31. Mai 2013

**3. Bedingungen**

3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise: Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes: bis 28. Februar 2013

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: Unter www.simap.ch, oder zu beziehen von folgender Adresse: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 29. Juni bis 8. August 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

4. **Andere Informationen**
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
- Appel d'offres (résumé)**
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Service organisateur/Entité organisatrice: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, à l'attention de Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
Sous www.simap.ch, ou à l'adresse suivante:  
Nom: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, à l'attention de Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
2. **Objet du marché**
- 2.1 Titre du projet du marché:  
Centre logistique – BKP215 – Façades – revêtement extérieur
- 2.2 Description détaillée du projet:  
La capacité annoncée est la livraison et installation de façades – revêtement extérieur pour le nouveau centre logistique, constitué de lots de centre logistique (LGZ) et le Centre de Calcul (LRZ)
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45434000 – Travaux de façade
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012 Heure: 16.00  
Remarques: (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
- Stadt Zürich**  
**ERZ Entsorgung + Recycling Zürich**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Logistikzentrum Hagenholz**  
**BKP 261 Aufzüge**
- 026/247883
1. **Auftraggeber**
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Beschaffungsstelle/Organisator: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz, Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Uhrzeit:** 16.00, **Formvorschriften:** (Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Logistikzentrum Hagenholz, BKP 261 Aufzüge
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 51500000 – Installation von Maschinen und Geräten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Die ausgeschriebene Leistung besteht in der Ausführung von Personen- und Warenaufzugsanlagen vom neuen Logistikzentrum (LGZ),
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Standort Werk Hagenholz  
Hagenholzstrasse 110  
8050 Zürich
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 7. Januar und Ende 21. Juni 2013
3. **Bedingungen**
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
bis 28. Februar 2013
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Unter www.simap.ch, oder zu beziehen von folgender Adresse:  
ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
4. **Andere Informationen**
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
- Appel d'offres (résumé)**
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service d'achat/Entité adjudicatrice: Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Service organisateur/Entité organisatrice: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, à l'attention de Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres:  
Sous www.simap.ch, ou à l'adresse suivante:  
Nom: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, à l'attention de Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Suisse  
Téléphone 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
2. **Objet du marché**
- 2.1 Titre du projet du marché:  
Centre logistique – BKP215 – Façades – revêtement extérieur
- 2.2 Description détaillée du projet:  
La capacité annoncée est la livraison et installation de façades – revêtement extérieur pour le nouveau centre logistique, constitué de lots de centre logistique (LGZ) et le Centre de Calcul (LRZ)
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:  
CPV: 45434000 – Travaux de façade
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres:  
Date: 8 août 2012 Heure: 16.00  
Remarques: (la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
- Stadt Zürich**  
**ERZ Entsorgung + Recycling Zürich**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Logistikzentrum Hagenholz**  
**BKP 261 Aufzüge**
- 026/247883
1. **Auftraggeber**
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich, ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Beschaffungsstelle/Organisator: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80  
E-Mail willy.uetz@zuerich.ch  
URL www.erz.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
ERZ Entsorgung + Recycling Zürich, z. Hd. von Willy Uetz, Hagenholzstrasse 110, 8050 Zürich, Schweiz, Telefon 044 645 78 55, Fax 044 645 78 80, E-Mail willy.uetz@zuerich.ch
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 8. August 2012, **Uhrzeit:** 16.00, **Formvorschriften:** (Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Logistikzentrum Hagenholz, BKP 261 Aufzüge
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 51500000 – Installation von Maschinen und Geräten
- 2.5 Detaillierter Projektbeschreibung:  
Die ausgeschriebene Leistung besteht in der Ausführung von Personen- und Warenaufzugsanlagen vom neuen Logistikzentrum (LGZ),
- 2.6 Ort der Ausführung:  
Standort Werk Hagenholz  
Hagenholzstrasse 110  
8050 Zürich
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Nein
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 2.10 Ausführungstermin:  
Beginn 7. Januar und Ende 21. Juni 2013
3. **Bedingungen**
- 3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
ewz, z. Hd. von Ernst Läubli, Tramstrasse 35, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 058 319 45 03  
E-Mail ernst.laebli@ewz.ch  
URL www.ewz.ch
4. **Andere Informationen**
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
- ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Sanierung und Erweiterung Stadtspital Triemli, Wärme- und Kältezentrale Elektroanlagen NS**
- 026/247601
1. **Auftraggeber**
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Beschaffungsstelle/Organisator: ewz, z. Hd. von Ernst Läubli, Tramstrasse 35, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 058 319 45 03  
E-Mail ernst.laebli@ewz.ch  
URL www.ewz.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
ewz, z. Hd. von Ernst Läubli, Tramstrasse 35, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 058 319 45 03  
E-Mail ernst.laebli@ewz.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
26. Juli 2012
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 23. August 2012, **Uhrzeit:** 12.00, **Formvorschriften:** Eingang ewz; das Datum des Poststempels ist nicht massgebend! Die Zustellung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Bauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Lieferauftrages:  
Kauf
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Erweiterung Videokonferenzlösung
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 32321200 – Audiovisuelle Geräte
- 2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:  
Mit dem Projekt soll die bestehende TANDBERG Videokonferenzlösung, welche Videokonferenzen zwischen den Standorten Betriebsgebäude Oerlikon (BGO) und Kraftwerk Sils (SIA) ermöglicht, erweitert werden. Die Erweiterung besteht aus dem Ausrüsten von weiteren Standorten mit Endgeräten/Einrichtungen (Display, Kamera, Mikrofon etc.) sowie aus zentralen Systemkomponenten, welche Videokonferenzen mit mehreren Endgeräten ermöglichen. Ebenfalls müssen standortunabhängige Videokonferenzen mittels einer Softwarelösung, welche auf den ewz-Notebooks bzw. ewz-Sub-Notebooks installiert werden kann, ermöglicht werden. Zudem sollen Videokonferenzen mit Videotelefonieprodukten wie Skype, Messenger, iChat, etc. durchgeführt werden können. Ein Lieferant kann – als Variante – anstelle einer Erweiterung der bestehenden Videokonferenzlösung, eine neue Full HD-Videokonferenzlösung (Auflösung 1920 x 1080 Pixel) anbieten. Die Lösung muss technisch und funktional vergleichbar sein.
- 2.6 Ort der Lieferung:  
Diverse ewz-Standorte gem. Ausschreibungsunterlagen.
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja  
Bemerkungen: Eine Variante kann nur gemäss Punkt 1.1 des technischen Teils angeboten werden (siehe auch Punkt 2.5 dieses Inserats). Andere technische und kommerzielle Varianten werden nicht akzeptiert.
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 4.3 Verhandlungen:  
Keine
- 4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
- ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Erweiterung Videokonferenzlösung**
- 026/247691
1. **Auftraggeber**
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Beschaffungsstelle/Organisator: ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Finanzen und Services  
Projekteinkauf, SEP, z. Hd. von Simon Bättig, Tramstrasse 35, CH-8050 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0)58 319 27 60  
E-Mail simon.baettig@ewz.ch  
URL www.ewz.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:  
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Finanzen und Services  
Projekteinkauf, SEP, z. Hd. von Simon Bättig, Tramstrasse 35, CH-8050 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0)58 319 27 60  
E-Mail simon.baettig@ewz.ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:  
20. Juli 2012  
Bemerkungen: Allfällige Fragen sind per E-Mail zu richten an: simon.baettig@ewz.ch
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:  
Datum: 16. August 2012, **Uhrzeit:** 12.00, **Formvorschriften:** Terminangaben gelten bei ewz vorliegend! Datum des Poststempels ist nicht massgebend. Die Zustellung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig!
- 1.6 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.7 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart:  
Lieferauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein
2. **Beschaffungsobjekt**
- 2.1 Art des Lieferauftrages:  
Kauf
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Erweiterung Videokonferenzlösung
- 2.4 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 32321200 – Audiovisuelle Geräte
- 2.5 Detaillierter Produktbeschreibung:  
Mit dem Projekt soll die bestehende TANDBERG Videokonferenzlösung, welche Videokonferenzen zwischen den Standorten Betriebsgebäude Oerlikon (BGO) und Kraftwerk Sils (SIA) ermöglicht, erweitert werden. Die Erweiterung besteht aus dem Ausrüsten von weiteren Standorten mit Endgeräten/Einrichtungen (Display, Kamera, Mikrofon etc.) sowie aus zentralen Systemkomponenten, welche Videokonferenzen mit mehreren Endgeräten ermöglichen. Ebenfalls müssen standortunabhängige Videokonferenzen mittels einer Softwarelösung, welche auf den ewz-Notebooks bzw. ewz-Sub-Notebooks installiert werden kann, ermöglicht werden. Zudem sollen Videokonferenzen mit Videotelefonieprodukten wie Skype, Messenger, iChat, etc. durchgeführt werden können. Ein Lieferant kann – als Variante – anstelle einer Erweiterung der bestehenden Videokonferenzlösung, eine neue Full HD-Videokonferenzlösung (Auflösung 1920 x 1080 Pixel) anbieten. Die Lösung muss technisch und funktional vergleichbar sein.
- 2.6 Ort der Lieferung:  
Diverse ewz-Standorte gem. Ausschreibungsunterlagen.
- 2.7 Aufteilung in Lose?  
Nein
- 2.8 Werden Varianten zugelassen?  
Ja  
Bemerkungen: Eine Variante kann nur gemäss Punkt 1.1 des technischen Teils angeboten werden (siehe auch Punkt 2.5 dieses Inserats). Andere technische und kommerzielle Varianten werden nicht akzeptiert.
- 2.9 Werden Teilangebote zugelassen?  
Nein
- 5.01 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 5.02 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 5.03 Auftragsart:  
Bauftrag
- 5.04 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein
6. **Beschaffungsobjekt**
- 6.1 Art des Bauauftrages:  
Ausführung
- 6.2 Projekttitel der Beschaffung:  
Im Neubau des Stadtspitals Triemli müssen die NS-Elektroanlagen in den Wärme- und Kältezentralen installiert werden.  
Los 1: Stromschienen  
Los 2: Hauptverteilungen  
Los 3: Elektroinstallationen  
Technisch zuständig:  
Projektleiter  
Hanspeter Stähli  
Tel. +41 (0)58 319 28 24  
E-Mail Hanspeter.Staehli@ewz.ch
- 6.3 Ort der Ausführung:  
Stadtspital Triemli  
Birmensdorferstrasse 497  
8063 Zürich
- 6.4 Aufteilung in Lose?  
Ja  
Angebote sind möglich für: ein Los
- Los-Nr.: 1**  
CPV: 45317300 – Elektroinstallationsarbeiten für Stromverteilungsanlagen  
**Kurze Beschreibung:** Stromschienen  
2 Leitungen, 3600A, IP67, E60, Trafo- HV 1x57 m, 1x 60 m Verbindung HV01 -> HV02, 5 m  
Bemerkungen: Baubeginn März 2013  
Bauende Los 1 März 2014
- Los-Nr.: 2**  
CPV: 45317300 – Elektroinstallationsarbeiten für Stromverteilungsanlagen  
**Kurze Beschreibung:** Hauptverteilungen  
2 typengeprüfte Hauptverteilungen  
4000A/80kA, Form 2b  
je 12 Felder,  
2 typengeprüfte Hauptverteilungen  
1000A/40kA, Form 2b  
je 5 Felder  
Bemerkungen: Baubeginn März 2013  
Bauende Los 2 März 2014
- Los-Nr.: 3**  
CPV: 45311200 – Elektroinstallationsarbeiten  
**Kurze Beschreibung:** Elektroinstallationen Elektroinstallationen für HLKS ab HV für die Erschliessung von Heizzentrale und Kältezentrale  
2 Holzschneitzelheizungen 2MW/0.8MW  
3 Öl- und Gasbrenner je ca 2 MW  
3 Kältemaschinen je ca 1.2 MW  
2 Wärmepumpen je ca. 400kW für Erdsondenbewirtschaftung  
Bemerkungen: Baubeginn März 2013  
Bauende Los 3 Oktober 2015
- 6.5 Werden Varianten zugelassen?  
Ja
- 6.6 Werden Teilangebote zugelassen?  
Ja  
Bemerkungen: nur ganze Lose
7. **Bedingungen**
- 7.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Keine
- 7.2 Bietergemeinschaft:  
Zugelassen
- 7.3 Subunternehmer:  
Zugelassen
- 7.4 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 7.5 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 7.6 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 7.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Kosten: Keine
- 7.8 Sprachen für Angebote:  
Deutsch
- 7.9 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 7.10 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
ewz, z. Hd. von Ernst Läubli, Tramstrasse 35, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 058 319 45 03  
E-Mail ernst.laebli@ewz.ch  
URL www.ewz.ch  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 2. Juli bis 25. Juli 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch

2.10 Liefertermin:  
Beginn 14. Januar 2013

3. **Bedingungen**

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen:  
Es müssen mit dem Angebot Referenzen angegeben werden, die in der Grösse und Komplexität mit dieser Ausschreibung vergleichbar sind.

3.6 Subunternehmer:  
Sind im Angebot anzugeben.

3.7 Eignungskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Zuschlagskriterien:  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:  
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 13. Juli 2012  
Kosten: Keine

3.11 Sprachen für Angebote:  
Deutsch

3.12 Gültigkeit des Angebotes:  
6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:  
Zu beziehen von folgender Adresse:  
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Finanzen und Services  
Projekteinkauf, SEP, z. Hd. von Simon Bättig,  
Tramstrasse 35, CH-8050 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0)58 319 27 60  
E-Mail [simon.baettig@ewz.ch](mailto:simon.baettig@ewz.ch)  
URL [www.ewz.ch](http://www.ewz.ch)  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 2. Juli bis 13. Juli 2012  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen:  
Deutsch  
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen müssen per E-Mail bestellt werden. Bitte geben Sie die Person an, die das Angebot für uns ausarbeiten wird.

4. **Andere Informationen**

4.3 Verhandlungen:  
Es gibt keine Preisverhandlungen.  
ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmengespräch einzuladen. Die Unternehmengespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmengespräch.

4.6 Offizielles Publikationsorgan:  
Amtsblatt des Kantons Zürich

4.7 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Stadt Zürich, Tiefbauamt**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Kreuzstrasse, Kanal-Innensanierung**

026/247685

Bauarbeiten: Kanal-Innensanierung, Bausumme: 1,80 Mio. Franken; Details der Publikation: [www.simap.ch](http://www.simap.ch); Unterlagenbezug ab 2. Juli 2012, Offerteneingabe bis 20. Juli 2012, 16 Uhr; <https://zuerich.ebau.ch/>; Auskünfte: Christoph Wyss, Telefon +41 44 412 27 88.

**Stadt Zürich, Tiefbauamt**  
**Submission (offenes Verfahren)**  
**Rotbuchstrasse**

026/247688

Bauarbeiten: Kanal-, Werkleitungs- und Strassenbau, Bausumme: 6 Mio. Franken; Details der Publikation: [www.simap.ch](http://www.simap.ch); Unterlagenbezug ab 29. Juni 2012, Offerteneingabe bis 26. Juli 2012, 16 Uhr; <https://zuerich.ebau.ch/>; Auskünfte: Patrick Seidler, Tel. +41 44 412 23 33.

**Submissionsergebnisse**

**Stadt Dietikon, Hochbau**  
**Fondli BKP 350 Schwimmbadtechnik**

026/247670

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Dietikon, Hochbau  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Dietikon  
Hochbauabteilung, z. Hd. von Ingeborg Stengl, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon, Schweiz  
Telefon 044 744 37 98, Fax 044 744 35 53  
E-Mail [ingeborg.stengl@dietikon.ch](mailto:ingeborg.stengl@dietikon.ch)

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
Bauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Fondli BKP 350 Schwimmbadtechnik

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45453100 – Sanierungsarbeiten  
BKP: 350 – Übergangsposition

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
Name: *Atzwanger Suisse AG*  
Haldenstrasse 5  
6342 Baar, Schweiz  
Preis: Fr. 1 397 568.60  
Bemerkung: Preisspanne von Fr. 1 369 000.– bis Fr. 2 020 000.–

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Wirtschaftlich günstigstes Angebot/beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 13. April 2012  
Im Publikationsorgan: Limmattaler Zeitung  
Meldungsnummer 732087

4.2 Datum des Zuschlags:  
18. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 5

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Gemeinde Küsnacht**  
**Gartenstrasse, Obere- bis Untere Heselbachstrasse**  
**Gesamterneuerung**

026/247668

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Küsnacht  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Küsnacht, Abteilung Tiefbau, z. Hd. von Frau Maike Sittel, Obere Dorfstrasse 32, 8700 Küsnacht, Schweiz  
Telefon +41 (44) 913 12 53  
Fax +41 (44)913 12 99  
E-Mail [tiefbau@kuesnacht.ch](mailto:tiefbau@kuesnacht.ch)

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
Bauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Gartenstrasse, Obere- bis Untere Heselbachstrasse, Gesamterneuerung

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
Name: *Tius AG*  
Karrenstrasse 5  
8700 Küsnacht, Schweiz  
Preisspanne der eingegangenen Angebote: von Fr. 940 000.– bis Fr. 1 287 358.40

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Begründung: Die Pauschalofferte von Fr. 940 000.– inkl. MwSt. der Tius AG erfüllt die vorgegebenen Zuschlagskriterien am besten.

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 20. April 2012  
Meldungsnummer 732791

4.2 Datum des Zuschlags:  
19. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 8

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Gemeinde Maur**  
**Neugutstrasse, Strassensanierung**

026/247885

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Maur  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Maur  
Abteilung Hoch-/Tiefbau, z. Hd. von Rico Kummer, Zürichstrasse 8, 8124 Maur, Schweiz  
Telefon 043 366 13 20, Fax 043 366 13 29  
E-Mail [bauen@maur.ch](mailto:bauen@maur.ch)

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
Bauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Neugutstrasse, Strassensanierung

**Los-Nr. 2**  
**Kurze Beschreibung:** Asphalt-Tragdeckschicht ausserhalb des Weilers Neugut, Schachtanpassungen

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

3. **Zuschlagsentscheid**

3.1 Vergabekriterien:  
Investitionskosten (bereinigte Angebots-summe) Gewichtung 70%  
Fachliche Kompetenz Gewichtung 10%  
Personal Gewichtung 10%  
Termine/Verfügbarkeit Gewichtung 10%  
Lehrlingsausbildung Gewichtung 10%

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
Name: *Cellere AG*  
Eggbühlstrasse 36  
8050 Zürich, Schweiz  
Preisspanne der eingegangenen Angebote: von Fr. 171 789.– bis 258 502.05

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Vergabe an den insgesamt (Los 1 und 2) wirtschaftlich günstigsten Zuschlagsempfänger mit Fr. 497 671.95

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 13. April 2012  
Meldungsnummer 731913

4.2 Datum des Zuschlags:  
12. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 1

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Gemeinde Maur**  
**Neugutstrasse, Strassensanierung**

026/247882

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Maur  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Maur  
Abteilung Hoch-/Tiefbau, z. Hd. von Rico Kummer, Zürichstrasse 8, 8124 Maur, Schweiz  
Telefon 043 366 13 20, Fax 043 366 13 29  
E-Mail [bauen@maur.ch](mailto:bauen@maur.ch)

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
Bauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Neugutstrasse, Strassensanierung

**Los-Nr.: 1**  
**Kurze Beschreibung:** Weiler Neugut und Üessikon, Strassenkoffierung, Abschlüsse, Belageinbau sowie Entwässerungen innerhalb und ausserhalb des Weilers

2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten

3. **Zuschlagsentscheid**

3.1 Vergabekriterien:  
Investitionskosten (bereinigte Angebots-summe) Gewichtung 70%  
Fachliche Kompetenz Gewichtung 10%  
Personal Gewichtung 10%

Termine/Verfügbarkeit Gewichtung 10%  
Lehrlingsausbildung Gewichtung 10%

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
Name: *Cellere AG*  
Eggbühlstrasse 36  
8050 Zürich, Schweiz  
Preisspanne der eingegangenen Angebote: von Fr. 315 466.55 bis 425 103.60

4. **Andere Informationen**

4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 13. April 2012  
Meldungsnummer 731913

4.2 Datum des Zuschlags:  
12. Juni 2012

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 9

4.4 Sonstige Angaben:  
Vergabe an den insgesamt (Los 1 und 2) wirtschaftlich günstigsten Zuschlagsempfänger

4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

**Gemeinde Stäfa**  
**Generalunternehmer für das Fulloutsourcing der IT der Gemeindeverwaltung Stäfa**

026/247872

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Stäfa  
Beschaffungsstelle/Organisator: Gemeinde Stäfa, Goethestrasse 16, Postfach, 8712 Stäfa, Schweiz

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag

1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Generalunternehmer für das Fulloutsourcing der IT der Gemeindeverwaltung Stäfa

2.2 Dienstleistungskategorie:  
Dienstleistungskategorie CPC: [7] Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.3 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 30200000 – Computeranlagen und Zubehör,  
48000000 – Softwarepaket und Informationssysteme,  
72000000 – IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung

3. **Zuschlagsentscheid**

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

**Liste der Anbieter**  
Name: *OBT AG*  
Hardturmstrasse 120  
8005 Zürich, Schweiz  
Preis: Fr. 408 393.–

3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Begründung: Beste Erfüllung der Eignungs- und Vergabekriterien

**Sekundarschule Turbenthal-Wildberg**  
**Sanierung und Erweiterung Mehrzweckanlage**  
**Breiti, 8488 Turbenthal**

026/247673

1. **Auftraggeber**

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Sekundarschule Turbenthal-Wildberg  
Beschaffungsstelle/Organisator: Sekundarschule Turbenthal-Wildberg, z. Hd. von Christoph Schaff, St. Gallerstrasse 7/Postfach, 8488 Turbenthal, Schweiz  
Tel. 052 385 35 02  
E-Mail [sekretariat@os-turbenthal.ch](mailto:sekretariat@os-turbenthal.ch)

1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

1.3 Verfahrensart:  
Selektives Verfahren

- 1.4 Auftragsart:  
Dienstleistungsauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Sanierung und Erweiterung Mehrzweckanlage Breiti, 8488 Turbenthal
- 2.2 Dienstleistungskategorie:  
Dienstleistungskategorie CPC: [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.3 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 71000000 – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

## 3. Zuschlagsentscheid

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

#### Liste der Anbieter

Name: *Architekten Hirzel AG*  
Usterstrasse 6  
8620 Wetzikon, Schweiz  
Preis: Fr. 647 397.–

- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

## 4. Andere Informationen

- 4.2 Datum des Zuschlags:  
14. Juni 2012
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diesen Zuschlag kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeforderte Zuschlagsverfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Stadt Zürich

### Stadtspital Triemli, Neubau Bettenhaus

026/247873

## 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Postfach, 8021 Zürich, Schweiz

- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt

- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren

- 1.4 Auftragsart:  
Baufauftrag

- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Stadtspital Triemli, Neubau Bettenhaus
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45210000 – Bauleistungen im Hochbau  
BKP: 2731 – Wandschränke, Gestelle und dgl.

## 3. Zuschlagsentscheid

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

#### Liste der Anbieter

Name: *Bohren Möbel AG*  
Stägbachweg 9  
6263 Baldegg, Schweiz  
Preis: Fr. 2 665 624.15  
Bemerkung: inkl. Mehrwertsteuer

- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Begründung: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

## 4. Andere Informationen

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 3. Februar 2012  
im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich  
Meldungsnummer 724187
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
30. Mai 2012
- 4.4 Sonstige Angaben:  
Stadtratsbeschluss Nr. 664
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## ewz, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Sanierung und Erweiterung Stadtspital Triemli, Kälteerzeugung

026/247600

## 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: ewz, z. Hd. von Ernst Läubli, Tramstrasse 35, 8050 Zürich, Schweiz  
Telefon 058 319 45 03  
E-Mail ernst.laebli@ewz.ch  
URL www.ewz.ch

- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Baufauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

## 2. Beschaffungsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Sanierung und Erweiterung Stadtspital Triemli, Kälteerzeugung
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 42123300 – Kompressoren für Kältemaschinen

## 3. Zuschlagsentscheid

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

#### Liste der Anbieter

Name: *Cofely AG*  
Thurgauerstrasse 56  
8050 Zürich, Schweiz  
Preis: Fr. 1 742 400.–

## 4. Andere Informationen

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 6. Januar 2012  
im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich  
Meldungsnummer 720823
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
19. Juni 2012
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 4
- 4.4 Sonstige Angaben:  
Die Anbieter wurden am 19. Juni 2012 schriftlich informiert.
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Stadt Zürich

### Wohnsiedlung Rautistrasse

026/247874

## 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Postfach, 8021 Zürich, Schweiz
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Baufauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

## 2. Beschaffungsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
Wohnsiedlung Rautistrasse
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45210000 – Bauleistungen im Hochbau  
BKP: 211 – Baumeisterarbeiten

## 3. Zuschlagsentscheid

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

#### Liste der Anbieter

Name: *Anliker AG*  
Tödistrasse 80  
8800 Thalwil, Schweiz  
Preis: Fr. 6 693 266.–  
Bemerkung: inkl. Mehrwertsteuer

## 4. Andere Informationen

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom 17. Februar 2012  
im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich  
Meldungsnummer 726235
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
13. Juni 2012
- 4.4 Sonstige Angaben:  
Beschluss des Stadtrats von Zürich Nr. 741.
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

- beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Vergabene Wettbewerbe

### Stadt Zürich, Amt für Hochbauten Areal Hardturm, Wohnungsbau

026/247739

## 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Postfach, 8021 Zürich, Schweiz
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Ja

## 2. Wettbewerbsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Wettbewerbsaufgabe:  
Areal Hardturm, Wohnungsbau
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 71200000 – Dienstleistungen von Architekturbüros  
BKP: 291 – Architektur

## 3. Ergebnisse des Wettbewerbs

- 3.1 Vergabekriterien:  
Ohne Angabe
- 3.2 Name und Adresse der prämierten Bewerber:  
Name: *Bob Gysin + Partner BGP*  
Ausstellungsstrasse 24  
8005 Zürich, Schweiz

## Liste der Anbieter

Rang: 1. Rang/1. Preis Projekt Nr. 37 «Cocco»

## 4. Andere Informationen

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 8. Juli 2011  
Im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich  
Meldungsnummer 655367
- 4.3 Anzahl Bewerber, die ein Projekt eingereicht haben: Ohne Angabe
- 4.4 Sonstige Angaben:  
Verfasserteam Bob Gysin + Partner BGP, Zürich, zusammen mit Raderschall Partner AG, Landschaftsarchitektur, Meilen, sowie EK Energiekonzepte, Nachhaltigkeit, Zürich

- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Stadt Zürich, Amt für Hochbauten

### VBZ-Busgarage Hardau Flachdacharbeiten/Innere Oberflächenbehandlungen

026/247742

## 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: Stadt Zürich  
Beschaffungsstelle/Organisator: Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Postfach, 8021 Zürich, Schweiz
- 1.2 Art des Auftraggebers:  
Gemeinde/Stadt
- 1.3 Verfahrensart:  
Offenes Verfahren
- 1.4 Auftragsart:  
Baufauftrag
- 1.5 Gemäss GATT/WTO-Abkommen resp. Staatsvertrag:  
Nein

## 2. Beschaffungsobjekt

- 2.1 Projekttitel der Beschaffung:  
VBZ-Busgarage Hardau, Flachdacharbeiten/Innere Oberflächenbehandlungen
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular:  
CPV: 45000000 – Bauarbeiten  
BKP: 224 – Bedachungsarbeiten

## 3. Zuschlagsentscheid

### 3.2 Berücksichtigte Anbieter:

#### Liste der Anbieter

Eintrag: 2. Etappe (untere Flachdächer zwischen Sheddach-Oberlichtern)

- Name: *Pilatus Flachdach AG*  
Weberrütstrasse 7  
8833 Samstagern, Schweiz  
Preis: Fr. 1 065 650.45  
Bemerkung: inkl. Mehrwertsteuer

- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides:  
Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien

## 4. Andere Informationen

- 4.1 Ausschreibung:  
Publikation vom: 22. Oktober 2010  
im Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich  
Meldungsnummer 551247
- 4.2 Datum des Zuschlags:  
15. Juni 2012
- 4.4 Sonstige Angaben:  
Gemäss Verfügung Nr. 120154 des Vorstehers des Hochbaudepartements
- 4.5 Rechtsmittelbelehrung:  
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Verschiedene Bekanntmachungen

### Ref. Kirchgemeinde Brütten Protokoll der Wahlergebnisse Ersatzwahl eines Mitglieds der reformierten Kirchenpflege für den Rest der Amtsdauer 2010/2014

#### 1. Wahlgang

	026/247657
Stimmberechtigte	840 = 100%
eingegangene Stimmrechtsausweise	312
Stimmbeteiligung	
eingegangene Wahlzettel	277 = 32.98%
abzüglich:	
nicht in Betracht fallende Wahlzettel	0
– ungültig eingelegte Wahlzettel	0
– leere Wahlzettel	86
– ungültige Wahlzettel	1
– gültige Wahlzettel	190
1-fache Stimmen	190
abzüglich:	
– leere Stimmen	0
– ungültige Stimmen	0
massgebende Stimmen	190
geteilt durch 2-fache Sitzzahl	95.0
das absolute Mehr beträgt	96

#### absolutes Mehr erreicht und gewählt:

Karin Forrer	172
Vereinzelte	18
Total	190

Für die Richtigkeit: Publikation mit  
Rechtsmittelbelehrung!  
**Im Namen der wahlleitenden Behörde:**

PräsidentIn SekretärIn/SchreiberIn

### Gemeinde Brütten Protokoll der Wahlergebnisse Ersatzwahl eines Mitglieds der Schulpflege für den Rest der Amtsdauer 2010/2014

#### 2. Wahlgang

	026/247658
Stimmberechtigte	1495 = 100%
eingegangene Stimmrechtsausweise	758
Stimmbeteiligung	
eingegangene Wahlzettel	551 = 36.86%
abzüglich:	
nicht in Betracht fallende Wahlzettel	0
– ungültig eingelegte Wahlzettel	4
– leere Wahlzettel	98
– ungültige Wahlzettel	1
– gültige Wahlzettel	448
abzüglich:	
– leere Stimmen	0
– ungültige Stimmen	0
massgebende Stimmen	448

#### massgebend ist das relative Mehr

gewählt	
Suter Andrea	234
nicht gewählt	
Daniela Rüschi-Santi	194
Vereinzelte	20
Total	448

Für die Richtigkeit: Publikation mit  
Rechtsmittelbelehrung!  
**Im Namen der wahlleitenden Behörde:**

PräsidentIn SekretärIn/SchreiberIn

### Beschlüsse Delegiertenversammlung Spitalverband Bülach

026/247623

An der Delegiertenversammlung des Spitalverbandes Bülach vom 24. Mai 2012 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Jahresrechnung 2011 genehmigt
- Jahresbericht 2011 genehmigt
- Jörg Mäder, Opfikon, für den Rest der Amtsdauer 2010 bis 2014 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt

Das Protokoll liegt ab 25. Juni 2012 während der ordentlichen Bürozeit im Sekretariat der Spitaldirektion zur Einsicht auf.

Mit Stimmrechtsrekurs kann die Verletzung der politischen Rechte gerügt werden. Der Rekurs ist innert 5 Tagen ab der öffentlichen Auflage beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach schriftlich einzureichen (§147 ff Gesetz über die Politischen Rechte).

Beschwerden gegen die gefassten Beschlüsse (gestützt auf §151 Gemeindegesetz) sowie Begehren um Berichtigung des Protokolls in der Form des Rekurses (§54 Abs. 3 Gemeindegesetz) können innert 30 Tagen, von dieser Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, schriftlich eingereicht werden.

Bülach, 22. Juni 2012  
Spitalverband Bülach  
Vorstand Delegiertenversammlung

**Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 21. Juni 2012**

026/247701

**Dänikon.** Die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Dänikon hat die folgenden Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Einbürgerungsgesuches von Engin Aydin (m), 1966, von der Türkei, Arif Aydin (m), 2002, von der Türkei
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2012 der Politischen Gemeinde Dänikon
3. Kenntnisnahme des Bilanzanpassungsberichtes zur Eröffnungsbilanz HRM2 per 1. Januar 2012
4. Genehmigung Vorfinanzierung für künftiges Sanierungsvorhaben «Sanierung altes Gemeindehaus mit Anbau»
5. Genehmigung der Teilrevision der Personalverordnung für die Angestellten der Politischen Gemeinde Dänikon
6. Genehmigung der Bauabrechnung Neubau Trottoir Alte Landstrasse / Birchwiesstrasse

Das Versammlungsprotokoll und die gefassten Beschlüsse liegen während der Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Gegen die gefassten Beschlüsse kann gestützt auf §151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit) innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in Form des Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Auflage erhoben werden.

Rekurse und Beschwerden sind beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, Postfach 273, 8157 Dielsdorf, einzureichen. Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Dänikon, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Dänikon

**Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012**

026/247682

**Dättlikon.** Die Gemeindeversammlung hat gemäss dem bei der Gemeindeverwaltung aufliegenden Protokoll folgende Beschlüsse gefasst:

**Politische Gemeinde**

Abnahme der Jahresrechnung 2011 der Politischen Gemeinde Dättlikon.

Genehmigung der Bauabrechnung über den Projektionskredit für die Sanierung und den Umbau des Gasthofes Traube mit Bruttokosten von Fr. 123 920.05 (inkl. MwSt.), Mehrkosten gegenüber dem massgeblichen Bruttokredit von Fr. 3920.05 (inkl. MwSt.).

Liegenschaft Kat.-Nr. 601, Wohnhaus mit Scheune Vers.-Nr. 34 und Schopf Vers.-Nr. 33, mit 635 m<sup>2</sup> Land, Meienhof, Ermächtigung an den Gemeinderat zum Verkauf.

Genehmigung der teilrevidierten Statuten des Zweckverbandes des Schulpsychologischen Dienstes Winterthur-Land.

**Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Dättlikon**

Abnahme der Jahresrechnung 2011 der Reformierten Kirchgemeinde Dättlikon.

Genehmigung der Bauabrechnung über den Umbau des Pfarrhauses mit Bruttokosten von Fr. 788 105.95 (inkl. MwSt.), Mehrkosten gegenüber dem massgeblichen Bruttokredit von Fr. 38 105.95 (inkl. MwSt.).

Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, gestützt auf §151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit), innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet,

schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in Form des Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Auflage erhoben werden.

Rekurse und Beschwerden gegen Beschlüsse der Politischen Gemeinde sind beim Bezirksrat Winterthur, Lindstrasse 8, 8400 Winterthur, einzureichen. Jene gegen Beschlüsse der Reformierten Kirchgemeinde sind bei der Bezirkskirchenpflege Winterthur einzureichen. Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Dättlikon, 22. Juni 2012

Gemeinderat  
Kirchenpflege

**Kindes- und Erwachsenenschutzkreis Bülach Nord**

**Anschlussvertrag zwischen den Gemeinden Eglisau und Bülach**  
**Genehmigungsbeschluss des Gemeinderates Eglisau vom 18. Juni 2012**

026/247574

**Eglisau.** Die Gemeinde Eglisau unterzeichnet den Anschlussvertrag mit der Sitzgemeinde Bülach des Kreises Bülach Nord der KESB Bezirk Bülach.

Die Akten können während der Rekursfrist auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die im Doppel einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat Eglisau, 29. Juni 2012

**Gemeindeversammlungsbeschlüsse**

026/247683

**Hagenbuch.** Die Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2012 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2011 mit den zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 87 000.-, also Fr. 17 000.- über den budgetierten Fr. 70 000.-
2. Genehmigung der Bauabrechnung vom 16. März 2012 über den Umbau des Reservoirs Bühl und die Anpassungen im Reservoir Münchbretten und Schneitberg
3. Genehmigung der teilrevidierten Statuten des Zweckverbandes «Schulpsychologischer Dienst Winterthur-Land».

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diese Beschlüsse kann, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Winterthur, Lindstrasse 8, 8400 Winterthur, erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die Beschlüsse, gestützt auf §151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit), innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde beim Bezirksrat Winterthur erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in der Form des Rekurses innert 30 Tagen, von Beginn der Auflage, beim Bezirksrat Winterthur erhoben werden.

Hagenbuch, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Hagenbuch

**Sicherstellungsverfügung (§181 StG) vom 20. Juni 2012**

026/247624

**Herrliberg.** Das Steueramt Herrliberg verfügt gestützt auf §181 des Zürcher Steuergesetzes (StG) vom 8. Juni 1997:

1. **Jürgen John**, geb. 8. Oktober 1944, Ausland (Wegzug nach unbekannt), hat den Betrag von insgesamt Fr. 104 075.- zur Deckung der nachfolgenden Staats- und Gemeindesteuern, zuzüglich Kosten und Zinsen, sicherzustellen, nämlich:  
Fr. 83 158.45 nebst 4,5% Zins ab 1. Januar 2012  
Fr. 20 916.55 aufgelaufener Zins bis 31. Dezember 2011 für die Steuerperiode 2003 (Kapitalabfindung, rechtskräftig festgesetzt)
2. **Sicherstellungsgrund:** Fehlender Wohnsitz in der Schweiz (keine Vertreteradresse in der Schweiz oder Adresse im Ausland vorhanden)
3. **Art der Sicherstellung:**  
Die Sicherstellung ist innert 24 Stunden in Geld, durch Hinterlegung sicherer, marktgängiger Wertschriften oder durch Bürgschaft einer in der Schweiz niedergelassenen Bank zu leisten.

4. **Rechtsmittel:**  
Gegen die Sicherstellungsverfügung können die Steuerpflichtigen innert 30 Tagen seit der Zustellung Rekurs beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, erheben. Die Rekurschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid sowie die Beweismittel sollen der Rekurschrift beigelegt oder – soweit dies nicht

möglich ist – genau bezeichnet werden.

Der Rekurs hemmt die Vollstreckung der Sicherstellungsverfügung nicht.

Steueramt Herrliberg  
Steuersekretär-Stv.

**Berichtigung Gemeinde Hettlingen  
Protokoll der Gemeindeabstimmung vom 17. Juni 2012**

026/247441

Bewilligung eines Bruttokredites von 3,584 Mio. Franken für die Erneuerung mit Erweiterung der Fernwärmanlage

Zahl der Stimmberechtigten 2088  
Eingegangene Stimmzettel 1031  
Stimmbeteiligung 49,38%

davon ungültig eingelegt 13  
gültig eingelegte Stimmzettel 1018  
davon leer 15  
davon ungültig 0

gültige Stimmzettel 1003  
davon JA 801  
davon NEIN 202

Die Vorlage ist angenommen.

**Rechtsmittelbelehrung**

1. **Stimmrechtsrekurs**

Gegen die Abstimmung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Winterthur, Lindstrasse 8, 8400 Winterthur, schriftlich Stimmrechtsrekurs erhoben werden (§147 GPR).

2. **Gemeindebeschwerde**

Im Übrigen kann gegen den Beschluss, gestützt auf §151 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (Verstoss

gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke und Unbilligkeit), innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Winterthur, Lindstrasse 8, 8400 Winterthur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen. Die Rekurs- und Beschwerdechrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Hettlingen, 22. Juni 2012

Gemeinderat Hettlingen

**Kindes- und Erwachsenenschutzkreis Bülach Nord  
Anschlussvertrag zwischen den Gemeinden Hüntwangen und Bülach**

026/247824

**Hüntwangen.** Der Bund hat am 19. Dezember 2008 eine Änderung des Zivilgesetzbuches beschlossen (Erwachsenenschutz, Personenrecht und Kindesrecht). Kernstück ist die Professionalisierung der Behördenorganisation. Neu muss die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) eine Fachbehörde sein, die interdisziplinär zusammengesetzt ist und in der die Kernkompetenzen Recht, Soziale Arbeit und Pädagogik/Psychologie vertreten sind. Alle Gemeinden im Bezirk Bülach haben sich zur Umsetzung dieser Reform zur Aufgabenerfüllung in zwei Kreise zusammengeschlossen. Die Sitzgemeinden der Kreise bilden die Gemeinden Bülach und Opfikon. Die Zusammenarbeit muss vertraglich geregelt werden. Gemäss EG KESR Art. 3 Abs. 1 ist die Gemeindeexekutive für die Beschlussfassung des Anschlussvertrages zuständig. Der Beschluss muss amtlich mit Rechtsmittelbelehrung veröffentlicht werden.

Genehmigungsbeschluss des Gemeinderates vom 26. Juni 2012

**Lehr- und Lernmittel der Branchenkunde für die kaufmännische Lehre bei Gemeinde- und Stadtverwaltungen im Kanton Zürich**

**Branchenkunde**

**Verwaltungslehre**



Die FachlehrerInnen der Branchenkunde haben den Lernstoff der unterschiedlichen Fachgebiete zusammengefasst und in Form von Übungen mit abwechslungsreichen Lern-Methoden ergänzt. Absichtlich wird nicht alles auf dem Servierbrett zum Auswendiglernen präsentiert. Im Dialog mit den Auszubildenden können Fallbeispiele besprochen und die gemeindespezifische Lösung erarbeitet werden.

**vzgv**

Umfang: 372 Seiten, 2farbig  
Produktion und Bezugsquelle KDMZ Zürich

**Lehr- und Lernmittel VZGV BESTELLUNG**

Ich/Wir bestellen

___ Ex. Ordner komplett Art. Nr. 620222	à Fr. 200.-	Gemeinde/Stadt
___ Ex. Kapitel Abstimmungen und Wahlen	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Bürgerrecht	à Fr. 35.-	Kontaktperson
___ Ex. Kapitel Finanzen	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Gemeinde-/Verwaltungsrecht	à Fr. 35.-	Adresse
___ Ex. Kapitel Niederlassung und Aufenthalt	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Planungs- und Baurecht	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Soziales	à Fr. 35.-	Datum
___ Ex. Kapitel Steuern	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Vormundschaftsrecht	à Fr. 35.-	
___ Ex. Kapitel Zivilstandsrecht	à Fr. 35.-	Unterschrift

Preise exkl. MWST und Versandkosten

Bitte ausschneiden und einsenden an die Kantonale Drucksachen- und Materialzentrale, Druckschriftenverkauf, Räfelfstrasse 32, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 99 99, Telefax 043 259 99 98

Die Gemeinde Hüntwangen unterzeichnet den Anschlussvertrag mit der Sitzgemeinde Bülach des Kreises Bülach Nord der KESB Bezirk Bülach.

– Die Akten können während der Rekursfrist auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

– Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die im Doppel einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeführten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Hüntwangen, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Hüntwangen

#### Beschlüsse der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hüntwangen vom 14. Juni 2012

026/247780

**Hüntwangen.** Publikation nach § 68 a Gemeindegesezt. Die Gemeindeversammlung vom 14. Juni 2012 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Abnahme der Jahresrechnung 2011
2. Genehmigung Revision Zweckverbandsstatuten Spital Bülach

Die Beschlüsse liegen bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Begehren um Berichtigung des Protokolls sind in der Form des Rekurses innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach einzureichen.

Beschwerden nach § 151 des Gemeindegesezt können innert 30 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Bülach erhoben werden. Rekurse wegen Verletzung der politischen Rechte und ihrer Ausübung können innert 5 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Bülach erhoben werden.

Hüntwangen, 29. Juni 2012  
Der Gemeinderat

#### Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der reformierten Kirchenpflege für den Rest der Amtsdauer 2012 bis 2014

026/247779

**Lindau.** Gestützt auf die Wahlordnung vom 11. Mai 2012 ist für die Ersatzwahl von zwei Mitgliedern der reformierten Kirchenpflege für den Rest der laufenden Amtsdauer 2010 bis 2014 innert der festgesetzten Frist der folgende Wahlvorschlag eingereicht worden:

– Bürgisser, Katharina, w, geb. 8. Mai 1962, Ausbilderin mit eidg. Fachausweis, Im Chrummenacher 53, 8315 Lindau

In Anwendung der Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde (GO) wird dieser Wahlvorschlag amtlich bekannt gegeben. Gleichzeitig wird hiermit eine neue Frist von sieben Tagen, das heisst bis am 6. Juli 2012, angesetzt. Der Vorschlag kann in dieser Zeit geändert oder zurückgezogen, aber es können auch neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat, Tagelwangerstrasse 2, 8315 Lindau, eingereicht werden.

Formulare für die Wahlvorschläge sind beim Gemeindegeseztariat Lindau, Tagelwangerstrasse 2, 8315 Lindau, oder auf unserer Homepage ([www.lindau.ch](http://www.lindau.ch)) erhältlich.

Der Gemeinderat erklärt die/den Vorgeschlagenen als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine Stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind. Ansonsten findet am Sonntag, 23. September 2012, der erste Urnenwahlgang statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang würde am Sonntag, 25. November 2012, stattfinden.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Pfäffikon, Hömlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Lindau, 29. Juni 2012  
Gemeinderat Lindau

#### Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012 Publikation der Beschlüsse

026/247699

**Mönchaltorf.** Die Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012 hat folgende Beschlüsse gefasst:

Politische Gemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2011.
2. Genehmigung des Zusammenarbeitsvertrages zwischen der Gemeinde Mönchaltorf und der Stadt Uster zur Versorgung der Gemeinde Mönchaltorf mit ambulanten pflegerischen und nichtpflegerischen Leistungen durch die Spitex Uster.
3. Teilrevision des Personalreglementes in Bezug auf die Pensionskasse des Gemeindepersonals.

Auflage

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt ab Freitag, 29. Juni 2012, in der Gemeinderatskanzlei während der Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf.

Stimmrechtsrekurs

Gegen die gefassten Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Gemeindebeschwerde

Gegen die gefassten Beschlüsse kann gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeindegesezt (Verstösse gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit) innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Protokollberichtigung

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in Form des Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Auflage erhoben werden.

Rekurse und Beschwerden sind beim Bezirksrat Uster, Amtsstrasse 3, 8610 Uster, einzureichen. Die Angaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Mönchaltorf, 29. Juni 2012

Gemeinderat Mönchaltorf

026/247708

**Schwerzenbach.** Mit Beschluss Nr. 242 vom 18. Juni 2012 hat der Gemeinderat den Anschlussvertrag über die Zusammenarbeit der politischen Gemeinden (Egg, Greifensee, Mönchaltorf, Schwerzenbach, Volketswil und Uster) im Kindes- und Erwachsenenschutzkreis Uster genehmigt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Uster, 8610 Uster, Rekurs erhoben werden. Der Beschluss und der Anschlussvertrag liegen während der Rekursfrist bei der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Gemeinderatskanzlei Schwerzenbach  
Der Gemeindegeseztreiber  
K. Rüttsche

#### Ersatzwahl für zwei Mitglieder der Schulpflege Stammertal für den Rest der Amtsdauer 2010 bis 2014 Wahlordnung – Stille Wahl

026/247781

**Unterstammheim.** Auf die Ausschreibung vom 27. April 2012 sind innert Frist für die Ersatzwahl der zwei Mitglieder der Schulpflege Stammertal folgende Wahlvorschläge eingereicht worden:

Christoph Frei, geb. 3. August 1963, Sennegasse 25, 8476 Unterstammheim, und Markus Schneider, geb. 7. Januar 1973, Ziletenstrasse 11, 8468 Waltalingen.

Nach Ablauf der mit der Veröffentlichung des Wahlvorschlages vom 15. Juni 2012 angesetzten siebenstägigen Nachfrist gemäss § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte sind keine weiteren Wahlvorschläge eingegangen. In Anwendung von § 54 des Gesetzes über die politischen Rechte und Art. 5 der Gemeindeordnung der Schulpflege Stammertal sind damit die Voraussetzungen für eine stille Wahl erfüllt.

Der Gemeinderat Unterstammheim erklärt hiermit für den Rest der Amtsdauer 2010 bis 2014 als Mitglieder der Schulpflege Stammertal gewählt:

– Christoph Frei, geb. 3. August 1963, Sennegasse 25, 8476 Unterstammheim

– Markus Schneider, geb. 7. Januar 1973, Ziletenstrasse 11, 8468 Waltalingen

Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Unterstammheim, 29. Juni 2012

Gemeinderat Unterstammheim  
Der Präsident: Martin Schwager  
Der Sekretär: Heinz Frick

Friedhofswesen

026/247782

**Wald.** Die gesetzliche Ruhefrist für die nachfolgend aufgeführten Gräber auf dem Friedhof Wald ist abgelaufen. Das Ressort Sicherheit und Gesundheit hat beschlossen, die Gräber im August 2012 zu räumen. Es erfolgt eine Sanierung und Aufbereitung der Urnennischenanlage.

Urnennischengräber Nr. F 501 bis F 640

Die Angehörigen werden eingeladen, die Grabplatten und/oder die Urnen bis Ende Juli 2012, unter Voranmeldung beim Friedhofgärtner, Tel. 079 625 28 06, abzuholen. Nach Ablauf dieser Frist wird – ohne Anspruch auf Vergütung – darüber verfügt. Die Sanierung und Aufbereitung der Urnennischenwand erfolgt im Anschluss. Weitere Auskünfte erteilt das Bestattungsamt unter Telefon 055 256 51 60.

Wald, 25. Juni 2012

Die Friedhofsvorsteherin

#### Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 25. Juni 2012

026/247841

**Wiesendangen.** Die Gemeindeversammlungen haben die folgenden Beschlüsse gefasst:

Schulgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2011
2. Genehmigung der teilrevidierten Statuten des Zweckverbandes Schulpsychologischer Dienst Bezirk Winterthur Land

Politische Gemeinde

1. Genehmigung Jahresrechnung 2011 der Politischen Gemeinde
2. Sparkasse, Genehmigung Jahresrechnung und Jahresbericht 2011
3. Festsetzung von 4 Verwaltungsratsmitgliedern für die Sparkasse Wiesendangen
4. Erneuerungswahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates der Sparkasse Wiesendangen, gewählt ist: Marcel Frei, Irchelstrasse 5, Wiesendangen, Amtsdauer 3 Jahre
5. Genehmigung Sanierungsprojekt Wasserleitung und Strasse im Gässli und Sennhüttenstrasse
6. Genehmigung privater Gestaltungsplan Wannen, Parzelle Kat.-Nr. 1668

Evang.-ref. Kirchgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2011
2. Genehmigung der Bauabrechnung für die Renovation des neuen Pfarrhauses
3. Genehmigung von Dienstbarkeiten für die Nutzung der reformierten Kirche für die Erstellung einer Kommunikationsanlage

Rechtsmittelbelehrung:

Beim Bezirksrat Winterthur, Lindstrasse 8, 8400 Winterthur, können – von der Veröffentlichung an gerechnet – folgende Rechtsmittel ergriffen werden:

– Innert fünf Tagen Rekurs wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung (§ 147 Gesetz über die politischen Rechte)

– Innert 30 Tagen Beschwerde gemäss § 151 Gemeindegesezt (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit)

– Innert 30 Tagen Rekurs mit dem Begehren um Berichtigung des Protokolls (§ 54 Gemeindegesezt).

Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angelegte Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gegen den privaten Gestaltungsplan Wannen kann innert 30 Tagen, von der Publikation an gerechnet, mit schriftlich begründeter Eingabe beim der Baurekursgericht des Kantons Zürich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angeführten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichtes sind kostenpflichtig, die Kosten hat die im Verfahren unterlegene Partei zu tragen.

Das Protokoll und die Beschlüsse liegen bei den jeweiligen Behörden zur Einsicht auf.

Wiesendangen, 29. Juni 2012

Die Behörden

#### Steueramt der Stadt Zürich Vertreter in Steuersachen

026/247826

**Zürich.** Jonathan Haverkamp, geb. 13. Oktober 1968, wohnhaft gewesen an der Freigutstrasse 5, 8002 Zürich, jetzt mit mutterselbstem Wohnsitz in Deutschland, wird aufgefördert, innert 20 Tagen einen Vertreter in Steuersachen im Sinne von § 128 des Steuergesezt zu bezeichnen. Für den Unterlassungsfall wird auf die in § 3 der Verordnung zum Steuergesezt bezeichneten Folgen hingewiesen.

Steueramt der Stadt Zürich  
Rechtsdienst

#### Steueramt der Stadt Zürich Vertreter in Steuersachen

026/247811

**Zürich.** Mihambanou Malonga-Matouba, geb. 13. Oktober 1962, wohnhaft gewesen Im Glockenacker 47, 8053 Zürich, jetzt mit mutterselbstem Wohnsitz in Frankreich, wird aufgefördert, innert 20 Tagen einen Vertreter in Steuersachen im Sinne von § 128 des Steuergesezt zu bezeichnen. Für den Unterlassungsfall wird auf die in § 3 der Verordnung zum Steuergesezt bezeichneten Folgen hingewiesen.

Steueramt der Stadt Zürich  
Rechtsdienst

## Rechtspflege

### Gerichte

#### Rechtsanwaltsberufe

#### Obergericht des Kantons Zürich Verwaltungskommission

026/247591

Das Obergericht hat

– *lic. iur. Luca Bianchi*, geb. 29. August 1982, von Baden AG, in Zürich

– *lic. iur. Virginia Comolli*, geb. 18. September 1983, von Luzern LU und Kreuzlingen TG, in Zürich

– *Dr. iur. Benedikt Czok*, geb. 9. Oktober 1983, Staatsangehöriger von Deutschland, in Essen (Deutschland)

– *MLaw Katja Diethelm*, geb. 3. November 1983, von Altendorf SZ, in Meilen

– *lic. iur. Silvia Haffner*, geb. 26. Juli 1983, von Basel BS und Altnau TG, in Zürich

– *lic. iur. Marjolaine Jakob*, geb. 1. Mai 1983, von Zürich ZH und Trub BE, in Basel

– *lic. iur. Abdullah Karakoek*, geb. 8. Mai 1979, von Zürich ZH, in Dietikon

– *lic. iur. Emanuel Meier*, geb. 25. Februar 1982, von Wohlen AG, in Zürich

– *lic. iur. Zeno Schönmann*, geb. 8. April 1982, von Oberägeri ZG, in Zürich

aufgrund abgelegter Prüfung unter der Berufsbezeichnung Rechtsanwältin bzw. Rechtsanwältin des Anwaltspatent erteilt.

Zürich, 13. Juni 2012

Obergericht des Kantons Zürich  
Der Generalsekretär  
*lic. iur. A. Nido*

## Öffentliche Vorladungen

#### Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung EE120189-L

026/247533

**Nikolay Dimitrov**, geboren, 16. Oktober 1963, von Bulgarien, unbekanntes Aufenthalts, wird im Prozess betr. Eheschutz/Getrenntleben/vorsorgliche Massnahmen vorgeladen auf Freitag, 6. Juli 2012, 10 Uhr, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, Sitzungssaal 8.

Er wird aufgefördert, zur Verhandlung persönlich (mit oder ohne Vertreter) zu erscheinen, um die Klage betreffend Eheschutz/Getrenntleben/vorsorgliche Massnahmen der Gegenpartei zu beantworten. Bleibt er der Verhandlung ohne genügende Entschuldigung fern, ist er mit Anträgen und jenen Einreden ausgeschlossen, deren Richtigkeit sich nicht aus den Prozessakten oder aus neu vorgelegten Urkunden selbst ergibt, und wird mit Bezug auf die vermögensrechtliche Auseinandersetzung Anerkennung der tatsächlichen Klagegründe und Verzicht auf Einreden angenommen. In Bezug auf das Begehren um vorsorgliche Massnahmen wird Anerkennung der Sachdarstellung und Verzicht auf Einreden angenommen. Bleibt der Gesuchsgegner oder bleiben beide Parteien der Hauptverhandlung ohne genügende Entschuldigung fern, wird Rückzug der Klage angenommen und auf das Begehren um vorsorgliche Massnahmen nicht eingetreten.

Bezirksgericht Zürich  
5. Abteilung  
Die Weibelin  
N. Wartenweiler Ngole

#### Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung FE120341-L

026/247544

**Zoran Jancheski**, geboren 5. September 1972, von Mazedonien, unbekanntes Aufenthalts, wird im Prozess betreffend Ehescheidung vorgeladen zur Einigungsverhandlung mit Parteilovorträgen auf Dienstag, 10. Juli 2012, 14 Uhr, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, Sitzungssaal 8.

Er wird aufgefördert, zur Verhandlung persönlich (mit oder ohne Vertreter) zu erscheinen. Für den Fall seines Nichterscheins wird ihm eine Frist von 10 Tagen ab dem Verhandlungstermin angesetzt, um die Klage seiner Ehefrau schriftlich zu beantworten. In der Klageantwort hat er zu den klägerischen Anträgen und deren Begründung Stellung zu nehmen, eigene Anträge zu stellen und zu begründen, die Beweismittel genau zu bezeichnen und verfügbare Beweisurkunden einzureichen. Das Verhandlungsprotokoll und die Gerichtsakten können nach Voranmeldung auf der Kanzlei der 5. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 30, Postfach, 8026 Zürich (Tel. 044 248 20 82) eingesehen werden.

Bezirksgericht Zürich  
5. Abteilung  
Die Weibelin  
N. Wartenweiler Ngole

#### Bezirksgericht Zürich, 5. Abteilung FE120341-L

026/247544

**Zoran Jancheski**, geboren 5. September 1972, von Mazedonien, unbekanntes Aufenthalts, wird im Prozess betreffend Ehescheidung vorgeladen zur Einigungsverhandlung mit Parteilovorträgen auf Dienstag, 10. Juli 2012, 14 Uhr, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, Sitzungssaal 8.

Er wird aufgefördert, zur Verhandlung persönlich (mit oder ohne Vertreter) zu erscheinen. Für den Fall seines Nichterscheins wird ihm eine Frist von 10 Tagen ab dem Verhandlungstermin angesetzt, um die Klage seiner Ehefrau schriftlich zu beantworten. In der Klageantwort hat er zu den klägerischen Anträgen und deren Begründung Stellung zu nehmen, eigene Anträge zu stellen und zu begründen, die Beweismittel genau zu bezeichnen und verfügbare Beweisurkunden einzureichen. Das Verhandlungsprotokoll und die Gerichtsakten können nach Voranmeldung auf der Kanzlei der 5. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 30, Postfach, 8026 Zürich (Tel. 044 248 20 82) eingesehen werden.

Bezirksgericht Zürich  
5. Abteilung  
Die Weibelin  
N. Wartenweiler Ngole

#### Arbeitsgericht Zürich, 4. Abteilung

026/247584

Die Firma **IZI GmbH**, c/o Canolli Treuhänder GmbH, Wehtalerstrasse 249, 8046 Zürich, wird aufgefördert, zur Hauptverhandlung am Dienstag, 3. Juli 2012, 15.15 Uhr in Sachen Fernando Peralta da Cruz

gegen

**IZI GmbH**, betreffend Forderung/Arbeitsbestätigung, vor Arbeitsgericht Zürich, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, 3. Stock, Saal 1, zu erscheinen oder sich durch eine handlungsfähige Person mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen.

Erscheint weder die Partei persönlich noch von ihr bestellter Vertreter zur Verhandlung, fällt das Gericht ohne weitere prozessuale Schritte einen Entscheid (Art. 153 ZPO vorbehalten). Es kann seinen Entscheid die Akten sowie die Vorbringen der anwesenden Parteien zu

Grunde legen (Art. 234 Abs. 1 ZPO). Bei Säumnis beider Parteien wird das Verfahren als gegenstandslos abgeschlossen (Art. 234 Abs. 2 ZPO).

Arbeitsgericht Zürich  
4. Abteilung  
Verwaltungssekretärin  
S. Signer

**Bezirksgericht Winterthur  
Geschäft Nr. FE120166-K**

026/247895

*Lukman Ibraimi*, geboren 17. Januar 1970, Staatsangehöriger von Serbien, zuzeit unbekanntes Aufenthalts, wird aufgefordert, am Mittwoch, 11. Juni 2012, 14 Uhr vor dem Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, persönlich zur Einigungsverhandlung betreffend die Scheidungsklage seiner Ehefrau, Vjolic Ibraimi-Sulimani, wohnhaft in Winterthur, zu erscheinen.

Bleibt der Beklagte unentschuldig oder nicht genügend entschuldigt aus, wird das Verfahren schriftlich fortgesetzt.

Dem Beklagten wird Gelegenheit gegeben, die Klageschrift am Bezirksgericht Winterthur einzusehen.

Im Übrigen wird dem Beklagten eine Frist von 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Amtsblatt angesetzt, um eine schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen.

Darin hat er darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Er hat seine eigenen Anträge zu stellen und zu begründen, seine Tatsachenbehauptungen aufzustellen, die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen oder Beweisaussagen) genau zu bezeichnen und ein Verzeichnis sämtlicher Beweismittel beizulegen. Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

Winterthur, 26. Juni 2012

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur  
Die Verwaltungssekretärin  
T. Rentsch

**Bezirksgerichtskanzlei Winterthur  
Geschäft Nr. FE120100-K**

026/247786

*Marizete Zweifel-Ubaldino Barreto*, geboren 2. Juli 1966, Staatsangehörige von Brasilien, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, wird aufgefordert, am Donnerstag 12. Juni 2012, 14 Uhr vor dem Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, zur Hauptverhandlung persönlich (mit oder ohne Vertreter) zu erscheinen, um die Scheidungsklage ihres Ehemannes, Patrik Zweifel, wohnhaft in Winterthur, zu beantworten.

Bleibt die Beklagte ohne genügende Entschuldigung aus, wird hinsichtlich des Scheidungspunktes auf Grund der Akten entschieden und in Bezug auf die vermögens- und güterrechtliche Auseinandersetzung Anerkennung der tatsächlichen Klagegründe und Verzicht auf Einreden angenommen.

Winterthur, 22. Juni 2012

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur  
Die Verwaltungssekretärin:  
T. Rentsch

**Erlasse gegen  
unbekannt Abwesende**

**Bezirksgericht Zürich, 1. Abteilung  
FE110656-L**

026/247892

Das Gericht hat am 21. Juni 2012 in Sachen Edin Djuzelj gegen

*Irina Goric*, geboren 23. Juni 1986, von Serbien, Chemielaborantin, unbekannter Aufenthalt, betreffend Ehescheidung verfügt.

1. Der beklagten Partei wird eine letzte Frist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um die schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen.

Darin hat sie darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Sie hat ihre eigenen Anträge zu stellen und zu begründen, ihre Tatsachenbehauptungen aufzustellen, die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen oder Beweisaussagen) genau zu bezeichnen und ein Verzeichnis sämtlicher Beweismittel beizulegen. Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

Bei Säumnis ist die beklagte Partei mit einer schriftlichen Klageantwort ausgeschlossen. Das Gericht kann zudem ohne weitere Vorbringen der Parteien einen Endentscheid treffen.

2. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die klagende Partei gegen Empfangsschein und an die beklagte Partei mittels Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt.

Bezirksgericht Zürich  
1. Abteilung  
Einzelgericht  
Die Gerichtsschreiberin  
lic. iur. S. Maurer

**Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung  
FE110747-L**

026/247618

Das Bezirksgericht Zürich hat am 19. Juni 2012 in Sachen Elenita Klöti-Maramara gegen

*Albert Balthasar Klöti* betreffend Ehescheidung verfügt:

- Die Begehren der Klägerin um Erlass von vorsorglicher Massnahmen werden abgewiesen.
- Schriftliche Mitteilung an
  - die Klägerin
  - den Beklagten durch einmalige Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Zürich

Dieser Entscheid erwächst in Rechtskraft, wenn nicht innert 10 Tagen von der schriftlichen Zustellung an von einer Partei schriftlich beim Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Postfach, 8026 Zürich, eine Begründung verlangt wird (Art. 239 ZPO). Wird eine Begründung verlangt, so läuft den Parteien die Frist zur Erklärung eines Rechtsmittels ab Zustellung des begründeten Entscheides. Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

Der Beklagte, *Albert Balthasar Klöti*, wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid bei der 3. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich zu beziehen ist.

Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung  
Die Gerichtsschreiberin  
lic. iur. M. Ingold

**Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung  
FE120460-11**

026/247890

Das Bezirksgericht hat am 26. Juni 2012 in Sachen Theophila Anita Davis-Naidoo, geboren 16. Mai 1972, von Simbabwe, gegen

*John Davis*, geboren 2. März 1970, von Simbabwe, unbekannter Aufenthalt betreffend Ehescheidung verfügt:

- Die beklagte Partei wird darüber in Kenntnis gesetzt, dass die Klagebegründung auf der Kanzlei der 4. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich zur Einsicht aufliegt.
- Der beklagten Partei wird eine Frist von 10 Tagen ab Zustellung bzw. der Veröffentlichung dieser Verfügung angesetzt, um die schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen.

Darin hat sie darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Sie hat ihre eigenen Anträge zu stellen und zu begründen, ihre Tatsachenbehauptungen aufzustellen, die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen oder Beweisaussagen) genau zu bezeichnen und ein Verzeichnis sämtlicher Beweismittel beizulegen. Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

3. Schriftliche Mitteilung an die klagende Partei, gegen Empfangsschein und die beklagte Partei, durch einmalige Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

Bezirksgericht Zürich  
4. Abteilung  
Die Kanzlei

**Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung  
FP110096-L**

026/247628

Das Bezirksgericht hat am 18. Juni 2012 in Sachen Juanes Raffael Hutter, geboren 23. August 2009, in Zürich, von Oberriet-Kriessern SG, Hönggerstrasse 24, 8037 Zürich, gegen

*Junior Andres Perez*, geboren 23. Dezember 1980, von der Dominikanischen Republik, ledig, 694 east 149th Street apt 17b, 10455-4314 Bronx, New York, Vereinigte Staaten, betreffend Vaterschaft verfügt.

1. Der beklagten Partei wird eine Nachfrist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um die schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen.

Darin hat sie darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Sie hat ihre eigenen Tatsachenbehauptungen aufzustellen und die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen) genau zu bezeichnen. Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

Bei Säumnis ist die beklagte Partei mit einer schriftlichen Klageantwort ausgeschlossen. Das Gericht kann zudem ohne weitere Vorbringen der Parteien einen Endentscheid treffen.

2. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die klagende Partei gegen Empfangsschein, an die beklagte Partei mittels Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

Der Beklagte, *Junior Andres Perez*, wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid bei der 7. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich zu beziehen ist.

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung  
Die Gerichtsschreiberin  
Dr. M. Isler

**Bezirksgericht Zürich, 8. Abteilung  
FP110002-L**

026/247893

Das Bezirksgericht hat am 22. Juni 2012 in Sachen Denis Gränicher gegen

*Hase Tabakovic*, geboren 6. April 1973, von Kroatien, Dreherstrasse 23, 42899 Remscheid, Deutschland, betreffend Vaterschaft und Unterhalt verfügt:

Dem Beklagten läuft eine einmalig erstreckbare Frist von 20 Tagen ab Publikation dieser Verfügung, um sich im Sinne einer Duplik zur Replik des Klägers sowie zu den beigezogenen Akten des Bezirksgerichts Aarau zu äussern. Säumnis gilt als Verzicht auf Duplik und Stellungnahme zu den beigezogenen Akten. Der Beklagte *Hase Tabakovic* wird darauf hingewiesen, dass die Verfügung bei der 8. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich zu beziehen ist.

Bezirksgericht Zürich  
8. Abteilung  
Die Kanzlei

**Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Audienz  
Geschäft Nr. EZ120028-L/K**

026/247726

Verfügung vom 20. Juni 2012 in Sachen Peter Jackstadt, Dr., geboren 22. September 1967, Gartenstrasse 22a, 79541 Lörrach, Deutschland, Kläger, vertreten durch Rechtsanwalt Mark Corsentino, Spitalstrasse 80, 79539 Lörrach, Deutschland, Zustelladresse: c/o Heidi Corsentino, Mühllestiegstrasse 29, 4125 Riehen gegen

*Kerstin Maye-Jackstadt*, geboren 11. Oktober 1968, Friedolin-Engel-Strasse 49, 79540 Lörrach, Deutschland, Beklagte, vertreten durch Rechtsanwalt Paul und Paul, Belchenstrasse 14, 79539 Lörrach, Deutschland, betreffend Vollstreckbarerklärung.

Das Einzelgericht verfügt:

1. Der beklagten Partei wird eine Frist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um zum klägerischen Begehren inklusive der nachgereichten Unterlagen Stellung zu nehmen. Bei Säumnis wird aufgrund der bisherigen Akten entschieden. Bei der Postzustellung ist die Frist nur gewährt, wenn die Sendung spätestens am letzten Tag der Frist der schweizerischen Post übergeben worden ist. Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

2. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die klagende Partei als gewöhnliche A-Post, an die beklagte Partei durch Publikation im kantonalen Amtsblatt.

Die beklagte Partei kann den Entscheid bei der Gerichtskanzlei beziehen.

Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. F. Saluz

**Handelsgericht des Kantons Zürich  
Einzelgericht, HE120025**

026/247633

Der Einzelrichter hat am 21. Juni 2012 in Sachen Kanton Zürich (Handelsregisteramt) gegen

*Flazcore-Venture AG*, ohne Domizil, betreffend Organisationsmangel, das Urteil gefällt. Demnach ist die Beklagte durch das Konkursamt zu liquidieren.

Gegen das Urteil kann beim Schweizerischen Bundesgericht (1000 Lausanne 14) Beschwerde erhoben werden (Art. 72 ff., Art. 90 ff., Art. 113 ff. Bundesgerichtsgesetz). Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage ab heute.

Die Beklagte kann den Entscheid bei der Kanzlei des Handelsgerichtes beziehen.

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. H. Kronauer

**Mietgericht Zürich**

026/247894

Der Mietgerichtspräsident hat am 26. Juni 2012 in Sachen 1. Nelly Schönholzer, geboren 5. November 1922, von Bürglen TG, Zwydenweg 2, 6052 Hergiswil, Zustelladresse: Postfach 47, 6052 Hergiswil, 2. Fredy Schönholzer, geboren 8. Dezember 1949, von Bürglen TG, Direktor, Rainstrasse 4, Postfach 47, 6052 Hergiswil, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Ivo Doswald, Zelglistrasse 18, 8122 Binz gegen

*Mayerlym Esther Quezada Peña*, geboren 29. Dezember 1985, Staatsangehörige der Dominikanischen Republik, letztbekannte Adresse: In der Brunnmatt 4, 8103 Unteregstringen, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, betreffend Forderung, die Verfügung erlassen:

1. Der beklagten Partei wird eine nicht erstreckbare Nachfrist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung bzw. ab Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich angesetzt, um schriftlich im Doppel zur Klage vom 7. Mai 2012 (act. 1) Stellung zu nehmen. Darin hat die beklagte Partei darzulegen, welche klägerischen Tatsachenbehauptungen anerkannt oder bestritten werden.

2. Reicht die beklagte Partei keine schriftliche Stellungnahme ein, trifft das Gericht einen Endentscheid, sofern die Angelegenheit spruchreif ist. Andernfalls lädt es zur Hauptverhandlung vor.

3. Schriftliche Mitteilung an die Kläger gegen Gerichtsurkunde, an die Beklagte durch einmalige Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

Die Beklagte wird darauf hingewiesen, dass das Doppel der Klage vom 7. Mai 2012 auf der Kanzlei des Mietgerichtes Zürich bezogen werden kann.

Mietgericht Zürich  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. C. Monti

**Schlichtungsbehörde Zürich  
Geschäft MK120148-L**

026/247619

Die Schlichtungsbehörde Zürich hat am 12. Juni 2012 in Sachen Lucie Engeli, geboren 7. Juli 1942, von Dietikon ZH, Rentnerin, Bergfrieden 1, 8953 Dietikon, vertreten durch Rudolf Engeli, Bergfrieden 1, 8963 Dietikon, gegen

*Sara Alexandra Leu*, geboren 29. Dezember 1970, von Schaffhausen, Redaktorin, letztbekannte Adresse: Ackerstrasse 57, 8005 Zürich, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, betreffend Forderung (Mietobjekt: Ackerstrasse 57, 8005 Zürich), beschlossen:

1. In Gutheissung der Klage wird die Beklagte verpflichtet, der Klägerin die bei der Bank UBS AG auf das Mieterkautionssparkonto 230/311962 einbezahlte Sicherheit von Fr. 2000.– zuzüglich Zinsen zu bezahlen.

2. Die depotführende Bank UBS AG wird angewiesen, auf erstes Verlangen der Klägerin das auf den Namen der Beklagten (Frau Sara Leu) angelegte Mieterkautionssparkonto 230/311962 inklusive Zinsen zugunsten der Klägerin (Frau Lucie Engeli, Bergfriedenstrasse 1, 8953 Dietikon) auszubezahlen.

3. Es werden keine Kosten erhoben.

4. Es werden keine Entschädigungen zugesprochen.

5. Schriftliche Mitteilung an die Klägerin gegen Empfangsschein, an die Beklagte gegen öffentliche Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

6. Dieser Urteilsvorschlagn gilt als angenommen und hat die Wirkungen eines rechtskräftigen Entscheides, wenn ihn keine Partei innert 20 Tagen seit der schriftlichen Eröffnung ablehnt. Die Beklagte wird darauf hingewiesen, dass die Ablehnungsfrist von 20 Tagen ab Publikationsdatum des Amtsblatts des Kantons Zürichs läuft. Die Ablehnung bedarf keiner Begründung. Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen nicht still (Art. 145 ZPO).

Schlichtungsbehörde Zürich  
Vorsitzender  
lic. iur. Ch. Zöbl

**Bezirksgericht Affoltern  
Einzelrichter im ordentlichen Verfahren  
FE120004**

026/247680

Die Einzelrichterin im ordentlichen Verfahren hat am 19. Juni 2012 in Sachen Verena Rinderknecht-Huber gegen

*Bruno Rinderknecht*, geb. 23. Januar 1951, von Hedingen ZH, zuletzt wohnhaft Grundstrasse 2, 8344 Bäretswil, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, betreffend Ehescheidungsklage nach Eingang der Klagebegründung verfügt, dass dem Beklagten eine Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation angesetzt wird, um die schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen. Darin hat er darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der Klägerin im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Er hat seine eigenen Anträge zu stellen und zu begründen, seine Tatsachenbehauptungen aufzustellen, die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen oder Beweisaussagen) genau zu bezeichnen und ein Verzeichnis sämtlicher Beweismittel beizulegen. Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

Bruno Rinderknecht wird darauf hingewiesen, dass die Verfügung vom 19. Juni 2012 sowie die Klagebegründung bei der Kanzlei des Bezirkesgerichtes Affoltern zu beziehen ist.

Affoltern am Albis, 21. Juni 2012  
Bezirksgericht Affoltern  
Der Gerichtsschreiber  
Christoph Ammann

**Bezirksgericht Dielsdorf  
FE110151-D**

026/247764

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat am 21. Juni 2012 in Sachen Munira Gmür-Selic gegen

*Mehmet Adal Gmür* betreffend Ehescheidung auf Klage ein Urteil erlassen. Dieser Entscheid erwächst in Rechtskraft, wenn nicht innert 10 Tagen von der Zustellung bzw. Publikation an von einer Partei schriftlich eine Begründung verlangt wird. Wird eine Begründung verlangt, läuft den Parteien die Frist von 10 Tagen zur Berufung ab Zustellung des begründeten Entscheides. Der Beklagte, *Mehmet Adal Gmür*, wird darauf hingewiesen, dass das Urteil bei der Kanzlei des Bezirksgerichtes Dielsdorf zu beziehen ist.

Dielsdorf, 21. Juni 2012  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. M. Sutter

**Bezirksgericht Dielsdorf**  
**FP110018-D**

026/247896

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat am 21. Juni 2012 in Sachen Walter Ernst Pfunder, geboren 8. Juli 1945, von Greppen LU, Schichtführer, Alte Landstrasse 10, 8114 Dänikon, gegen

1. *Veronica Teresa Natalia Peña Vergara*, geboren 5. Juli 1972, Staatsangehörige von Chile, unbekannter Aufenthalt, 2. *Maximiliano Andrés Pfunder*, geboren 24. Januar 2011, von Greppen LU, unbekannter Aufenthalt, betreffend Anfechtung der Vaterschaft verfügt:

1. Die Beklagten werden darauf hingewiesen, dass das Doppel von act. 1 sowie Kopien der klägerischen Beilagen 4/2-8 beim Bezirksgericht Dielsdorf zur Abholung bereit liegen.

2. Den Beklagten wird je eine Nachfrist von 10 Tagen ab Veröffentlichung dieser Verfügung angesetzt, um zur Klage (act. 1) schriftlich in doppelter Ausfertigung Stellung zu nehmen. Allfällige Beilagen sind im Doppel einzureichen.

3. Bei Säumnis trifft das Gericht einen Endentscheid, sofern die Sache spruchreif ist, oder lädt zu Verhandlung vor.

4. Schriftliche Mitteilung an die Beklagten 1 und 2 durch amtliche Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich sowie an den Kläger mit A-Post zur Kenntnisnahme.

Dielsdorf, 21. Juni 2012

Der Gerichtsschreiber

lic. iur. S. Künzli

**Bezirksgericht Dietikon, Einzelgericht o.V.**  
**FE120079-M**

026/247677

Das Bezirksgericht hat am 13. Juni 2012 in Sachen Juliana Maria Silveira Haas gegen

*Philipp Richard Haas*, geboren 8. Juli 1979, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort, betreffend Ehescheidung das Urteil gefällt.

Das Urteil erwächst in Rechtskraft, wenn nicht innert 10 Tagen von dessen Zustellung bzw. der Publikation an von einer Partei schriftlich beim Bezirksgericht Dietikon, Postfach, 8953 Dietikon, eine Begründung verlangt wird. Wird eine Begründung verlangt, so läuft den Parteien die Frist zur Erklärung der Berufung ab Zustellung des begründeten Entscheides.

Philipp Richard Haas wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid beim Bezirksgericht Dietikon zu beziehen ist.

Bezirksgericht Dietikon

Einzelgericht o.V.

Gerichtsschreiber

lic. iur. R. Steiner

**Friedensrichteramt Dietikon**  
**Nr. GV: IA110137-T**

026/247757

Das Friedensrichteramt Dietikon hat am 18. Januar 2012 in Sachen Marco Fetz, Inhaber des Einzelunternehmens DVD Factory Dietikon (Kläger), gegen

*Cöhan Ismail Ayar* (Beklagter), geboren 11. August 1971, Staatsangehöriger der Türkei, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort, betreffend Forderung ein Urteil gefällt.

Dieses Urteil ist rechtskräftig.

Die Parteien können innert 10 Tagen von der Zustellung dieses Urteils resp. von der Publikation im Amtsblatt an schriftlich beim Friedensrichteramt Dietikon eine Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, gilt dies als Verzicht auf Anfechtung des Urteils mit Beschwerde. Eine Beschwerde kann innert 30 Tagen von der Zustellung des begründeten Urteils an unter Anführung der Gründe und Beilage des begründeten Urteils schriftlich im Doppel beim Obergericht des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, Postfach 2401, 8021 Zürich, eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift hat dem Art. 321 ZPO zu genügen.

Der Beklagte wird darauf hingewiesen, dass das Urteil beim Friedensrichteramt Dietikon zu beziehen ist.

**Bezirksgericht Horgen**  
**Einzelgericht im summarischen Verfahren (Eheschutz)**

026/247762

Das Bezirksgericht Horgen, Einzelgericht im summarischen Verfahren (Eheschutz), hat am 19. Juni 2012 in Sachen Dominique Klutke geboren 5. Oktober 1981, von Neuenburg, Offsetdruckerin, Alte Landstrasse 99, 8804 Au ZH, Klägerin, vertreten durch Rechtsanwältin Dr. jur. Heidi Affolter-Eijstien, Seegartenstrasse 2, Postfach 8, 8034 Zürich, gegen

*Christopher Klutke*, geboren 3. Februar 1978, von Australien, Mechaniker, 126 Tompson Rd, Panania NSW 2213, Australien, Beklagter, betreffend Eheschutz das Urteil gefällt.

Das Urteil erwächst in Rechtskraft, wenn nicht innert 10 Tagen von dieser Publikation an bzw. ab der schriftlichen Zustellung des Entscheides von einer Partei schriftlich beim Bezirksgericht Horgen, Einzelgericht, Burgwaldenstrasse 3, 8810 Horgen, eine Begründung verlangt wird (Art. 239 ZPO). Wird eine Begründung verlangt, so läuft den Parteien die Frist zur Erklärung ei-

nes Rechtsmittels ab Zustellung des begründeten Entscheides.

Der Beklagte wird darauf hingewiesen, dass das Urteil beim Bezirksgericht Horgen zu beziehen ist.

Bezirksgericht Horgen

Auditorin

MLaw R. Schneebeili

**Bezirksgericht Winterthur**  
**Einzelgericht im vereinfachten Verfahren**  
**Prozess Nr. FP120017**

026/247678

Der Einzelrichter im vereinfachten Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 17. Juni 2012 in Sachen Noémie Chantal Gehrig, geboren 29. Juli 2011, von Wolhusen LU, Tochter der Chantal Gehrig, geboren 3. Dezember 1978, Unterwiesenstrasse 2, 8408 Winterthur, Klägerin gegen

*Diocleciano Araujo Mendes*, geboren 29. November 1976, in Olinda (BR), Staatsangehöriger von Brasilien, Bäcker/Maurer, unbekannter Wohnort, Beklagter, betreffend Vaterschaft und Unterhalt das Urteil gefällt.

Das Urteil erwächst in Rechtskraft, sofern nicht innert 10 Tagen von deren Zustellung bzw. Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich an von einer Partei schriftlich beim Bezirksgericht Winterthur eine Begründung verlangt wird. Wird eine Begründung verlangt, so läuft den Parteien die Frist zur Erklärung der Berufung ab Zustellung des begründeten Entscheides.

Diocleciano Araujo Mendes wird darauf hingewiesen, dass das Urteil bei der Kanzlei des Bezirksgerichtes Winterthur eingesehen und bezogen werden kann.

Winterthur, 21. Juni 2012

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Gerichtsschreiberin

lic. iur. L. Meyer

**Bezirksgericht Winterthur**  
**Prozess Nr. EB120151**

026/247679

Die Bezirksrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. Juni 2012 in Sachen Arno Herrmann, Schillerweg 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt, Deutschland, Kläger, vertreten durch Rechtsanwältin Dietke Hartermann, Richteberg 12, 37308 Heilbad Heiligenstadt, Deutschland gegen

*Madleen Heiduk*, Grosswiesenstrasse 51, 8422 Pfungen, Beklagte, betreffend Rechtsöffnung verfügt:

1. Das Rechtsöffnungsbegehren in der Betreuung Nr. 24361 des Betriebesamtess Seuzach (Zahlungsbefehl vom 24. Februar 2012) wird abgeschlossen.

2.–5. ...

6. Eine Beschwerde gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen von der Zustellung an im Doppel und unter Beilage dieses Entscheides beim Obergericht des Kantons Zürich, I. Zivilkammer, Postfach 2401, 8021 Zürich, erklärt werden. In der Beschwerdeschrift sind die Anträge zu stellen und zu begründen. Allfällige Urkunden sind mit zweifachem Verzeichnis beizulegen.

Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

Der Kläger wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid im vollständigen Wortlaut bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, zu beziehen ist.

Winterthur, 19. Juni 2012

Bezirksgericht Winterthur

Der Gerichtsschreiber

lic. iur. P. Schütz

**Bezirksgericht Winterthur**  
**Prozess Nr. FE110373**

026/247767

Der Ersatzrichter in Zivilsachen des Bezirkes Winterthur hat am 15. Juni 2012 in Sachen Zakiyya Desai, geboren 9. November 1974, von Winterthur ZH, Dentalhygienikerin, getraut am 5. Oktober 2007 in Winterthur ZH, Lettenstrasse 35, 8408 Winterthur, Klägerin, gegen

*Mamadou Sallah Desai*, geboren 26. November 1974, Staatsangehöriger von Gambia, Adresse unbekannt, Beklagter, betreffend Ehescheidung verfügt:

1. Dem Beklagten wird eine Nachfrist von 5 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt angesetzt, um die schriftliche Klageantwort im Doppel einzureichen.

Darin hat er darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der Klägerin im Einzelnen anerkannt oder bestritten werden. Er hat seine eigenen Anträge zu stellen und zu begründen, seine Tatsachenbehauptungen aufzustellen, die Beweismittel dazu (Zeugen, Urkunden, Augenschein, Gutachten, schriftliche Auskünfte, Parteibefragungen oder Beweisaussage) genau zu bezeichnen und ein Verzeichnis sämtlicher Beweismittel beizulegen.

Verfügbare Urkunden, welche als Beweismittel dienen sollen, sind zusammen mit der Klageantwort einzureichen.

Bei Säumnis kann das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien einen Endentscheid treffen.

**2. Schriftliche Mitteilung an**

– die Klägerin, gegen Empfangsschein

– den Beklagten durch Publikation im Amtsblatt.

Der Beklagte, Sallah Desai Mamadou, wird darauf hingewiesen, dass die Verfügung bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur eingesehen und bezogen werden kann.

Winterthur, 20. Juni 2012

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Gerichtsschreiberin

**Kraftloserklärungen****Bezirksgericht Andelfingen**  
**Kraftloserklärung**  
**(Art. 971, 977, 986 OR –**  
**Art. 856 und 865 ZGB)**

026/247630

Titel: *Namenschuldbrief*, lastend auf den Grundstücken in der Gemeinde Volken GB-K-Bl. 6, Lb. 9, Kat.-Nr. 55, im Dorf, Plan Nr. 11; GB-K-Bl. 6, Lb. 11, Kat.-Nr. 400, Oberau, Plan Nr. 20; GB-K-Bl. 6, Lb. 12, Kat.-Nr. 157, Baumacker, Plan Nr. 21; GB-K-Bl. 6, Lb. 13, Kat.-Nr. 212, Trothof, Plan Nr. 15 sowie GB-K-Bl. 6, Lb. 14, Kat.-Nr. 552, Paradiesli, Plan Nr. 19; im 1. Rang als Grundpfandrecht.

Lautend auf: Eigentümerin heute: Politische Gemeinde Volken, Flaachtalstrasse 17, 8459 Volken, als Alleineigentümerin.

Nr. des Titels: Pfb. 1/13

Saldo / Wert: Fr. 37 000.–

Ausgestellt am: 14. März 1960

Bemerkungen: ES110001

Bezirksgericht Andelfingen

8450 Andelfingen

**Bezirksgericht Pfäffikon**  
**Kraftloserklärung (Art. 971, 977, 986 OR –**  
**Art. 856 und 865 ZGB)**

026/247660

Titel: *Inhaberschuldbrief*, lastend auf Gemeinde Weisslingen, Grundbuch-Blatt 1061, Liegenschaft, Kataster-Nr. 525 und Gemeinde Weisslingen, Grundbuch-Blatt 1080, Miteigentumsanteil, 1/18 Miteigentum an GBB1 1074, Kat.-Nr. 523 und Gemeinde Weisslingen, Grundbuch-Blatt 1096, Miteigentumsanteil, 1/9 Miteigentum an GBB1 937, Kat.-Nr. 528, 3. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 9%, Beleg 1986/258.

Saldo/Wert: Fr. 95 000.–

Ausgestellt am: 30. Mai 1986

Bemerkungen: ES110003

Bezirksgericht Pfäffikon

8330 Pfäffikon ZH

**Bezirksgericht Uster**  
**Prozess Nr. EUE1/ES100023-I**

026/247827

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat mit Verfügung vom 15. Mai 2012 folgenden Namenschuldbrief für kraftlos erklärt:

*Namenschuldbrief* über Fr. 100 000.–, datiert vom 13. Dezember 1993, 3. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 5%, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch-Blatt 2329, Kat.-Nr. B2299, Plan Nr. 19, Heinrichstrasse 3, 8610 Uster.

Uster, 29. Juni 2012

Bezirksgericht Uster

Die Gerichtskanzlei

**Nachlassverfahren****Bezirksgericht Zürich Nachlassgericht**  
**Provisorische Nachlassstundung**

026/247785

Schuldner: *Daniel Jürg Wächter*, von Zürich, geboren am 26. März 1963, Feldeggstrasse 17, 8008 Zürich.

Datum der prov. Nachlassstundung:

22. Juni 2012

Dauer der prov. Nachlassstundung:

2 Monate bis 22. August 2012

prov. Sachwalter: lic. iur. Philipp Possa, Transliq AG, Stampfenbachstrasse 48, Postfach 1401, 8021 Zürich.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma «Karl Wächter Ing. Heizungsanlagen, Sanitäre Installationen, Wärmetechnik, Nachf. Daniel Wächter».

Gegen die Bestellung des Sachwalters steht die Beschwerde auch den Gläubigern offen; für sie beginnt die Frist mit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu laufen. In der Beschwerdeschrift sind die Anträge zu stellen und zu begründen. Allfällige Urkunden sind mit zweifachem Verzeichnis beizulegen.

Bezirksgericht Zürich

Nachlassgericht

8004 Zürich

**Andere Bekanntmachungen****Bezirksgericht Zürich**  
**Einzelgericht Erbschaftssachen**  
**Erbenaufwurf**

026/247898

Am 13. September 2011 ist in Zürich (Schweiz), mit letztem Wohnsitz am Kienastewiesweg 2, 8053 Zürich, verstorben:

*Johanna Bänninger-Sterns*, verwitwet, geboren 9. April 1913 in Petresti (Rumänien), von Zürich, Tochter des Johann Sterns und der Viktoria geb. Torcker.

Aufgerufen, sich zum Erbgang zu melden, werden die allfällige voreheliche Kinder der Erblasserin, bzw. – falls vorverstorben – deren Nachkommen.

Die aufgerufenen Personen werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres seit der Veröffentlichung dieses Erbenaufwurfes beim Gericht zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht.

Eingaben an das hiesige Gericht sollten nach Möglichkeit in einer der Amtssprachen (Deutsch, Französisch, Italienisch) oder in englischer Sprache erfolgen.

Zürich, 16. Mai 2012

Bezirksgericht Zürich

Einzelgericht Erbschaftssachen

Postfach

CH-8026 Zürich

**Bezirksgericht Zürich**  
**Einzelgericht Erbschaftssachen**  
**Erbenaufwurf**

026/247615

Am 17. Dezember 2011 ist in Zürich verstorben:

*Alba Bour-Giacomin*, verwitwet, geboren am 23. Oktober 1925 in Nilvange Département de la Moselle, Frankreich, Staatsangehörige von Frankreich, Tochter des am 26. Juni 1899 geborenen und am 2. Februar 1935 verstorbenen Jean Samuel Giacomin, und der am 6. September 1901 geborenen, offensichtlich verstorbenen Emilia geb. Setto.

Aufgerufen, sich zum Erbgang zu melden, werden die allfällige voll- oder halbblütige Geschwister der Erblasserin beziehungsweise Nachkommen allfälliger vorverstorbenen Geschwister, insbesondere die:

– Schwester, Assunta Giacomin, geboren am 9. Mai 1929,

beziehungsweise, falls vorverstorben, deren Nachkommen sowie allfällige Nachkommen des:

– Bruders, Armand Samuel Giacomin, geboren am 21. Mai 1931, vorverstorben am 25. Juli 1998, beziehungsweise, bei deren Fehlen, allfällige Angehörige aus der grosseliterlichen Verwandtschaft, d.h. allfällige voll- oder halbblütige Vater- oder Muttergeschwister der Erblasserin.

Die aufgerufenen Personen werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der Veröffentlichung dieses Erbenaufwurfes an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden. Dabei haben sie geeignete Dokumente vorzulegen, die ihre Erbenqualität ausweisen; andernfalls fallen sie beim Erbgang ausser Betracht.

Zürich, 11. Juni 2011

Bezirksgericht Zürich

Einzelgericht Erbschaftssachen

Postfach

8026 Zürich

**Bezirksgericht Zürich**  
**Einzelgericht Erbschaftssachen**  
**Geschäft Nr. EL111030-L/UX**  
**Testamentseröffnung**

026/247756

Am 20. August 2011 ist, mit letztem Wohnsitz in Zürich, gestorben:

*Elsa Fäh-Jakob*, geboren am 18. Mai 1921 in Walzenhausen AG, von Kaltbrunn SG, Tochter des Hans Jakob und der Malina geb. Kellenberger. Als gesetzliche Erben kommen unter anderen die Schwester Klara Hanna Rowe-Jakob bzw. falls verstorben deren Nachkommen in Betracht. Die Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen unter Ausschluss der gesetzlichen Erben vollständig über ihren Nachlass verfügt und einen eingesetzten Erben zum Erbgang berufen.

Gemäss Urteil der Einzelrichterin vom 18. Juni 2012 wird daher dem eingesetzten Erben zu seinen Gunsten der Erbschein ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung –, auf der Kanzlei des genannten Einzelgerichtes Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Zürich, 18. Juni 2012

Bezirksgericht Zürich

Einzelgericht Erbschaftssachen

Postfach

8026 Zürich

**Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Erbschaftssachen  
Geschäft Nr. EL111060-L  
Testamentseröffnung**

026/247612

Am 30. Oktober 2011 ist, mit letztem Wohnsitz in Zürich, gestorben:

*Frieda Fleischmann*, geboren am 5. August 1920 in Wangen, von Altendorf SZ, Tochter des Josef Laurenz Fleischmann, geboren am 28. Mai 1876 und der Maria geb. Bruhin, geboren am 13. Dezember 1876. Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der elterlichen Verwandtschaft in Betracht. Die Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen vollständig über ihren Nachlass verfügt und ihre eingesetzte Erbin zum Erbgang berufen.

Gemäss Urteil der Einzelrichterin vom 11. Juni 2012 wird daher der eingesetzten Erbin zu ihren Gunsten der Erbschein ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung –, auf der Kanzlei des genannten Einzelgerichtes Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Zürich, 11. Juni 2012

**Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Erbschaftssachen  
Postfach  
8026 Zürich**
**Amtliche Liquidation – Rechnungsruf**

026/247613

Über den Nachlass von *Alwin-Jacques-Honore Schmid*, ledig, geboren 5. Mai 1938, von Birrhard AG, gestorben zwischen dem 2. und 3. Dezember 2007, wohnhaft gewesen Wolfswinkel 7, 8046 Zürich, ist vom Einzelgericht Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich am 11. Juni 2012 die amtliche Liquidation gemäss Art. 593 ff. ZGB angeordnet worden.

Die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, und die Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innerhalb eines Monats ab dieser Publikation bei der untenstehenden Amtsstelle schriftlich anzumelden. Wird die Anmeldung einer Forderung versäumt, so haften die Erben dafür weder persönlich noch mit der Erbschaft. Eigentums- oder andere Rechte, die an Sachen geltend gemacht werden, die sich in Gewahrsam des Erblassers befanden, sind ebenfalls innerhalb eines Monats ab dieser Publikation anzumelden, sonst kann das entsprechende Recht bei der Liquidation nicht mehr berücksichtigt werden.

Eine persönliche Haftbarkeit der Erben besteht auch für angemeldete Forderungen nicht (Art. 593 Abs. 3 ZGB).

Wer Sachen des Erblassers als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, innert einer Frist von einem Monat ab dieser Publikation der untenstehenden Amtsstelle zur Verfügung zu stellen.

Zürich, 11. Juni 2012

**Stadt Zürich  
Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV  
Amtshaus Helvetiaplatz  
Molkenstrasse 5/9, Postfach  
8026 Zürich  
Tel.-Nr. 04441261 11**
**Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Audienz  
EB120593-L/K2**

026/247730

Verfügung vom 20. Juni 2012 in Sachen HIG Immobilien Anlage Stiftung bei HTO Treuhand AG, Ringstrasse 1, 4600 Olten, Klägerin,

gegen

*Matthias Strauss*, Reichshofstrasse 20, 6890 Lustenau, Österreich, Beklagter, betreffend Rechtsöffnung.

Das Einzelgericht verfügt:

1. Auf das Rechtsöffnungsbegehren der klagenden Partei wird eingetreten.
2. Der beklagten Partei wird eine Frist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um schriftlich zum Rechtsöffnungsbegehren der klagenden Partei Stellung zu nehmen. Die beklagte Partei hat insbesondere darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei sie im Einzelnen bestreitet. Rechtsschriften sowie Beilagen sind in zwei Exemplaren einzureichen. Die Beweismittel sind mit der Stellungnahme einzureichen. Bei Säumnis entscheidet das Gericht aufgrund der Akten. Diese Frist wird – bei Vorliegen zureichender Gründe – höchstens einmal und nur kurz erstreckt. Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).
3. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die beklagte Partei durch Publikation im kantonalen Amtsblatt, an die klagende Partei mit gewöhnlicher A-Post unter Beilage einer Kopie von act. 10.

Die beklagte Partei kann den Entscheid bei der Gerichtskanzlei beziehen.  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. F. Saluz

**Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Audienz  
Geschäfts Nr. EB120591-L/K**

026/247731

Verfügung vom 20. Juni 2012 in Sachen HIG Immobilien Anlage Stiftung bei HTO Treuhand AG, Ringstrasse 1, 4600 Olten, Klägerin,

gegen

*Oana Strauss*, Reichshofstrasse 20, 6890 Lustenau, Österreich, Beklagte, betreffend Rechtsöffnung.

Das Einzelgericht verfügt:

1. Auf das Rechtsöffnungsbegehren der klagenden Partei wird eingetreten.
2. Der beklagten Partei wird eine Frist von 10 Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um schriftlich zum Rechtsöffnungsbegehren der klagenden Partei Stellung zu nehmen. Die beklagte Partei hat insbesondere darzulegen, welche Tatsachenbehauptungen der klagenden Partei sie im Einzelnen bestreitet. Rechtsschriften sowie Beilagen sind in zwei Exemplaren einzureichen. Die Beweismittel sind mit der Stellungnahme einzureichen. Bei Säumnis entscheidet das Gericht aufgrund der Akten. Diese Frist wird – bei Vorliegen zureichender Gründe – höchstens einmal und nur kurz erstreckt. Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).
3. Schriftliche Mitteilung an die Parteien, an die beklagte Partei durch Publikation im kantonalen Amtsblatt, an die klagende Partei mit gewöhnlicher A-Post unter Beilage einer Kopie von act. 10.

Die beklagte Partei kann den Entscheid bei der Gerichtskanzlei beziehen.  
Bezirksgericht Zürich  
Einzelgericht Audienz  
Gerichtsschreiber  
lic. iur. F. Saluz

**Handelsgericht des Kantons Zürich  
Einzelgericht, HE110246**

026/247625

Der Einzelrichter hat am 21. Juni 2012 in Sachen Kanton Zürich (Handelsregisteramt)

gegen

*Best Easy GmbH*, Opfikerstrasse 60, 8304 Wallisellen, betreffend Organisationsmangel, das Urteil gefällt. Demnach ist die Beklagte durch das Konkursamt zu liquidieren.

Gegen das Urteil kann beim Schweizerischen Bundesgericht (1000 Lausanne 14) Beschwerde erhoben werden (Art. 72 ff., Art. 90 ff., Art. 113 ff. Bundesgerichtsgesetz). Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage ab heute.

Die Beklagte kann den Entscheid bei der Kanzlei des Handelsgerichtes beziehen.

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. H. Kronauer

**Handelsgericht des Kantons Zürich  
Einzelgericht, HE120006**

026/247626

Der Einzelrichter hat am 21. Juni 2012 in Sachen Kanton Zürich (Handelsregisteramt)

gegen

*Sumadas GmbH*, Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon, betreffend Organisationsmangel, das Urteil gefällt. Demnach ist die Beklagte durch das Konkursamt zu liquidieren.

Gegen das Urteil kann beim Schweizerischen Bundesgericht (1000 Lausanne 14) Beschwerde erhoben werden (Art. 72 ff., Art. 90 ff., Art. 113 ff. Bundesgerichtsgesetz). Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage ab heute.

Die Beklagte kann den Entscheid bei der Kanzlei des Handelsgerichtes beziehen.

Handelsgericht des Kantons Zürich  
Der Gerichtsschreiber  
lic. iur. H. Kronauer

**Bezirksgericht Bülach  
Beschluss vom 18. Juni 2012**

026/247561

Mitwirkend: Gerichtspräsident lic. iur. R. Hohler, Vizepräsident lic. iur. A. Fischer, Vizepräsident lic. iur. Ch. Aechtich, Bezirksrichter lic. iur. M. Müller, D. Scheuermeier, A. Seger und Bezirksrichterinnen lic. iur. N. Abu Shghir, U. Fehr und A. Gfeller Speogana sowie die Leitende Gerichtsschreiberin lic. iur. K. Brunold Grüter

betreffend Amtsantritt Arbeitsrichter Anpassung der Konstituierung für das Jahr 2012 ab 1. Juli 2012

Das Gericht beschliesst:

1. Der Amtsantritt der Arbeitsrichterinnen und Arbeitsrichter des Arbeitsgerichts des Bezirks Bülach wird auf den 1. Juli 2012 festgelegt.
2. Im Übrigen bleibt der Beschluss vom 4. November 2011 betreffend Konstituierung des Bezirksgerichts Bülach für das Jahr 2012 bestehen. Die Leitende Gerichtsschreiberin  
Bezirksgericht Bülach  
lic. iur. K. Brunold Grüter

**Bezirksgericht Dielsdorf  
FK120002-D**

026/247729

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat am 21. Juni 2012 in Sachen Giulia Panico, geboren 25. August 2011, Staatsangehörige von Italien, wohn-

haft bei der Mutter, Maria Luce Panico, Lindenstrasse 11, 8153 Rümlang,

gegen

1. *Antonio Antonaci*, geboren 21. Mai 1978, Staatsangehöriger von Italien, Via Soletto 12, 73013 Galatina (LE), Italien, 2. *Maria Luce Panico*, geboren 8. Mai 1985, Staatsangehörige von Italien, Lindenstrasse 11, 8153 Rümlang, betreffend Anfechtung der Vaterschaft ein Urteil erlassen. Dieser Entscheid erwächst in Rechtskraft, wenn nicht innert 10 Tagen von der schriftlichen Zustellung an von einer Partei schriftlich beim Bezirksgericht Dielsdorf, Einzelgericht im vereinfachten Verfahren, Spitalstrasse 7, 8157 Dielsdorf, eine Begründung verlangt wird (Art 239 ZPO). Wird eine Begründung verlangt, so läuft den Parteien die Frist zur Erklärung eines Rechtsmittels ab Zustellung des begründeten Entscheides.

Der Beklagte, Antonio Antonaci, wird darauf hingewiesen, dass das Urteil bei der Kanzlei des Bezirksgerichts Dielsdorf zu beziehen ist.

Dielsdorf, 21. Juni 2012

Die Gerichtsschreiberin  
MLaw N. Michel

**Bezirksgericht Dietikon  
BV120016**

026/247758

Das Bezirksgericht Dietikon hat am 21. Juni 2012 betreffend Betriebsaufnahme des Arbeitsgerichts beschlossen:

Die Betriebsaufnahme des Arbeitsgerichts des Bezirks Dietikon wird auf 1. Juli 2012 festgesetzt.

II. Schriftliche Mitteilung durch Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt.

Im Namen des Bezirksgerichts Dietikon  
Die Leitende Gerichtsschreiberin  
lic. iur. C. Müller

**Bezirksgericht Meilen  
Einzelgericht im summarischen Verfahren  
Geschäft Nr. EL 20164-G/Auskündigung  
Testamentseröffnung**

026/247759

Am 18. April 2012 ist, mit letztem Wohnsitz in Zollikon, gestorben:

*René Romain Grüter*, geboren am 6. Februar 1925 in Ecursey, Frankreich, von Luzern, Sohn des Roman Grüter, geboren am 3. März 1898 in Luzern, verstorben am 6. September 1985 in Luzern, und der Louisa Anna Grüter-Gernet, geboren am 8. April 1897 in Sondernach, Frankreich, verstorben am 16. Juni 1981 in Luzern. Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der elterlichen Verwandtschaft in Betracht. Der Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen unter Ausschluss der gesetzlichen Erben vollständig über seinen Nachlass verfügt und eine eingesetzte Erbin zum Erbgang berufen.

Gemäss Urteil des Einzelgerichts in Erbschaftssachen vom (Datum des TE-Urteils) wird daher der eingesetzten Erbin zu ihren Gunsten die Erbbescheinigung ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung –, auf der Kanzlei des genannten Gerichtes Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Meilen, 20. Juni 2012

Bezirksgericht Meilen  
Untere Bruech 139  
Postfach  
CH-8706 Meilen

**Bezirksgericht Meilen  
ER120017**

026/247728

Das Einzelgericht im summarischen Verfahren hat am 22. Juni 2012 in Sachen Sonia Di Pasquale, geboren 25. August 1981, Stäfa, Sachbearbeiterin, Rosenstrasse 8, 8700 Küsnacht, Gesuchstellerin, vertreten durch Rechtsanwält Dr. iur. Zinon Koumbarakis, Suh Würigler Maag Bisang, Riesbachstrasse 57, Postfach 1071, 8034 Zürich,

gegen

*Stephen Shenk*, geboren 10. Februar 1971, Staatsangehöriger der Niederlande, Dorfstrasse 45, 8712 Stäfa, Gesuchsgegner, betreffend Ausweisung (Rechtsschutz in klaren Fällen) verfügt.

Ab Veröffentlichung läuft der gesuchsgegnerischen Partei eine Frist von 14 Tagen.

Diese Verfügung ist rechtskräftig (Art. 325 Abs. 1 ZPO). Eine Beschwerde gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen von der Zustellung an in je einem Exemplar für das Gericht und für jede Gegenpartei sowie unter Beilage dieses Entscheides beim Obergericht des Kantons Zürich, Zivilkammer, Postfach 2401, 8021 Zürich, erklärt werden, in dem vom Gesetz bestimmten Fällen oder wenn durch ihn ein nicht leicht wiedergutzumachender Nachteil droht. In der Beschwerdeschrift sind die Anträge zu stellen und zu begründen. Allfällige Urkunden sind mit zweifachem Verzeichnis beizulegen.

Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

Die gesuchsgegnerische Partei wird darauf hingewiesen, dass die Zwischenverfügung beim Bezirksgericht Meilen zu beziehen ist.

Bezirksgericht Meilen  
Die Gerichtsschreiberin  
lic. iur. St. Sigrist

**Bezirksgericht Uster  
Geschäft Nr. EL120066/UX  
Testamentseröffnung**

026/247629

Am 6. Januar 2012 ist, mit letztem Wohnsitz in Volketswil ZH, gestorben:

*Helmut Fritz Hermann Bohl*, geboren am 8. April 1925 in Deutschland, Berlin-Schöneberg, Sohn des Bruno Alfred Böhl (geb. 26. Oktober 1892) und der Margarete Auguste Wilhelmine, geb. Müller (geb. 13. Februar 1892, Sterbedatum nicht bekannt). Als gesetzliche Erben kämen die Angehörigen der grosselichen Verwandtschaft väterlicher- und mütterlicherseits in Betracht. Der Verstorbene hat jedoch in einer durch die unten aufgeführte Gerichtsstelle eröffneten, formell offensichtlich gültigen Verfügung von Todes wegen vollständig über seinen Nachlass verfügt und eingesetzte Erben zum Erbgang berufen.

Gemäss Urteil des Einzelgerichts im summarischen Verfahren vom 12. Juni 2012 wird daher den eingesetzten Erben zu deren Gunsten die Erbbescheinigung ausgestellt, sofern dagegen seitens gesetzlicher Erben nicht innert Monatsfrist ab Publikation dieser Bekanntmachung unter Nachweis ihrer Erbberechtigung Einsprache im Sinne von Art. 559 ZGB erhoben wird. Die gesetzlichen Erben haben zudem das Recht – gegen Nachweis ihrer Erbberechtigung –, auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Uster Einsicht in die Verfügung von Todes wegen zu nehmen und eine Kopie zu verlangen.

Uster, 22. Juni 2012

Bezirksgericht Uster  
Die Erbschaftskanzlei

**Bezirksgericht Winterthur  
EL120161/g**

026/247765

Am 10. April 2012 ist in Winterthur gestorben:

*Fritz Erwin Baumann*, geb. 31. Juli 1914, Bürger von Bottenwil AG und Winterthur ZH, verwitwet, Sohn von Fritz und Elise Baumann, zuletzt wohnhaft gewesen in Winterthur.

Der Verstorbene hat eine eigenhändige letztwillige Verfügung hinterlassen, die heute amtlich eröffnet wurde.

Der Erblasser hat über seinen ganzen Nachlass letztwillig verfügt. Gesetzliche Erben der elterlichen Parentel sind keine vorhanden. Erben der grosselichen Parentel, welche nicht ermittelt wurden, haben gemäss Art. 556 ZGB das Recht, unter Nachweis ihrer Verwandtschaft beim Einzelgericht Winterthur in das Originaltestament Einsicht zu nehmen und eine Fotokopie davon zu verlangen. Sofern innert Monatsfrist seit dieser Auskündigung gegen die letztwillige Verfügung keine Einsprache erhoben wird, erfolgt die Teilung des Nachlasses gemäss Testament.

Winterthur, 21. Juni 2012

Einzelgericht  
in Erbschaftssachen  
Lindstrasse 10  
8400 Winterthur  
Die Gerichtsschreiberin  
MLaw N. Seebacher

**Bezirksgericht Winterthur  
(EL120184)**

026/247755

Am 2. November 2011 ist in Seuzach ZH verstorben:

*Gottfried Müller*, geb. 8. Februar 1917, Sohn des Gottfried und der Pauline geb. Grabher, von Altikon ZH, wohnhaft gewesen in 8545 Rickenbach, Stationsstrasse 14a.

Der Verstorbene hat ein Testament vom 1. Januar 1999 hinterlassen.

Der Erblasser hat über seinen ganzen Nachlass letztwillig verfügt. Pflichtteilsgeschützte Erben sind keine vorhanden. Gesetzliche Erben, deren Adressen bis heute nicht ermittelt werden konnten, haben gemäss Art. 558 ZGB das Recht, unter Nachweis der Erbberechtigung, beim Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, in das Originaltestament Einsicht zu nehmen und eine Fotokopie der Urkunden zu verlangen. Sofern innert Monatsfrist seit dieser Auskündigung gegen die letztwillige Verfügung keine Einsprache erhoben wird, erfolgt die Teilung des Nachlasses gemäss Testament.

Winterthur, 21. Juni 2012

Bezirksgericht Winterthur  
Lindstrasse 10  
8400 Winterthur

## Vollzugsbehörde

### Erlass gegen unbekannt Abwesende

**Bewährungs- und Vollzugsdienste  
STB-2011/4436**

026/247611

Die Bewährungs- und Vollzugsdienste (Massnahmen und Bewährung 1) haben am 29. September 2011 in Sachen Nadide Hafner, geboren am 1. April 1968, aus der Türkei, zurzeit unbekannt

kannnten Aufenthalts, eine Verfügung betreffend «Aufhebung der Massnahme, Antrag nach Art. 62c StGB», erlassen.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen, von der heutigen amtlichen Publikation dieser Mitteilung an gerechnet, bei der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs eingereicht werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit als möglich, beizulegen. Nadide Hafner wird darauf hingewiesen, dass der Entscheid bei den Bewährungs- und Vollzugsdiensten, Abteilung Massnahmen und Bewahrung 1, Feldstrasse 42, 8090 Zürich, bezogen werden kann.

Bewährungs- und Vollzugsdienste  
Massnahmen und Bewahrung 1  
Denise Tunali, Fallverantwortliche

## Gemeindeamman- und Betreibungsämter

### Verbote

Durch die richterlichen Behörden sind die nachfolgenden gerichtlichen Verbote in Anwendung von Artikeln 258 bis 260 der Schweizerischen Zivilprozessordnung (ZPO) verfügt worden. Für den Fristenlauf sind die nachstehenden Publikationen im Amtsblatt des Kantons Zürich massgebend.

Wer eines dieser Verbote nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Die Einsprache macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam. Zur Durchsetzung des Verbots ist beim Gericht Klage einzureichen (Art. 260 ZPO).

#### Stadtammannamt Bülach

026/247585

Das Einzelgericht im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat nach Einsicht in das Gesuch von Wilfried A. Meier, c/o Meier & Partner Immobilien und Verwaltungen AG, Sonnenhof 1, Postfach, 8180 Bülach, in Anwendung von § 258-260 ZPO am 11. Juni 2012 verfügt:

Unberechtigten wird das Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf den Grundstücken Zürichstrasse 5/9/11 und Schwerzgruebstrasse 1/3/5/7/9 in 8180 Bülach (Grundbuch-Blatt 1499, Kataster-Nr. 5192 und Grundbuch-Blatt 1500, Kataster-Nr. 8411) verboten.

Berechtigt sind Mieter und Mieterinnen auf den ihnen zugewiesenen Parkplätzen, deren Besucher während der Dauer ihres Aufenthaltes auf den ihnen zugewiesenen Parkplätzen und die Dienstbarkeitsberechtigten bei der Ausübung ihrer Dienstbarkeitsrechte.

Ein Verstoß gegen dieses Verbot wird auf Antrag mit einer Busse von bis zu Fr. 2000.– bestraft

Bülach, 29. Juni 2012

Stadtammannamt Bülach  
S. Reichvilser

#### Gemeindeammanamt Wallisellen-Dietlikon

026/247829

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat am 5. April 2012 nach Einsicht in das Gesuch von René Koch, Wisental 9, 8126 Zumikon, vertreten durch Gossweiler Ingenieure AG, Neuhoferstrasse 34, 8600 Dübendorf, verfügt:

Unberechtigten ist das Parkieren von Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück an der Birgstrasse 3 in 8304 Wallisellen, Kat.-Nr. 10 685, Grundbuch-Blatt 3683, unter Androhung einer Busse bis Fr. 2000.– verboten.

Wallisellen/Dietlikon, 29. Juni 2012

Geimeindeammanamt  
Wallisellen-Dietlikon  
D. Voigt

#### Stadtammannamt Wetzikon Verbot ATB 71/12

026/247763

Das Einzelgericht im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil hat auf Antrag der Geschwisterin Politische Gemeinde Wetzikon, Bahnhofstrasse 167, 8622 Wetzikon, erkannt:

Unberechtigten wird das Führen und Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf der Liegenschaft Zelgli, Kat.-Nr. 10546, Ettenhauerstrasse, 8620 Wetzikon, verboten. Berechtig sind nur die Besucher des Friedhofs. Wer dieses Verbot verletzt, wird auf Antrag mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Wetzikon, 29. Juni 2012

Stadtammannamt Wetzikon  
Der Stadtammann  
M. R. Homberger

### Zahlungsbefehle

#### Stadtammannamt und Betreibungsamt Zürich 1

026/247592

Schuldner: *Istvan Gal*, geboren am 17. Juli 1963, wohnhaft gewesen Rehetobelstrasse 2, 9000 St. Gallen, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort.

Zahlungsbefehl Nr. 49060 vom 13. Juni 2012

Art der Schuldbetreibungen: Betreibung auf Verwertung eines Faustpfandes

Gläubiger: Wave-Immobilien AG, Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen

Vertreter: Schaeppi Grundstücke Verwaltungen KG, Sihlfeldstrasse 10, 8036 Zürich

Forderungen: Fr. 333.65 nebst Zins zu 5% seit 1. Mai 2011

Zusätzliche Kosten: Betreibungskosten, zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Mietvertrag vom 11. September 2007 für 1-Zimmerwohnung, 2. OG, Rehetobelstrasse 2, 9000 St. Gallen. Ausstehende Instandstellungskosten Fr. 550.– sowie Rechnung für Zwischenablesung Wärme-/Wasserzähler Fr. 60.–. Abzüglich Gutschrift Heiz-/NK-Abrechnung 10/11 Fr. 276.35.

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert eines Monats seit Zustellung des Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungs- und Retentionskosten zu befriedigen. Will der Schuldner oder Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der Veröffentlichung dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonsten das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

Bemerkungen:

Pfandgegenstand: Mieterkaufkonto Nr. 230-304.036.MKJ bei der UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich.

Stadtammannamt  
und Betreibungsamt Zürich 1  
A. Ott, Stadtammann  
8001 Zürich

#### Betreibungsamt Zürich 1 Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Sicherheitsleistung (Art. 38 SchKG) und Arresturkunde

026/247786

Schuldner: *Joseph Meany*, geboren am 19. Januar 1964, letztbekannte Adresse Widows Peak, Wicklow, 8261 Irland, zurzeit unbekanntes Aufenthaltsort.

Zahlungsbefehl Nr. 48904  
Gläubiger: Staat Zürich und Stadt Zürich  
Vertreter: Steueramt der Stadt Zürich, Rechtsdienst, Werdstrasse 75, Postfach, 8022 Zürich

Bemerkungen: Forderungen: Fr. 186 111.85 nebst Zins zu 4,50% seit 6. März 2012, Fr. 14 158.80, Fr. 5000.– Mutmassliche Kosten Zwangsvollstreckung

Fr. 479.– Arrestkosten, zuzüglich den Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Sicherstellungsverfügung vom 26. März 2012 sowie Einschätzungsverfügung für die Staats- und Gemeindesteuern der Steuerperiode 2009.

Arrestgrund: Fehlender Wohnsitz in der Schweiz (§ 181 Steuergesetz Kt. Zürich).

Der Schuldner wird aufgefordert, dem Gläubiger für die aufgeführten Forderungen, für welche Arrest gelegt wurde, innert 50 Tagen Sicherheit zu leisten. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 40 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Gleichzeitig wird dem obgenannten Arrestschuldner zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund des Arrestbefehls Nr. 24946 des Steueramtes der Stadt Zürich für den in Betreibung gesetzten Betrag bei der UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, sämtliche Guthaben, Forderungen, Kontokorrentguthaben, Edelmetallkonten, Barschaft in in- und ausländischer Währung, Wertschriften, Safe-Inhalte, Depots, Herausgabensprüche und sonstigen Vermögenswerte des Arrestschuldners, welche gegenüber der UBS AG mit Sitz an der Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, und an der Aeschenvorstadt 1, 4051 Basel, schweizweit bestehen und die auf den Namen des Arrestschuldners oder auf Nummern oder auf Decknamen lauten, nebst anderem das Guthaben aus Konto Nr. 830130.4H, bis zur Deckung der Arrestforderung nebst Zins und Kosten arrestiert hat.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug ist innert 40 Tagen, von heute an gerechnet,

beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Betreibungsamt Zürich 1  
A. Ott, Stadtammann  
8001 Zürich

#### Betreibungsamt Zürich 1 Zahlungsbefehl und Arresturkunde

026/247578

Schuldner: *Nemeth Mihaly*, unbekannter Aufenthalt.

Zahlungsbefehl Nr. 48759 vom 21. Mai 2012

Gläubiger: Staat Zürich und Gemeinde Herrliberg

Vertreter: Steueramt Herrliberg, Forchstrasse 9, 8704 Herrliberg

Bemerkungen:

Forderungen:

Fr. 5814.90 ordentliche Steuern 2005

Fr. 4976.40 ordentliche Steuern 2006

Fr. 3639.30 ordentliche Steuern 2007, Fr. 190.80 nebst Zins 4,5% ab 8. August 2009, Fr. 8.20 aufgelaufener Zins bis 7. August 2009

Fr. 409.20 nebst Zins 4,5% ab 1. Juli 2010, Fr. 13.65 aufgelaufener Zins bis 30. Juni 2010

Fr. 1731.60 nebst 4,5% Zins ab 5. Dezember 2010, Fr. 30.30 aufgelaufener Zins bis 7. August 2009

Fr. 668.40 nebst 4,5% Zins ab 5. Dezember 2010, Fr. 14.65 aufgelaufener Zins bis 4. Dezember 2010

Fr. 5558.40 nebst 4,5% Zins ab 29. Mai 2010

Fr. 668.40 nebst Zins 4,5% ab 14. März 2012, Fr. 17.90 aufgelaufener Zins bis 13. März 2012, zuzüglich den Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Rechtskräftig festgesetzte Staats- und Gemeindesteuern der Steuerperioden 2005 bis 2010.

Arrestgrund: Art. 169 Abs. 1 DBG/Sicherstellungsverfügung.

Der Schuldner wird aufgefordert, für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 50 Tagen Sicherheit zu leisten. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 40 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Frist zur Leistung der Sicherheit die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Gleichzeitig wird dem obgenannten Arrestschuldner zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund des Arrestbefehls Nr. 24977 des Gemeindesteuernamtes Herrliberg, Forchstrasse 9, 8704 Herrliberg, für den in Betreibung gesetzten Betrag bei der Credit Suisse AG, Paradeplatz 8, Postfach, 8070 Zürich (schweizweit), sämtliche Forderungen, Kontokorrentguthaben, Edelmetallkonten, Barschaft in in- und ausländischer Währung, Wertschriften, Safe-Inhalte, Depots, Herausgabensprüche und sonstige Vermögenswerte, die auf den Namen des Arrestschuldners oder auf Nummern oder Decknamen lauten, bis zur Deckung der Arrestforderung nebst Kosten und Zinsen arrestiert hat.

Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug ist innert 40 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Betreibungsamt Zürich 1  
A. Ott, Stadtammann  
8001 Zürich

#### Betreibungsamt Zürich 6 Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs Betreibung Nr. 139 197

026/247839

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6.

Gläubigerin: Intras Kranken-Versicherung AG, Rue Blavignac 10, 1227 Carouge GE, vertreten durch Intras Kranken-Versicherung AG, Inkassodienst, Postfach 348, 4603 Olten

Forderung:

Fr. 5474.10 nebst Zins zu 5% seit 2. Oktober 2010, plus Fr. 150.– Spesen, zuzüglich Betreibungskosten

Forderungsgrund:

6122686862 Prämie KVG 1. Januar 2010 bis 30. Juni 2010 Fr. 1753.20, plus 2123191486 Prämie KVG 1. Juli bis 31. Dezember 2010 Fr. 1744.45, plus 50088041 Skontorückforderung vom 30. August 2010 Fr. 8.75, plus 2263673147 Prämie KVG 1. Januar 2011 bis 30. Juni 2011 Fr. 1957.85, plus 50117540 Skontorückforderung vom 28. Februar 2011 Fr. 9.85, plus Spesen Fr. 150.–.

Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreibungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betrei-

bungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtammann

#### Betreibungsamt Zürich 6 Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs Betreibung Nr. 141 337

026/247842

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6.

Gläubigerin: Intras Kranken-Versicherung AG, Rue Blavignac 10, 1227 Carouge GE, vertreten durch Intras Kranken-Versicherung AG, Inkassodienst, Postfach 348, 4603 Olten

Forderung:

Fr. 1957.85 nebst Zins zu 5% seit 31. Juli 2011, plus Fr. 80.– Spesen, zuzüglich Betreibungskosten

Forderungsgrund:

9021080689 Prämie KVG 1. Juli bis 31. Dezember 2011 Fr. 1957.85, Fr. 80.– Spesen

Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreibungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtammann

#### Betreibungsamt Zürich 6 Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs Betreibung Nr. 141 219

026/247845

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6.

Gläubiger: Kanton Zürich, vertreten durch das Kantonale Steueramt Zürich, Dienstabteilung Bundessteuer, Bändliweg 21, 8090 Zürich

Forderung:

Fr. 126.45 nebst Zins zu 3% seit 24. Januar 2012, plus Fr. 12.85 Verzugszins bis 23. Januar 2012, plus Fr. 35.– bisherige Bezugskosten, zuzüglich Betreibungskosten

Forderungsgrund:

Betrag der direkten Bundessteuer, Steuerjahr 2008 gemäss Zahlungsaufforderung, ordentliche Steuer (natürliche Person) bzw. rechtskräftiger Veranlagung vom 20. November 2009.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreibungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtammann

#### Betreibungsamt Zürich 6 Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs Betreibung Nr. 141 218

026/247848

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6.

Gläubiger: Kanton Zürich, vertreten durch das Kantonale Steueramt Zürich, Dienstabteilung Bundessteuer, Bändliweg 21, 8090 Zürich

**Forderung:**

Fr. 126.45 nebst Zins zu 3% seit 24. Januar 2012, plus Fr. 16.70 Verzugszins bis 23. Januar 2012, plus Fr. 65.- bisherige Bezugskosten, zuzüglich Betreuungskosten

**Forderungsgrund:**

Betrag der direkten Bundessteuer, Steuerjahr 2007 gemäss Zahlungsaufforderung, ordentliche Steuer (natürliche Person) bzw. rechtskräftiger Veranlagung vom 5. Dezember 2008.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreuungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsworschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsworschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtmann

**Betreibungsamt Zürich 6  
Zahlungsbefehl für die ordentliche  
Betreibung auf Pfändung oder Konkurs  
Betreibung Nr. 141134**

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6.

Gläubiger/in: Staat und Stadt Zürich, vertreten durch das Steueramt der Stadt Zürich, Werderstrasse 75, 8022 Zürich

**Forderung:**

Fr. 3311.20 nebst Zins zu 4,5% seit 24. Januar 2012, plus Fr. 65.85 Zins aus Steuernachforderung gemäss Schlussrechnung vom 28. September 2011, plus Fr. 35.15 bisheriger Verzugszins bis 23. Januar 2012, zuzüglich Betreuungskosten

**Forderungsgrund:**

Staats- und Gemeindesteuern 2010. Steuerbetrag gemäss Schlussrechnung vom 28. September 2011.

Der Schuldner wird aufgefordert, den/die Gläubiger/in für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreuungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsworschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsworschlag erheben, so kann der/die Gläubiger/in nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtmann

**Betreibungsamt Zürich 6  
Zahlungsbefehl für die ordentliche  
Betreibung auf Pfändung oder Konkurs  
Betreibung Nr. 1411311**

Schuldner: *Mestani Ramadan*, Milchbuckstrasse 11, 8057 Zürich 6

Gläubiger/in: Staat und Stadt Zürich, vertreten durch das Steueramt der Stadt Zürich, Werderstrasse 75, 8022 Zürich

**Forderung:**

Fr. 2654.20 nebst Zins zu 4,5% seit 24. Januar 2012, plus Fr. 58.10 Zins aus Steuernachforderung gemäss Schlussrechnung vom 4. November 2010, plus Fr. 135.75 bisheriger Verzugszins bis 23. Januar 2012, zuzüglich Betreuungskosten

**Forderungsgrund:**

Staats- und Gemeindesteuern 2009. Steuerbetrag gemäss Schlussrechnung vom 4. November 2010.

Der Schuldner wird aufgefordert, den/die Gläubiger/in für die angegebene Forderung samt Zinsen und Betreuungskosten innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dem unterzeichnenden Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsworschlag zu erheben). Wird die Forderung zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder anerkannte Betrag ziffermässig anzugeben, andernfalls wird der Rechtsworschlag als nicht erfolgt betrachtet.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsworschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf von 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Fortsetzung der Betreibung (Pfändung) verlangen.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtmann

**■ Pfändungen**

**Stadtmannamt und Betreibungsamt Zürich 1  
Pfändungsanzeigen und -urkunden**

Schuldner: *Tibor Kovac*, unbekannter Aufenthalt.

Schuldbetreibung Nr: Pfändungsankündigung in Arrest Nr. 24902 vom 19. Juni 2012

Gläubiger: Staat Zürich und Stadt Winterthur

Vertreter: Steueramt der Stadt Winterthur, Rechtsdienst, Obertor 32, 8402 Winterthur

Hinweis: Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Vermögenswerte zu enthalten (art. 96 SchKG).

**Bemerkungen:**

**Forderungen:**  
Fr. 5200.50 nebst Zins zu 4,5% seit 5. Januar 2012

Fr. 1191.35 Forderungen ohne Zins und weiteren 2009 (gem. AB)

Fr. 24.- nebst Zins zu 4,5% seit 1. Oktober 2008

Fr. 2166.45 nebst Zins zu 4,5% seit 1. Oktober 2009

Fr. 334.- Arrestkosten (Arresturkunde BA ZH 1) zuzüglich den Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten.

Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger für seine Forderung die Pfändung verlangt hat, welche am 2. Juli 2012 vollzogen wird, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist

Stadtmannamt  
und Betreibungsamt Zürich 1  
8001 Zürich

**Betreibungsamt Zürich 6  
Pfändungsurkunde  
Betreibung Nrn. 141660 und  
141661/Arrest-Nrn. 68 und 69**

Schuldnerin: *Rosa Weidmann*, geb. 12. Oktober 1967, von der Dominikanischen Republik, wohnhaft: Bernado a lie 80, San Cristobal, Dominikanische Republik.

Gläubiger: (beide Betreibungen) Staat Zürich und Gemeinde Oberglatt, vertreten durch das Steueramt Oberglatt, Rümlangstrasse 8, 8154 Oberglatt ZH

Forderung Betreibung Nr. 141661, Fr. 18.923.80 nebst Verzugszins zu 4,5% seit 10. Mai 2011, plus Fr. 18.743.65 nebst Verzugszins zu 4,5% seit 8. Februar 2011, plus Fr. 30398.60, plus Fr. 191.-, zuzüglich Arrest-, Betreibungs-, Pfändungs- und Publikationskosten

Forderung Betreibung Nr. 141660, Fr. 37.500.-, plus Fr. 191.-, zuzüglich Arrest-, Betreibungs-, Pfändungs- und Publikationskosten

Der Schuldnerin wird angezeigt, dass am 14. Mai 2012 das mit Arrest belegte Aktivum «Freizügigkeitsguthaben der Arrestschuldnerin, Weidmann Rosa, Vers.-Nr. 756.0038.5524.05 bei der Beamtenversicherungskasse des Kantons Zürich, Stampfenbachstrasse 63, 8090 Zürich» gepfändet wurde.

Eine allfällige Beschwerde gegen diese Pfändung ist innert 10 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich anzubringen. Innert der gleichen Frist sind dem Betreibungsamt allfällige, auf dem Pfändungsgegenstand bestehende Ansprachen Dritter, bekanntzugeben.

Zürich 6, 29. Juni 2012

Betreibungsamt Zürich 6  
M. Kunz, Stadtmann

**■ Andere Bekanntmachungen**

**Gemeindeammannamt Hinwil**

Gesuchsgegner: *Barbara Fischer-Zollinger, Peter Fischer*, beide wohnhaft gewesen: 8340 Hinwil, Badstrasse 7.

Gesuchsteller: Hans ten Doornkaat, Badstrasse 7, 8340 Hinwil, Margrit Moser, Hard 11, 8400 Winterthur.

Den Gesuchsgegnern wird mitgeteilt dass die Zwangsräumung der Dachwohnung an der Badstrasse 7, Hinwil, am 20. Juni 2012 stattgefunden hat.

Das Exmissionsgut wurde durch das Gemeindeammannamt Hinwil eingelagert.

Die Gesuchsgegner werden aufgefordert, sich innerhalb von 30 Tagen nach der öffentlichen Publikation dieser Verfügung beim Gemeindeammannamt Hinwil zu melden und sämtliche exmitierten Gegenstände abzuholen.

Das Gemeindeammannamt Hinwil verfügt:

– sämtliches nicht abgeholtes Exmissionsgut in der Ausweisung GP-Nr. 592 wird 30 Tage nach der öffentlichen Publikation dieser Verfügung, spätestens am 6. August 2012, ungesichtet der Vernichtung zugeführt.

– vorhandene Ausweispapiere werden den zuständigen Behörden übergeben.

– das Gemeindeammannamt Hinwil lehnt in der Folge jegliche Haftung ab.

Hinwil, 29. Juni 2012

Gemeindeammannamt Hinwil  
Robert Kienast

**Betreibungsamt Zürich 5  
Ausweisung**

Schuldner: *Silvio* und *Elena Schürch*, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes.

Bemerkungen: Stadtmannamt Zürich 5

Ausweisung GK Nr. 29 und 30 / 2012

Das Bezirksgericht Zürich, Einzelgericht Audiencia hat den Beklagten Silvio und Elena Schürch, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, mit Urteil vom 24. Mai 2012 angewiesen, die Lageräume LA-38K am Sihlquai 253-259, 8005 Zürich, unverzüglich zu räumen und der klagenden Partei ordnungsgemäss zu übergeben.

Da die Beklagten diesem rechtskräftigen Urteil keine Folge geleistet haben, wird ihnen hiermit die Gelegenheit gegeben, das Mietobjekt bis Dienstag, 10. Juli 2012, um 8 Uhr zu räumen, andernfalls die zwangsweise Räumung erfolgt.

Sollten die Lagerräume nicht geräumt sein, so nehmen wir an, dass Sie auf Ihr Eigentum verzichten und betrachten uns beauftragt und ermächtigt, das Exmissionsgut nach eigenem Gutdünken zu entsorgen. Wertloses Material betrachten wir als Abfall und werden es fachgerecht entsorgen lassen. Wertbare Gegenstände werden am Donnerstag, 19. Juli 2012, ab 14 Uhr im städtischen Gartlokal Hardau, Bullingerstrasse 60, 8004 Zürich, freiwillig und ohne Limit öffentlich versteigert. Vom Verwertungserlös werden alle im Zusammenhang mit der Exmission entstandenen Kosten vorab gedeckt und ein allfälliger Überschuss an Sie ausbezahlt.

Betreibungsamt Zürich 5  
8031 Zürich

**Notariate, Grundbuch-  
und Konkursämter**

**■ Rechnungsrf  
in öffentlichen Inventaren**

Über das Vermögen der nachgenannten verstorbenen Personen ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des zuständigen Bezirksgerichtes die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der betreffenden Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden binnen der unten festgesetzten Frist bei der daselbst bezeichneten Amtsstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

**Notariat Oerlikon-Zürich.** Erblasserin: *Margarethe Baum-Kunz*, geboren 23. März 1923, von Zürich, gestorben am 3. April 2012, letzte Wohnadresse: Auhofstrasse 24, 8051 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 21. Mai 2012  
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag) bis 20. Juli 2012.

Wir verweisen im Übrigen auf die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Juni 2012 bzw. 29. Juni 2012.

Zürich, 6. Juni 2012  
Notariat Oerlikon-Zürich  
Nansenstrasse 16  
Postfach 6337  
8050 Zürich  
Tel. 044 315 57 60

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsrf**

**Stadt Luzern, Teilungsamt.** Die Erben des am 1. Juni 2012 verstorbenen *Roman Konrad Kreis*, geb. 29. Juli 1924, geschieden, von Altikon, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern, Steinhofstrasse 7, haben die Durchführung des öffentlichen Inventarverfahrens beantragt.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen beim Teilungsamt der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die

Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des luzernischen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Stadt Luzern  
Teilungsamt  
Winkelriedstrasse 7  
6002 Luzern

**■ Konkursöffnungen**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123).

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen, in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert eines Monats beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

**Konkursamt Bülach.** Schuldnerin: *SPC, Security Printing Consultig AG*, Büelrebstrasse 10, 8185 Winkel.

Datum der Konkursöffnung: 28. Februar 2012  
Konkursverfahren: Summarisch  
Eingabefrist: 30. Juli 2012

Konkursamt Bülach  
Marktgrasse 1  
8180 Bülach

**Konkursamt Dietikon.** Schuldner: *Saverio Mazza*, Staatsbürgerschaft Italien, geboren am 18. September 1976, Rainackerstrasse 18, 8953 Dietikon.

Datum der Konkursöffnung: 21. Mai 2012  
Konkursverfahren: Summarisch  
Eingabefrist: 30. Juli 2012

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Savi's Bäckerei, Mazza Saverio, mit Sitz in Niederrordorf, Oberdorferstrasse 14, 5443 Niederrordorf.

Konkursamt Dietikon  
8953 Dietikon

**Konkursamt Dietikon.** *Vorläufige Konkursanzeige:*

Schuldnerin: *MPC II GmbH*, Betreiberin der Diskothek «Nachtschicht Dietikon», Riedstrasse 4, 8953 Dietikon.

Datum der Konkursöffnung: 15. Juni 2012

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Dietikon  
8953 Dietikon

**Konkursamt Dübendorf.** Schuldnerin: *Bonolo AG*, Grosseplatzstrasse 2, 8118 Pfaffhausen.

Datum der Konkursöffnung: 1. Juni 2012  
Konkursverfahren: Summarisch  
Eingabefrist: 27. Juli 2012

Konkursamt Dübendorf  
8600 Dübendorf

026/247720  
**Konkursamt Dübendorf.** Schuldnerin: *Trend-Line Schmuck Handels GmbH*, c/o Zlauwinen Treuhand GmbH, Hinterbergstrasse 107, 8604 Volketswil.  
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 27. Juli 2012  
 Konkursamt Dübendorf  
 8600 Dübendorf

026/247632  
**Konkursamt Horgen.** Schuldnerin: *Nicole Diem Swiss AG*, Dorfplatz 3, 8810 Horgen.  
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Bemerkungen: Mit Statutenänderung vom 12. April 2012 hat die Schuldnerin ihre Firma in neu «Tonet Diem AG» geändert und den Gesellschaftssitz nach Zug verlegt.  
 Konkursamt Horgen  
 8810 Horgen

026/247644  
**Konkursamt Küsnacht.** Schuldner: *Peter Paul Zehnder*, von Birnenstorf AG, geboren am 21. September 1940, Hesiigenstrasse 6, 8700 Küsnacht ZH.  
 Datum der Konkurseröffnung: 28. März 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 29. Juli 2012  
 Bemerkungen: Inhaber des Einzelunternehmens Peter Zehnder; Vertragslösungen, Kommunikation, Kulturprojekte mit Sitz in Zürich.  
 Konkursamt Küsnacht  
 8700 Küsnacht

026/247738  
**Konkursamt Männedorf.** Schuldnerin: *Srawuth Zoss*, von Bolligen BE, geboren am 18. Dezember 1971, Herweg 45, 8708 Männedorf  
 Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Konkursamt Männedorf  
 8708 Männedorf

026/247576  
**Konkursamt Niederglatt.** Schuldnerin: *Wiederkehr Entwicklungs AG*, Ifangstrasse 107, 8153 Rümlang, CHE-103.302.449.  
 Datum des Auflösungsentscheids: 22. März 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Bemerkungen: Liquidation der Gesellschaft nach den Vorschriften über den Konkurs (Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR). Urteil rechtskräftig seit 14. Mai 2012.  
 Eigentümerin des folgenden Grundstücks: In der Gemeinde Rümlang, Grundbuch-Blatt 1498, Kat.-Nr. 3071, Gebäude Vers.-Nr. 469 und 477, Ifangstrasse 107/109.

Konkursamt Niederglatt  
 8172 Niederglatt ZH

**Widerruf des Konkurses SchKG 195, 196, 332**

026/247820  
**Konkursamt Wädenswil.** Schuldner: *Werner Blattmann*, von Richterswil ZH, geboren am 24. Februar 1961, Speerstrasse 9, 8805 Richterswil.  
 Datum des Widerrufs: 20. Juni 2012  
 Bemerkungen: Inhaber der Einzelunternehmung: PreMediaPoint Werner Blattmann  
 Konkursamt Wädenswil  
 8820 Wädenswil

026/247719  
**Konkursamt Wald.** Vorläufige Konkursanzeige: Schuldnerin: *CDI Telematik AG*, Ferrachstrasse 30, 8630 Rütli ZH.  
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 2012  
 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 Konkursamt Wald  
 8636 Wald

026/247711  
**Konkursamt Enge-Zürich.** Schuldnerin: *aurum communication ag*, Kronenwis 2B, 8864 Reichenburg.  
 Datum der Konkurseröffnung: 27. April 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Bemerkungen: Adresse vormals: Mööslistrasse 3, 8038 Zürich  
 Konkursamt Enge-Zürich  
 8027 Zürich

026/247787  
**Konkursamt March.** Vorläufige Konkursanzeige: Schuldnerin: *Lorena Narvaez Hoyos*, Staatsbürgerschaft Spanien, geboren am 28. Juni 1978, Feldstrasse 1, 8853 Lachen.  
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 2012  
 Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Inhaberin der (gelöschten) Einzelzirma «Vitalis Health Caring, Narvaez Hoyos», Dorfstrasse 49, 8102 Oberengstringen.  
 Konkursamt March  
 8853 Lachen SZ

## Konkursamtliche Nachlassliquidationen

026/247646  
**Konkursamt Dielsdorf.** Schuldnerin: *Ella Zraggen-Mayer*, ausgeschlagene Erbschaft, von Attinghausen, geboren am 28. November 1927, gestorben am 8. August 2011, Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation  
 Bemerkungen: Letzter Aufenthaltsort: Wohn- und Pflegeheim zur Heimat, Buechenstrasse 8, 8174 Stadel.  
 Konkursamt Dielsdorf  
 8157 Dielsdorf

026/247645  
**Konkursamt Dielsdorf.** Schuldner: *Hans Alfred Zraggen*, ausgeschlagene Erbschaft, von Attinghausen, geboren am 22. Januar 1929, gestorben am 14. Januar 2011, Gumpenwiesenstrasse 23, 8157 Dielsdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 2011  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation  
 Konkursamt Dielsdorf  
 8157 Dielsdorf

026/247715  
**Konkursamt Dielsdorf.** Schuldner/in: *Arlid Viggo Larsen*, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Dänemark, geboren am 4. April 1939, gestorben am 5. März 2012, Meierwiesenstrasse 47, 8107 Buchs ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation  
 Konkursamt Dielsdorf  
 8157 Dielsdorf

026/247830  
**Konkursamt Schlieren.** Erbschaft von *Ruth Charlotte Baumann*, geb. 19. Oktober 1926, Staatsangehörigkeit: Deutschland, wohnhaft gewesen Altenweg 3, 8142 Uitikon, gestorben am 21. November 2011.

Datum der Konkurseröffnung: 11. April 2012  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG  
 Eingabefrist bis 30. Juli 2012  
 (Vgl. im Übrigen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012)

Schlieren, 29. Juni 2012  
 Konkursamt Schlieren  
 Lilie-Zentrum  
 Utikonstrasse 9  
 8952 Schlieren

026/247692  
**Konkursamt Stäfa.** Schuldnerin: *Alice Alig*, ausgeschlagene Erbschaft, von Hombrechtikon ZH und Pigniu GR, geboren am 23. Dezember 1948, gestorben am 13. Februar 2012, 8634 Hombrechtikon.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Konkursamt Stäfa  
 8712 Stäfa

026/247744  
**Konkursamt Winterthur-Altstadt.** Schuldner: *Kurt Ernst Griesser*, Erbschaft, von Zürich und Weisch ZH, geboren am 1. Juni 1933, gestorben am 16. Januar 2012, Rosentalstrasse 65, 8400 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation  
 Konkursamt Winterthur-Altstadt  
 8401 Winterthur

026/247647  
**Konkursamt Zürich (Altstadt).** Schuldner: *André Forster*, Erbschaft, von Thalwil ZH, geboren am 17. Juli 1964, gestorben am 24. Oktober 2011, wohnhaft gewesen Selnaustrasse 17, 8039 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Bemerkungen: Aufenthaltsort: Sune-Egge, Konradstrasse 62, 8005 Zürich.

Konkursamt Zürich (Altstadt)  
 8022 Zürich

026/247788  
**Konkursamt Zürich (Altstadt).** Schuldnerin: *Mina Ida Voneschen-Schweizer*, von Felsberg GR, geboren am 1. April 1917, gestorben am 9. März 2012, Alters- und Pflegezentrum am See, Seestrasse 109, 8702 Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 2012

Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30. Juli 2012  
 Bemerkungen: Rechtlicher Wohnsitz: Stadthaus Fraumünsterstrasse 28, 8001 Zürich.  
 Konkursamt Zürich (Altstadt)  
 8022 Zürich

026/247789  
**Konkursamt Riesbach-Zürich.** Schuldner: *Balz Raillard*, ausgeschlagene Erbschaft, von Winterthur ZH, geboren am 9. September 1965, gestorben am 12. März 2012, wohnhaft gewesen Kartausstrasse 48, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 2012  
 Konkursverfahren: Summarisch  
 Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation  
 Konkursamt Riesbach-Zürich  
 8008 Zürich

## Konkurseinstellungen

026/247790  
**Konkursamt Andelfingen.** Schuldnerin: *Schurter Retrofit AG*, Thurthalstrasse 40, 8450 Andelfingen, CHE-108.277.824.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 2012  
 Datum der Einstellung: 21. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 6. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 95 000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Andelfingen  
 8450 Andelfingen

026/247722  
**Konkursamt Grüningen.** Schuldner: *Daniel Ney*, von Payerne VD, geboren am 7. Mai 1975, Hinwilerstrasse 58, 8626 Ottikon (Gossau ZH).

Datum der Konkurseröffnung: 16. April 2012  
 Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Der Konkurs ist Inhaber der Einzelunternehmung «Ney Bodenbeläge», Firmen-Nr. CH-020.1.058.336-4

Konkursamt Grüningen  
 8627 Grüningen

026/247825  
**Konkursamt Niederglatt.** Schuldnerin: *Genius Finanz AG* in Liquidation, ohne Domizil, 8174 Stadel, CHE-112.086.894.

Datum des Auflösungsentscheids: 13. März 2012  
 Datum der Einstellung: 22. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Liquidation der Gesellschaft nach den Vorschriften über den Konkurs (Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR). Urteil rechtskräftig seit 30. April 2012.

Konkursamt Niederglatt  
 8172 Niederglatt

026/247791  
**Konkursamt Niederglatt.** Schuldnerin: *Andrea Carretti-Da Silva*, von Arvigo GR, geboren am 24. Mai 1970, Regensdorferstrasse 15, 8155 Niederhasli.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 2012  
 Datum der Einstellung: 21. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 3000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaberin des Einzelunternehmens Kosmetik-Nail Studio Sie & Er, Inhaberin Andrea Carretti.

Konkursamt Niederglatt  
 8172 Niederglatt ZH

026/247594  
**Konkursamt Schlieren.** Schuldnerin: *Bel Canto Gastro GmbH* in Liquidation, Im Spilhöfer 4, 8142 Uitikon Waldegg, CHE-113.836.741.

Datum des Auflösungsentscheids: 22. März 2012  
 Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung ver-

langt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schlieren  
 8952 Schlieren

026/247595  
**Konkursamt Schlieren.** Schuldnerin: *Wüthrich + Partner Architektur GmbH* in Liquidation c/o Heinz Wüthrich, Stallikonstrasse 35, 8903 Birmenndorf, CHE-113.633.451.

Datum des Auflösungsentscheids: 29. Februar 2012  
 Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schlieren  
 8952 Schlieren

026/247663  
**Konkursamt Schlieren.** Schuldnerin: *Karden Handels GmbH*, Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren, CHE-112.359.632.

Datum des Auflösungsentscheids: 20. März 2012  
 Datum der Einstellung: 19. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schlieren  
 8952 Schlieren

026/247792  
**Konkursamt Thalwil.** Schuldnerin: *Claudia Sofia Pereira Pinto Teixeira*, Staatsbürgerschaft Portugal, geboren am 1. April 1986, Oberhuststrasse 3, 8134 Adliswil.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 2012  
 Datum der Einstellung: 19. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaberin der Einzelunternehmung «Portugal Junior», Claudia Pereira Pinto Teixeira.

Konkursamt Thalwil  
 8800 Thalwil

026/247664  
**Konkursamt Uster.** Schuldnerin: *Pizzeria Grütli GmbH*, Dorfplatz 5, 8132 Egg bei Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 2012  
 Datum der Einstellung: 20. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Uster  
 8610 Uster

026/247793  
**Konkursamt Wald.** Schuldner: *Giacomo Tizza*, Staatsbürgerschaft Italien, geboren am 21. Februar 1969, Werkstrasse 2, 8636 Wald ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 2012  
 Datum der Einstellung: 20. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Der Schuldner war Eigentümer der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelunternehmung «Tizza Maler» mit Sitz in Wetzikon, Bodenstrasse 3, 8623 Wetzikon.

Konkursamt Wald  
 8636 Wald

026/247631  
**Konkursamt Wülflingen-Winterthur.** Schuldnerin: *Bello Fassadenbau GmbH*, Zürcherstrasse 198, 8406 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 2012  
 Datum der Einstellung: 14. Juni 2012  
 Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
 Kostenvorschuss: Fr. 3500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vor-

schuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
8400 Winterthur

026/247577

**Konkursamt Wülflingen-Winterthur.** Schuldner: *Hanspeter Roth*, Eichliwaldstrasse 4, 8400 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung:  
26. April 2012  
Datum der Einstellung: 11. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 3500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma Roth Elektronik.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
8400 Winterthur

026/247603

**Konkursamt Altstetten-Zürich.** Schuldnerin: *Egera GmbH* in Liquidation, Rautstrasse 71, 8048 Zürich, CHE-114.562.687.

Datum der Konkurseröffnung:  
14. Februar 2012  
Datum der Einstellung: 14. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 6000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Altstetten-Zürich  
8048 Zürich

026/247723

**Konkursamt Aussersihl-Zürich.** Schuldner/in: *Cleber Duarte*, Staatsbürgerschaft Italien, geboren am 17. Oktober 1968, Brauerstrasse 27, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung:  
22. März 2012  
Datum der Einstellung: 19. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Duarte Escort Service mit Sitz in Zürich, Brauerstrasse 27, 8004 Zürich.

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich

026/247648

**Konkursamt Aussersihl-Zürich.** Schuldnerin: *Xenit GmbH*, Reitergasse 6, 8004 Zürich.

Datum des Auflösungsentscheids:  
15. März 2012  
Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 5500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Zweck laut Handelsregister: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Informations- und Kommunikationssysteme sowie Softwareentwicklung usw.

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
8026 Zürich

026/247713

**Konkursamt Enge-Zürich.** Schuldnerin: *Advanced Securities Consulting GmbH*, nunmehr ohne Domizil, früher: Claridenstrasse 25, 8002 Zürich.

Datum des Auflösungsentscheids:  
11. Januar 2012  
Datum der Einstellung: 21. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Enge-Zürich  
8027 Zürich

026/247794

**Konkursamt Fluntern-Zürich.** Schuldnerin: *Vivaldo Properties Limited*, London, Zweigniederlassung Zürich, c/o Treuhandbüro Graf AG, Zürichbergstrasse 46a, 8044 Zürich, CHE-113.997.350.

Datum der Konkurseröffnung:  
27. Oktober 2011  
Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4500.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung ver-

langt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Fluntern-Zürich  
8032 Zürich

026/247665

**Konkursamt Höngg-Zürich.** Schuldnerin: *Haiba Baueneroierung, Haier*, Hardwaldstrasse 7, 8951 Fahrweid, CHE-113.812.367.

Datum der Konkurseröffnung:  
2. Mai 2012  
Datum der Einstellung: 15. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Im Übrigen wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 verwiesen.

Konkursamt Höngg-Zürich  
Frankentalerstrasse 3  
8049 Zürich

026/247604

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldnerin: *Vita Handels GmbH, c/o Pan Treuhand GmbH*, Schaffhauserstrasse 272, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung:  
19. Januar 2012  
Datum der Einstellung: 15. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 6000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247593

**Konkursamt Riesbach-Zürich.** Schuldnerin: *Voromar AG*, Zollikerstrasse 153, 8008 Zürich.

Datum des Auflösungsentscheids:  
16. August 2011  
Datum der Einstellung: 11. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Liquidation der Gesellschaft nach den Vorschriften über den Konkurs (Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR).

Das Konkurseröffnungsdatum entspricht demjenigen Datum, an welchem das Liquidationsurteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 7. Juni 2011 in Rechtskraft erwachsen ist.

Konkursamt Riesbach-Zürich  
8008 Zürich

## ■ Einstellungen konkursamtlicher Nachlassliquidationen

026/247596

**Konkursamt Schlieren.** Schuldner: *Urs Dieter Wegmüller*, Erbschaft, von Vechigen BE und Mämedorf ZH, geboren am 9. Januar 1964, gestorben am 9. Oktober 2011, Badenerstrasse 38, 8952 Schlieren.

Datum der Konkurseröffnung:  
16. Dezember 2011  
Datum der Einstellung: 3. Mai 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schlieren  
8952 Schlieren

026/247828

**Konkursamt Höngg-Zürich.** Schuldnerin: *Maria Hilda Schmid-Ehlig*, Nachlass, von Vals GR, geboren am 29. Mai 1923, gestorben am 18. November 2011, wohnhaft gewesen, Aufenthalt: Pflegezentrum, 8105 Regensdorf.

Datum der Konkurseröffnung:  
16. April 2012  
Datum der Einstellung: 21. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4800.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Höngg-Zürich  
8049 Zürich

026/247666

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldner: *David Benjamin Rosenberger*, von Affoltern am Albis ZH, geboren am 5. Januar 1990, gestorben am 1. Februar 2012, Schwandenacker 6, 8052 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung:

2. Mai 2012  
Datum der Einstellung: 19. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 3000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247745

**Konkursamt Riesbach-Zürich.** Schuldner: *Ronald Albert Kimech*, von Oberhelfenschwil SG, geboren am 25. Dezember 1946, gestorben am 12. Juli 2011, Dufourstrasse 42, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung:  
16. September 2011  
Datum der Einstellung: 21. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 6. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Riesbach-Zürich  
8008 Zürich

026/247597

**Konkursamt Wiedikon-Zürich.** Schuldnerin: *Anna Barbara Buser-Hunziker*, Erbschaft, von Rothenfluh BL, geboren am 11. September 1953, gestorben am 18. Mai 2011, wohnhaft gewesen Brahmstrasse 72, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung:  
9. Dezember 2011  
Datum der Einstellung: 18. Juni 2012  
Frist für Kostenvorschuss: 9. Juli 2012  
Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Zur Konkursmasse gehören lediglich eine kleines Kontoguthaben und wenige Möbel. Wird die konkursamtliche Liquidation eingestellt, so können nach Art. 230a SchKG die Erben, die Gläubiger oder Dritte, die ein Interesse geltend machen, die Abtretung der Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Begehren um Abtretung der Aktiven sind ebenfalls bis 9. Juli 2012 schriftlich beim Konkursamt zu stellen. Kommt keine Übertragung gemäss Art. 230a SchKG zustande, werden die Möbel einer Person nach freiem Ermessen des Konkursamtes ohne Entgelt übertragen.

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich

## ■ Kollokationspläne (Lastenverzeichnisse)

026/247832

**Konkursamt Affoltern.** Im Konkursverfahren über *Reto Hürlimann*, geb. 26. Oktober 1973, von Walchwil ZG, wohnhaft Affolternstrasse 11, 8908 Hedingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar ab Freitag, 29. Juni 2012, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern, Bahnhofplatz 9, 8910 Affoltern, zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerderechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 verwiesen.

Konkursamt Affoltern  
Bahnhofplatz 9  
8910 Affoltern

026/247746

**Konkursamt Bülach.** Schuldnerin: *Mirtha Elsa Haas-Weiss*, Nachlass, geboren am 5. April 1934, gestorben am 11. Dezember 2011, Altmannteinstrasse 16, 8181 Hörli.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der oben genannten Frist beim Bezirksgericht Bülach rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Bülach schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht

rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Bülach  
Marktgasse 1  
8180 Bülach

026/247605

**Konkursamt Eglisau.** Schuldner/in: *Fatmuse Zeqiri*, Staatsbürgerschaft Kosovo, geboren am 6. März 1962, Bahnhofstrasse 6, 8194 Hüntwangen.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Konkursamt Eglisau  
8193 Eglisau

026/247643

**Konkursamt Schlieren.** Im Konkurs über *Manuel Antonio Goncalves Fernandes*, geb. 19. November 1971, Staatsangehörigkeit Portugal, Mühleackerstrasse 11, 8952 Schlieren, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerderechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 verwiesen.

Schlieren, 29. Juni 2012

Konkursamt Schlieren  
Lilie-Zentrum  
Utlikonerstrasse 9  
8952 Schlieren

026/247649

**Konkursamt Schlieren.** Schuldnerin: *La Penisola GmbH Ristorante Service*, Unterrohrstrasse 3, 8952 Schlieren.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der obgenannten Frist beim Bezirksgericht Dietikon, 8953 Dietikon, rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich beim Konkursamt Schlieren einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Schlieren  
8952 Schlieren

026/247667

**Konkursamt Schlieren.** Schuldnerin: *Monica Lieberherr Arslan*, von Urnäsch AR, geboren am 11. April 1972, Zürcherstrasse 172, 8952 Schlieren.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 beim Bezirksgericht Dietikon rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Dietikon als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt Schlieren: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Schlieren  
8952 Schlieren

026/247669

**Konkursamt Thalwil.** Schuldnerin: *Ines Rado*, von Thalwil ZH, geboren am 12. September 1948, Wiesengrundstrasse 10, 8800 Thalwil.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation  
Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der oben genannten Frist beim Bezirksgericht Horgen rechtshängig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

Beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

Beim Konkursamt Thalwil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Thalwil  
8800 Thalwil

026/247598

**Konkursamt Wallisellen.** Schuldnerin: *Pharmakon AG* in Liquidation, Bürglistrasse 39, 8304 Wallisellen, CHE-102.038.103.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
29. Juni bis 19. Juli 2012

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der oben genannten Frist beim Bezirksgericht Bülach rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

Beim Konkursamt Wallisellen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wallisellen  
8304 Wallisellen

026/247716

**Konkursamt Altstetten-Zürich.** Schuldnerin: *Carpent Print GmbH*, Triemlistrasse 179, 8047 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
29. Juni 2012 bis 20. Juli 2012

Anfechtungsfrist Inventar:  
29. Juni bis 9. Juli 2012

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 durch Klageschrift (im Doppel) beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen sind schriftlich einzureichen:

Beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Postfach, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Altstetten-Zürich  
8048 Zürich

026/247724

**Konkursamt Höngg-Zürich.** Schuldnerin: *EM egger - metalbau GmbH*, Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
22. Juni bis 12. Juli 2012

Anfechtungsfrist Inventar:  
22. Juni bis 2. Juli 2012

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Dietikon rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Höngg-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen

aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Höngg-Zürich  
8049 Zürich

026/247714

**Konkursamt Hottingen-Zürich.** Schuldnerin: *Maria Lieslotte Kröpky*, ausgeschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 16. April 1927, gestorben am 17. Januar 2011, Freiestrasse 210, 8032 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der oben genannten Frist beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Konkursamt Hottingen-Zürich  
8032 Zürich

026/247750

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldner: *Trindade Barnabe Paulo Jorge Fresco*, Staatsbürgerschaft Portugal, geboren am 8. Januar 1965, Neunbrunnstrasse 70, 8050 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der oben genannten Frist beim Bezirksgericht Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

– Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerde gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

– Beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche und der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247674

**Konkursamt Wiedikon-Zürich.** Schuldnerin: *Maria Lang*, Erbschaft, von Langenthal BE, geboren am 15. Mai 1929, gestorben am 5. November 2011, wohnhaft gewesen Zweierstrasse 138, 8003 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 beim Bezirksgericht Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich

026/247599

**Konkursamt Wiedikon-Zürich.** Schuldner: *Rudolf Looser*, Erbschaft, von Ebnat-Kappel, Kappel SG, geboren am 19. Oktober 1948, gestorben am 5. Dezember 2011, wohnhaft gewesen Wuhrstrasse 23, 8003 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29.

Juni 2012 beim Bezirksgericht Zürich rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ist schriftlich einzureichen: beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich

026/247675

**Konkursamt Wiedikon-Zürich.** Schuldner/in: *Awaraham Schächter*, Staatsbürgerschaft Niederlande, geboren am 5. Oktober 1963, Zurlindenstrasse 105, 8003 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Der Kollokationsplan-Nachtrag mit einer verspätet angemeldeten Forderungseingabe liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung im Kollokationsplan-Nachtrag sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 beim Bezirksgericht Zürich, rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan-Nachtrag rechtskräftig.

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich

026/247717

**Konkursamt Wiedikon-Zürich.** Schuldner: *Roberto Tirro*, Staatsbürgerschaft Italien, geboren am 8. August 1960, Birmensdorferstrasse 251, 8055 Zürich.

Auflagefrist Kollokationsplan:  
20 Tage nach erfolgter Publikation

Anfechtungsfrist Inventar:  
10 Tage nach erfolgter Publikation

Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. Juni 2012 beim Bezirksgericht Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

1. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

2. beim Konkursamt Wiedikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wiedikon-Zürich  
8036 Zürich

## ■ Konkurs erledigungen

026/247795

**Konkursamt Andelfingen.** Schuldnerin: *Lina Hedwig Mettler-Werffeli*, von Neckental SG und Dorf ZH, geboren am 14. Oktober 1932, gestorben am 18. Juli 2011, wohnhaft gewesen Kirchgasse 2, 8458 Dorf.

Datum des Schlusses: 25. April 2012

Bemerkungen: Mit Aufenthalt im Alterswohnheim Flaachtal, Tuchschrasse 8, 8416 Flaach.

Konkursamt Andelfingen  
8450 Andelfingen

026/247751

**Konkursamt Bauma.** Schuldner: *Remo Messikommer*, ausgeschlagene Erbschaft, von Winterthur, geboren am 26. Februar 1969, gestorben am 24. Juni 2010, wohnhaft gewesen Wolfsbergstrasse 12, 8494 Bauma.

Datum des Schlusses: 20. Juni 2012

Konkursamt Bauma  
8494 Bauma

026/247752

**Konkursamt Dielsdorf.** Schuldner: *Peter Herzog*, ausgeschlagene Erbschaft, von Langenthal, geboren am 1. Dezember 1958, gestorben am 2. November 2009, Chruzacher 10, 8165 Schleikon.

Datum des Schlusses: 21. Juni 2012

Konkursamt Dielsdorf  
8157 Dielsdorf

026/247725

**Konkursamt Dielsdorf.** Schuldnerin: *Hedwig Schneider*, ausgeschlagene Erbschaft, von Wiedenslingen, geboren am 13. Februar 1927, gestorben am 13. August 2011, Dorfstrasse 6, 8165 Oberweningen.

Datum des Schlusses: 21. Juni 2012

Konkursamt Dielsdorf  
8157 Dielsdorf

026/247606

**Konkursamt Dübendorf.** Schuldner/in: *Besnik Serifi*, von Mazedonien, geboren am 5. April 1967, Zwickystrasse 30b, Dübendorf, 8304 Wallisellen.

Datum des Schlusses: 15. Juni 2012

Konkursamt Dübendorf  
8600 Dübendorf

026/247607

**Konkursamt Männedorf.** Schuldnerin: *Campolongo Gartenbau AG*, Uetikon am See, 8707 Uetikon am See.

Datum des Schlusses: 13. Juni 2012

Konkursamt Männedorf  
8708 Männedorf

026/247718

**Konkursamt Stäfa.** Schuldner: *Peter Herbert Bodmer*, von Oberentfelden AG, geboren am 12. Oktober 1943, Geissenstrasse 8, 8712 Stäfa.

Datum des Schlusses: 18. Juni 2012

Konkursamt Stäfa  
8712 Stäfa

026/247676

**Konkursamt Uster.** Schuldner: *Friedrich Christian Fankhauser*, ausgeschlagene Erbschaft, von Oberstocken BE, geboren am 31. Oktober 1930, gestorben am 17. Oktober 2011, wohnhaft gewesen Rüteweg 11, 8610 Uster.

Datum des Schlusses: 20. Juni 2012

Konkursamt Uster  
8610 Uster

026/247831

**Konkursamt Wädenswil.** Schuldnerin: *Suzanna Brunner*, Marketingassistentin, von Habern BE, geboren am 24. April 1982, Rotweg 15, 8820 Wädenswil.

Datum des Schlusses: 19. Juni 2012

Konkursamt Wädenswil  
8820 Wädenswil

026/247712

**Konkursamt Zürich (Altstadt).** Schuldner: *Harald Schopp*, Erbschaft, von Waldkirch SG, geboren am 23. März 1964, gestorben am 24. Juli 2011, wohnhaft gewesen Gerechtigkeitsgasse 26, 8001 Zürich.

Datum des Schlusses: 21. Juni 2012

Konkursamt Zürich (Altstadt)  
8022 Zürich

026/247796

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldnerin: *Amesa-Clage AG*, Zürich, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Wehntalerstrasse 493, 8046 Zürich, CHE-107.841.892.

Datum des Schlusses: 21. Juni 2012

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247579

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldner/in: *Srečko Lehman*, Staatsbürgerschaft Kroatien, geboren am 1. März 1967, Stoffelstrasse 23, 8052 Zürich.

Datum des Schlusses: 18. Juni 2012

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247608

**Konkursamt Oerlikon-Zürich.** Schuldner: *Marcel Siegrist*, von Leimbach AG, geboren am 19. April 1929, gestorben am 25. Juli 2011, Ueberlandstrasse 477, 8051 Zürich.

Datum des Schlusses: 15. Juni 2012

Konkursamt Oerlikon-Zürich  
8050 Zürich

026/247650

**Konkursamt Unterstrass-ZH.** Schuldnerin: *Academy of Beauty GmbH*, Rotbuchstrasse 28, 8037 Zürich.

Datum des Schlusses: 19. Juni 2012

Konkursamt Unterstrass-ZH  
8042 Zürich

## ■ Andere Bekanntmachungen

### Konkursamtliche Grundstücksteigerung

026/247602

**Konkursamt Wädenswil.** Schuldnerin: *Silvia Hegglin*, von Menzingen ZG, geboren am 22. März 1946, Aesch 2, 8824 Schönenberg ZH.

PLZ/Ort der Steigerung: 8820 Wädenswil

Datum der Steigerung: 14. August 2012, 14.00

Lokal: Hotel/Restaurant Engel, Engelstrasse 2, 8820 Wädenswil, Höllestübeli

Steigerungsbedingungen liegen auf vom 29. Juni bis 2. Juli 2012

Ort der Auflage: Konkursamt Wädenswil, Zugerstrasse 16, 8820 Wädenswil

Sonstige Angaben: Das Lastenverzeichnis lag den Gläubigern vom 30. März bis 19. April 2012 zur Einsicht auf. Es ist inzwischen rechtskräftig.

Steigerungsobjekte: In der Gemeinde Schönenberg ZH

Grundbuch-Blatt 2169, Liegenschaft, Kataster-Nr. 3221, Aesch

797 m<sup>2</sup> (sieben Aren siebenundneunzig Quadratmeter) Wohngebäude, Strasse, Weg, Haumschwung bef., Gartenanlage, Haumschwung

Angaben der Gebäudeversicherung: Wohnhaus, Gebäude Nr. 192

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.–  
Grundbuch-Blatt 2168, Liegenschaft, Kataster-Nr. 3220, Aesch

1118 m<sup>2</sup> (elf Aren achtzehn Quadratmeter) Wohngebäude, Hausumschwung bef., Gartenanlage, Hausumschwung

Angaben der Gebäudeversicherung: Ateliergebäude, Gebäude Nr. 453

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.–

Grundbuch-Blatt 2167, Liegenschaft, Kataster-Nr. 3219, Aesch

4441 m<sup>2</sup> (vierundvierzig Aren einundvierzig Quadratmeter) Landwirtschaftsgebäude, Strasse, Weg, Landwirtschaftsstrasse, Hausumschwung bef., Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Hausumschwung, Wald

Angaben der Gebäudeversicherung: Lagergebäude mit Gewerbe, Gebäude Nr. 569

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.–

Bemerkungen: Besichtigungen der Steuerungsobjekte: Dienstag, 17. Juli 2012, 17 bis 19 Uhr, Mittwoch, 25. Juli 2012, 13 bis 16 Uhr

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an den Zuschlagspreis eine unverzinsliche Anzahlung von zehn Prozent der jeweiligen konkursamtlichen Schätzung in bar oder mit Bankscheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatschecks).

a) Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 (mit seitherigen Änderungen) sowie auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steuerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

b) Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter

von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

c) m Übrigen wird auf die Steuerungsbedingungen verwiesen.

Fragen zum Steuerungsablauf beantwortet die Mobile Equipe des Notariatsinspektorates des Kantons Zürich, Telefon 044 256 17 30.

Fragen zu den Steuerungsobjekten werden ausschliesslich an den beiden Besichtigungsterminen (17. Juli 2012, 17 bis 19 Uhr und 25. Juli 2012, 13 bis 16 Uhr) beantwortet.

Konkursamt Wädenswil  
8820 Wädenswil

#### Konkursamtliche Grundstücksteigerung SchKG 257-259

026/247833

**Konkursamt Hönegg-Zürich.** Schuldner: *Rolf Richard Leutert*, Nachlass, von Ottenbach, geboren am 9. August 1947, gestorben am 17. Dezember 2010, wohnhaft gewesen Loowiesenstrasse 59, 8106 Adlikon bei Regensdorf.

PLZ/Ort der Steigerung: 8105 Regensdorf

Datum der Steigerung: 23. August 2012

Zeit: 14.30 Uhr

Lokal: Restaurant Furtbächli, Wehtalerstrasse 202, 8105 Regensdorf

Steuerungsbedingungen liegen auf vom: 29. Juni bis 9. Juli 2012

Ort der Auflage: Konkursamt Hönegg-Zürich, Frankentalerstrasse 3, 8049 Zürich

Sonstige Angaben: Besichtigungen der Steuerungsobjekte: Donnerstag, 5. Juli 2012, 11 bis 12 Uhr, Freitag, 8. August 2012, 16 bis 17 Uhr.

Steigerungsobjekte: In der Gemeinde Regensdorf

Objekt 1

Beschreibung des Miteigentumsanteils (Stockwerkeigentum)

Grundbuch-Blatt 3720, 165/10000 Miteigentum an GBBL 3413, Kat.-Nr. 5597, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung im 7. Geschoss links

(StWE 40), Loowiesenstrasse 59, und am Kellerabteil im 2. Kellergeschoss (KE 40)

Zugehör: Abgesehen von der gesetzlichen und örtlichen keine besondere Zugehör (Art. 11 VZG).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 426 200.–

Objekt 2

Grundbuch-Blatt 3662, Miteigentumsanteil, 1/80 Miteigentum an GBBL 3410, Kat.-Nr. 5596, (Autoabstellplatz Nr. 62)

Zugehör: Abgesehen von der gesetzlichen und örtlichen keine besondere Zugehör (Art. 11 VZG).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.–

Beschreibung der gemeinschaftlichen Liegenschaft

Grundbuch-Blatt 3413, Kat.-Nr. 5597, Plan Nr. 31

8720 m<sup>2</sup>, Loowiesenstrasse 59, Loowiesenstrasse 58, Loowiesenstrasse 57, Loowiesenstrasse 61, Loowiesenstrasse 63, Loowiesenstrasse 60.

Zugehör: Abgesehen von der gesetzlichen und örtlichen keine besondere Zugehör (Art. 11 VZG).

Konkursamtliche Schätzung der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Fr. 20 000 000.–

Beschreibung des in Miteigentum aufgeteilten Grundstücks (Unterniveaugarage)

Grundbuch-Blatt 3410, Kat.-Nr. 5596

Zugehör: Abgesehen von der gesetzlichen und örtlichen keine besondere Zugehör (Art. 11 VZG).

Konkursamtliche Schätzung des in Miteigentum aufgeteilten Grundstückes: Fr. 2 000 000.–

Bemerkungen: Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG.

a) Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, folgende Anzahlung zu leisten, in bar oder mit Bankscheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Ordner des Konkursamtes Hönegg-Zürich (keine Privatschecks):

Beim Gesamtauftrag bzw. Zuschlag: Fr. 40 000.–

Beim Einzelauftrag bzw. Zuschlag: Für das Steuerungsobjekt Ziff. 1: Fr. 39 000.–

Für das Steuerungsobjekt Ziff. 2: Fr. 1000.–

b) Wir weisen auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 (mit seitherigen Änderungen) sowie auf die entsprechenden Bestimmungen in den Steuerungsbedingungen hin.

c) Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Stiftungen und Vereinen haben sich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

d) Im Übrigen wird auf die Steuerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Hönegg-Zürich  
8049 Zürich

#### Ombudsmann des Kantons Zürich

Der Ombudsmann steht Personen im Verkehr mit der kantonalen Verwaltung zur Verfügung und nimmt Beschwerden gegen Amtsstellen des Kantons Zürich zur Prüfung entgegen.

Die Inanspruchnahme des Ombudsmannes ist unentgeltlich.

Sprechstunden:  
Dienstag und Donnerstag.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist die telefonische Voranmeldung (044 269 40 70) zu empfehlen.

Die Büroräumlichkeiten befinden sich an der Forchstrasse 59, 8090 Zürich.

Telefon 044 269 40 70, Fax 044 269 40 79

## Amtsblatt-Stellenausschreibungen



### Gemeinde Hüttikon

Hüttikon, die kleine Gemeinde im Furttal – 700 Einwohner – mit grossem Wachstumspotenzial. Für unser kleines Team in der Gemeindeverwaltung suchen wir per 1. August 2012 oder nach Vereinbarung eine/einen

#### Finanzverwalterin/Finanzverwalter und Steuersekretärin/Steuersekretär (100%)

Die verantwortungsvolle Stelle bietet ein vielseitiges Tätigkeitsumfeld mit folgenden Schwerpunkten:

- selbständige Führung der Jahresrechnung der Gemeinde Hüttikon
- Vorschlag / Jahresabschluss
- Finanzplanung
- Debitoren- und Kreditorenverarbeitung / Gebührenbezug
- selbständige Führung des Gemeindesteuernamtes / Führung Steuerregister
- Veranlagung der ordentlichen Staats- und Gemeindesteuern
- Steuerbezug
- Steuerauscheidungen
- Quellensteuer
- Grundsteuer

Für diese spannende Tätigkeit erwarten wir:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Berufserfahrung in einer Zürcher Gemeindeverwaltung
- gute Berufserfahrung im Steuer- und Finanzbereich
- loyale und teamfähige Persönlichkeit mit Flair zum Kundenkontakt
- selbständige, genaue und effiziente Arbeitsweise
- Fähigkeit, sich mündlich und schriftlich einwandfrei auszudrücken
- gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten:

- eine selbständige und anspruchsvolle Vertrauensstelle mit einem interessanten und umfassenden Aufgabenbereich
- einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemässer EDV (Dialog und MS-Office)
- nebst einem aufgestellten Team eine den Anforderungen entsprechende Besoldung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum **6. Juli 2012** an die Gemeindeverwaltung Hüttikon, Zürcherstrasse 22, 8115 Hüttikon. Für Auskünfte steht Ihnen Gemeindeführerin Claudia Santos, Tel. 044 847 25 05 (santos@huettikon.ch / springer@huettikon.ch), gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Hüttikon

026/247279



uster  
Wohnstadt am Wasser

Zur Verstärkung des kleinen Teams sucht die Abteilung Bau, Hochbau und Vermessung per sofort oder nach Vereinbarung eine initiative und kundenorientierte Persönlichkeit als

#### Expert/in Bauabnahme/-kontrolle (80-100%)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Unter [www.uster.ch/offenstellen](http://www.uster.ch/offenstellen) finden Sie die detaillierten Angaben zu dieser interessanten und vielseitigen Stelle. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung bis spätestens 23. Juli 2012.

026/247700

[www.uster.ch](http://www.uster.ch)

seuzach



Wir suchen für unsere Präsidialabteilung per 1. Dezember 2012 oder nach Vereinbarung eine/einen

#### Stabsmitarbeiterin/Stabsmitarbeiter mit besonderen Aufgaben (70-100%)

Am Puls unserer zentralen Gemeindeverwaltung unterstützen Sie die Leitung im gesamten Arbeitsfeld einer modernen Verwaltungsführung. Ob in der Bearbeitung von eigenverantwortlichen Bereichen wie Sicherheit oder Altersfragen, dem aktiven Mitwirken in Stabsfunktionen wie Personalarbeit, Qualitätsmanagement und IKS oder die engagierte Arbeit in einem der zahlreichen laufenden Projekte der Präsidialabteilung; herausfordernde Aufgabenstellungen sind garantiert!

Neben fortschrittlichen Anstellungsbedingungen und einem guten Teamgeist bieten wir Ihnen einen zeitgemässen Arbeitsplatz im interessanten Spannungsfeld von Politik und Verwaltung.

Falls Sie gute Kenntnisse einer öffentlichen Verwaltung vorweisen können und dazu bereits eine Weiterbildung im öffentlichen Bereich (vorzugsweise IVM) abgeschlossen haben, an den vielfältigen Problemstellungen einer mittelgrossen, lebendigen Zürcher Gemeinde interessiert sind, Dienstleistung kein Fremdwort für Sie ist und Sie zudem auch in hektischen Zeiten Ihren Humor behalten, dann sind Sie unsere Frau/unser Mann.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Fragen beantwortet Ihnen gerne Gemeindeführer Urs Bietenhader, 052 320 47 40. Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 13. Juli 2012 an die Gemeindeverwaltung Seuzach, Urs Bietenhader, Stationsstrasse 1, 8472 Seuzach. Elektronische Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

Mehr über die Gemeinde Seuzach erfahren Sie unter [www.seuzach.ch](http://www.seuzach.ch).

026/247589



## Gemeinde Dättlikon

auf der Sonnenseite des Irchels

Dättlikon zählt 760 Einwohner und ist eine lebhaftige Landgemeinde mit Landwirtschaft, Weinbau und Gewerbebetrieben. Das Team der Gemeindeverwaltung besteht aus Gemeindegemeinderat, Finanzverwalter/in, Steuersekretärin und einer Lernenden, denen der gute Kontakt zur Bevölkerung sehr am Herzen liegt. Wir suchen per 1. Oktober 2012 oder nach Vereinbarung einen/eine

### Finanzverwalter/in (60%)

**Die verantwortungsvolle Stelle bietet ein vielseitiges Tätigkeitsumfeld mit folgenden Schwerpunkten:**

- selbstständige Führung der Jahresrechnung der Einheitsgemeinde, der Ref. Kirchgemeinde und der Stiftung Spörrihaus
- Voranschlag und Jahresabschluss
- Lohnwesen, Debitoren- und Kreditorenverarbeitung, Gebührenbezug
- Versicherungswesen und Verantwortung über die IT-Bereiche der Verwaltung (Fachapplikationen W&W, Ruf Informatik AG)
- Führung der AHV-Zweigstelle
- Stellvertretung des Gemeindegemeinderats und der Steuersekretärin

**Für diese spannende Tätigkeit erwarten wir:**

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Berufserfahrung in einer Zürcher Gemeindeverwaltung
- gute Berufserfahrung im Finanzbereich
- loyale und teamfähige Persönlichkeit mit Flair zum Kundenkontakt
- selbstständige, genaue und effiziente Arbeitsweise
- Fähigkeit, sich mündlich und schriftlich einwandfrei auszudrücken
- gute EDV-Kenntnisse

**Wir bieten:**

- eine selbstständige und anspruchsvolle Vertrauensstelle mit einem interessanten und umfassenden Aufgabenbereich
- einen modernen Arbeitsplatz mit zeitgemässer EDV
- nebst einem aufgestellten Team eine den Anforderungen entsprechende Besoldung

Besuchen Sie unser Dorf bei Ihrer nächsten Wanderung und machen Sie sich ein Bild von uns. Haben wir Ihr Interesse geweckt, so senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 10. Juli 2012 an den Gemeinderat, Kirchgasse 1, 8421 Dättlikon. Wenn Sie mehr wissen möchten, wenden Sie sich an Hans Schmid, Gemeindegemeinderat, Telefon 052 304 44 84 (siehe auch [www.daettlikon.ch](http://www.daettlikon.ch)).

**Dättlikon freut sich auf Sie!**

026/247784



## Gemeinde Ottenbach

Die Stelleninhaberin orientiert sich beruflich neu. Deshalb sucht die im Knonauer Amt gelegene Gemeinde Ottenbach ZH (rund 2450 Einwohner) per 1. Juli 2012 oder nach Vereinbarung eine/n

### Verwaltungsangestellte/r Präsidiales (100%)

**Ihre Aufgaben**

- Sie führen das Sekretariat der Präsidialabteilung (Gemeinderat, Gemeindeversammlung, Anlässe, Bewirtschaftung der Homepage, Saalvermietung) und erledigen weitere Nebenaufgaben.
- Die Aufgabenbereiche Wahlen und Abstimmungen sowie Bürgerrecht betreuen Sie selbstständig.
- Sie unterstützen und vertreten die Leiterin Einwohner- und Fremdenkontrolle.
- Sie bearbeiten den Post Ein- und Ausgang;
- Sie betreuen im Aufgabenbereich den/die Auszubildende/n.

**Unsere Erwartungen**

- Sie verfügen über eine fundierte Verwaltungslehre
- Sie sind eine kontaktfreudige, kommunikative Persönlichkeit, initiativ und flexibel
- Sie sind es gewohnt, zuverlässig und selbstständig zu arbeiten
- Sie beherrschen die deutsche Sprache.

**Wir bieten Ihnen**

- eine vielseitige, selbstständige und entwicklungsfähige Tätigkeit
- eine lebhaftige Stelle am Puls des Gemeindelebens
- einen zeitgemässen Arbeitsplatz
- ein aufgestelltes Team
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an den Gemeinderat Ottenbach, Affolterstrasse 3, 8913 Ottenbach. Nähere Auskünfte erteilen Ihnen Gemeindepräsident Kurt Weber (Telefon 044 761 24 09) oder Gemeindegemeinderat a.i. Ernst Bühler (Telefon 044 763 40 50 oder 079 530 74 17) und unsere Homepage [www.ottenbach.ch](http://www.ottenbach.ch).

**Gemeinderat Ottenbach**

026/247382

# Amtsblatt-Textteil

## Vorlagen an den Kantonsrat

Antrag des Regierungsrates vom 20. Juni 2012

4774 c

### Beschluss des Kantonsrates über den Gegenvorschlag von Stimmberechtigten zum Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule vom 6. Februar 2012

(vom .....)

Der Kantonsrat,

nach Einsichtnahme in den Antrag des Regierungsrates vom 20. Juni 2012,

beschliesst:

I. Das Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule vom 6. Februar 2012 und der Gegenvorschlag von Stimmberechtigten «Für fachlich kompetente Schulleitungen» werden den Stimmberechtigten zur Abstimmung unterbreitet.

II. Den Stimmberechtigten wird empfohlen, den Gegenvorschlag abzulehnen. Zudem wird ihnen empfohlen, in der Stichfrage die Gesetzesvorlage des Kantonsrates dem Gegenvorschlag vorzuziehen.

III. Der Beleuchtende Bericht wird vom Regierungsrat verfasst.

IV. Veröffentlichung im Amtsblatt.

V. Mitteilung an den Regierungsrat und das Referendumskomitee (vpod Zürich, Postfach 8180, 8036 Zürich).

Das Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule vom 6. Februar 2012 hat folgenden Wortlaut:

#### Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule

(vom 6. Februar 2012)

Wortlaut gemäss Kantonsratsbeschluss vom 6. Februar 2012, veröffentlicht im Amtsblatt 2012, Seiten 266 ff.

Der Gegenvorschlag von Stimmberechtigten «Für fachlich kompetente Schulleitungen» hat folgenden Wortlaut:

#### Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule (vom 6. Februar 2012)

##### I. Das Lehrpersonalgesetz vom 10. Mai 1999 wird wie folgt geändert:

Titel und §§ 1–6 unverändert gemäss Beschluss Kantonsrat.

§ 7 Marginalie und Abs. 1 unverändert gemäss Beschluss Kantonsrat.

Abs. 2 Die Anstellung als Lehrperson setzt insbesondere die Zulassung zum Schuldienst gemäss den gesetzlichen Bestimmungen über die Lehrerbildung voraus. Schulleiterinnen und Schulleiter verfügen über eine pädagogische Ausbildung mit Lehrdiplom oder eine pädagogisch gleichwertige Ausbildung sowie eine Schulleiterausbildung.

Abs. 3 und 4 unverändert gemäss Beschluss Kantonsrat.

§§ 7 a bis 27 unverändert gemäss Beschluss Kantonsrat.

**Ziffer II. (Änderung Volksschulgesetz vom 7. Februar 2005) und Ziffer III. (Änderung Gesetz über die Pädagogische Hochschule vom 25. Oktober 1999) unverändert gemäss Beschluss Kantonsrat.**

#### Begründung des Gegenvorschlags

«Schulleiterinnen und Schulleiter müssen pädagogische Fachleute sein. Sie treffen wichtige Entscheide für den Schulalltag der Kinder und deren Ausbildung. Eine solche Verantwortung darf nur pädagogischen Fachleuten übertragen werden. Dieser Gegenvorschlag bietet die Gewähr, dass dies weiterhin der Fall sein wird.»

#### Weisung

##### 1. Gesetz über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule vom 6. Februar 2012

Der Kantonsrat hat am 6. Februar 2012 nach Einsichtnahme in die Anträge des Regierungsrates vom 2. März 2011 und der Kommission für Bildung und Kultur vom 27. September 2011 den Erlass eines Gesetzes über die Anpassung des Personalrechts bei Lehrpersonen an der Volksschule mit 160 Ja gegen 0 Nein-Stimmen beschlossen und dieses dem fakultativen Referendum unterstellt (ABI 2012, 266 ff.). Mit der Gesetzesvorlage wird insbesondere ein Mindestpensum für die Unterrichtstätigkeit festgelegt, eine Probezeit für Lehrpersonen eingeführt und alle Lehrpersonen, die im Rahmen des Lehrplans unterrichten, unterstehen neu dem Lehrpersonalgesetz vom 10. Mai 1999 (LPG, LS 412.31). Zu-